

## I.Semnul destinului

Aleea ce șerpuia grațioasă pe lângă marele Conac Ashwarya era mărginită, de ambele părți, de castanii uriași, cei mai bătrâni copaci din acea regiune a țării. Izolați de Orașul zgomotos ce-și etala blocurile cu zeci de etaje departe, spre apus, castanii erau singurii martori ai istoriei agitate a Conacului, ai dramelor sau bucuriilor celor ce locuiseră acolo. Câteodată, seara, susurul frunzelor ce se legănau în cântec de adieri ușoare amintea de glasurile bunicilor spunând povești despre vremuri demult apuse, dar al căror mister și farmec apăsa încă asupra prezentului.

Razele soarelui muribund de toamnă târzie își trimiteau ultima explozie de lumină sângerie, anunțând apropierea nopții. Reflexele de roșu se rătăceau printre frunze, coborând în spirale fulgerătoare de umbre vagi, catifelate și adunându-se în inelele moi ale părului unei fete plâpânde ce stătea rezemată de trunchiul gros al unui castan, cu genunchii la piept și cu mâinile împreunate în jurul lor. Liniile chipului de copil îi trădau cei zece ani de viață, ani ascunși întrucâtva de obraji supti de boală și de ochii mari, plini de dor, ca două pietre de jad lipsite mișelește de frumoasa lor strălucire. Privirea fetei era fixată asupra liniei de sânge a amurgului, iar expresia de pe fața sa arăta clar că singura ei dorință era să se cufunde în focul soarelui, mistuită de flăcările ce se amestecau cu verdele ochilor săi. Cu un gest mecanic, fata s-a ridicat și, întinzând plină de speranță mâna tremurândă cu degete subțiri, a făcut un pas spre soare. Picioarele obosite nu i-au putut susține greutatea infimă și fata s-ar fi prăbușit cu siguranță dacă două brațe puternice n-ar fi prins-o de subțiori, ajutând-o să-și recapete echilibrul fragil.

-Anna.

Daniel Marcus și-a privit sora. În ochii lui, la fel de verzi ca și ai ei, nu se citea nimic altceva decât dragostea eternă, necondiționată, a unui frate, iar aceasta era singura încurajare de care fetea avea nevoie: era certitudinea că, orice s-ar întâmpla, va exista întotdeauna un braț care să o sprijine și o privire caldă care să o mângâie. Anna i-a întors privirea și un zâmbet larg i-a luminat chipul. Luându-i mâna într-a ei, fetea a început să meargă spre Porți, menținându-și echilibrul cu ajutorul fratelui său.

Daniel a simțit degetele subțiri ale surorii sale strângându-i ușor propriile degete și și-a înăbușit un oftat, uitându-se în schimb spre Porți. Automobilul lui Teryl era deja acolo, așteptându-i. Tânărul slab, cu plete negre și ochi verzi, încă era mirat de strânsa legătură de prietenie ce se formase între el, Daniel Marcus, și moștenitorul Imperiului Kheeda –

un puști de nouăsprezece ani care-și purta părul în țepi aurii și ai cărui ochi de un azur adânc, în care se citea clar inteligența, te priveau cu nevinovată surprindere atunci când îi reproșai nopțile pierdute pe la petreceri, în condițiile în care situația sa la învățătură primea lejer calificativul “excelent”.

-Geniile tot genii rămân, oriunde și-ar petrece nopțile de dinaintea examenelor, răspundea el mereu, cu buzele răsfrânte în acel zâmbet ștrengar de care toate fetele erau imediat cucerite.

Fusese o întâmplare că Daniel pătrunsese în cercul celor “nesimțit de bogați”, cum îi numea Teryl. Un curs al evenimentelor pe care nici acum nu-l putea înțelege.

Totul începuse cu cinci ani în urmă, când John și Mariah Marcus, doi arheologi de succes, primiseră Conacul Ashwarya de la un indian bătrân, drept mulțumire pentru că îl ajutaseră să recupereze o statueta veche ce aparținuse familiei sale de veacuri. Steaua lor norocoasă părea să fi răsărit când, o dată cu moartea bătrânului și citirea testamentului, s-a descoperit că soții Marcus deveniseră proprietarii de necontestat ai Conacului și, astfel, posesorii unei averi imense ce fusese ascunsă în pivnițele întunecoase ale clădirii.

Fabuloasa avere nu a avut, totuși, un efect negativ asupra membrilor familiei. Soții Marcus și-au practicat în continuare meseria, iar singurele sume cu adevărat mari erau cheltuite pentru ca fiul lor de cincisprezece ani să poată urma cursurile celei mai pretențioase instituții de învățământ din țară. Familia se mutase deja în Conac, hotărând păstrarea denumirii de “Ashwarya” în amintirea bătrânului indian, când John și Mariah și-au pierdut viața, striviți de zidurile unui templu vechi pe care îl descoperiseră de curând.

Orfanii au fost lăsați în grija unei rude mai îndepărtate până la majoratul lui Daniel, moment în care băiatul putea dispune de întreaga avere moștenită de la părinți. Conacul a devenit singurul cămin pe care Daniel și Anna îl cunoșteau, iar adolescentul de cincisprezece ani ajunsese chiar să-l iubească, clădirea și tot ceea ce o înconjura reprezentând un mod de a păstra vie amintirea părinților pierduți. Sentimentele i s-au schimbat, însă, curând, din cauza unei boli necunoscute care-i prinsese sora în ghearele ei. Timp de cinci ani, Daniel a privit, la fel de neajutorat ca și doctorii, cum obrăzii trandafirii ai micii Anna deveneau din ce în ce mai palizi și mai supti, cum ochii își pierdeau strălucirea, întunecându-se din ce în ce mai mult și cum din răsul cristalin ce obișnuia să umple coridoarele prea mari și prea goale ale Conacului nu mai rămăsese decât un zâmbet vag pe buzele uscate.

Această ultimă alinare fiindu-i răpită încet, dar sigur, Daniel s-a retras în sine, înconjurându-se de singurătate, păstrându-și doar pentru Anna zâmbetul pe care speranța veșnică îl ajuta să-l arate. Tocmai această însingurare intenționată l-a intrigat pe nonconformistul Teryl. Cu încăpățănare și calculată insistență, ștrengarul blond a

reușit să se strecoare în viața celor doi orfani, aducându-le, medita Daniel, mai multă bucurie decât și-ar fi imaginat vreodată că un puști de bani gata, interesat doar de distracție, ar putea oferi. Și totul fusese posibil doar pentru că Anna fusese cucerită de permanenta veselie a moștenitorului Imperiului Kheeda.

Anna...

Daniel a clipit de două ori, repede, pentru a alunga imaginile trecutului pe care îl invocase fără să-și dea seama. Ajunseseră la doi pași de automobilul lui Teryl și, deși distanța fusese scurtă, Anna obosise. Purtându-se cu grijă, Daniel și-a luat sora în brațe și a așezat-o ușor pe bancheta din spate a mașinii, apoi s-a urcat în dreapta prietenului său, care era la volan.

-Bună seara, bună seara! a răsunat vocea plăcută a lui Teryl, înveselind imediat atmosfera. Sper că stați confortabil, a adăugat, uitându-se la Anna prin oglinda retrovizoare și făcându-i ștângărește cu ochiul, câștigând astfel un zâmbet care a luminat delicat penumbra serii.

-O să ne ia cam o oră să ajungem în Oraș, Anna, așa că poți să tragi un pui de somn, a spus Daniel, întorcându-se către sora sa care deja se întinsese pe banchetă, aducându-și genunchii spre piept și lăsându-și inelele grațioase ale părului roșcat cu reflexe slabe de aur să-i acopere fața.

-Okay, a răspuns ea și a închis ochii. Efortul pe care îl depusese cu numai câteva clipe înainte fusese destul de mare, așa că o secundă mai târziu fetița dormea, cu un zâmbet vag uitat pe buze.

Tinerii au mai întârziat un minut privind-o apoi, ca treziți dintr-un vis, s-au întors amândoi la locurile lor și mașina a pornit cu viteză spre Oraș. Cu un gest normal, Teryl a apăsător un buton și un geam s-a închis, separând fonic partea din spate a automobilului: Anna nu avea de ce să le audă discuțiile.

-Ai vorbit cu doctorii? a întrebat Teryl, iar seriozitatea bruscă din glasul său era un element rar întâlnit.

-După amiază. O vor interna de îndată ce ajungem... pentru analize.

O vreme, niciunul dintre ei n-a vorbit. Amândoi știau că aceste "analize" nu puteau să aducă nicio informație nouă în privința bolii Annei; poate doar să dovedească pentru a mia oară că afecțiunea ei era una încă nedescoperită și, deci, fără un tratament care să garanteze vindecarea. Mulți doctori încercaseră diverse metode, dar niciuna nu dăduse rezultate, nici măcar efemere. Toată viața Annei se evaporă, pur și simplu, din trupul ei lipsit de vlagă, fără ca nimeni să poată face ceva.

-Dar e illogic! a izbucnit dintr-o dată Teryl, într-o șoaptă violentă. Daniel – a spus apoi, privindu-l cu coada ochiului pentru a nu înceta să se uite la șosea – Daniel, boala asta, orice ar fi ea, trebuie să aibă un leac! Trebuie!

Dacă orice altă persoană i-ar fi spus asta, Daniel l-ar fi pocnit cu siguranță. Totuși, felul în care Teryl pronunțase cuvintele nu permitea o astfel de reacție din partea nimănui, cu atât mai puțin a lui Daniel. În plus, sinceritatea sentimentelor puștiului cu țepi în cap nu putea fi negată: în cei cinci ani în care fuseseră prieteni, Daniel învățase să citească în sufletul lui Teryl ca într-o carte și știa că, la fel ca el, și Teryl ar fi plătit orice preț pentru ca Anna să fie vindecată.

-Mulțumesc, a răspuns el, privind aiurea pe fereastră, dar zâmbind cu adevărată recunoștință.

Teryl l-a privit scurt și a dat din cap. Așa cum Daniel îl cunoștea pe el, așa și el îl cunoștea pe Daniel. Cuvintele erau oricum de prisos.

Ora de care vorbise Daniel s-a transformat în treizeci de minute datorită vitezei automobilului. Întunericul spart doar de farurile mașinilor de pe șosea aproape a dispărut când au intrat în Oraș, chiar dacă se aflau abia în suburbii. Totuși, faptul că intraseră pe străzile Orașului l-a obligat pe Teryl să încetinească: nu avea nevoie de vreo amendă, deși în mod normal nu se sinchisea prea mult de reguli.

Tăcerea care pusese stăpânire pe cei doi prieteni s-a prelungit o perioadă și în Oraș. Primul care a vorbit a fost Teryl.

-N-are sens să așteptăm atât de mult, a spus el după primele cinci minute pe care le petrecuseră la o coadă al cărei capăt niciunul dintre ei nu-l vedea. Am s-o iau pe străduțele laterale, a adăugat, făcându-și cu atenție loc printre mașini.

-Oare de ce s-a format coada aia? a întrebat Daniel câteva minute mai târziu, privind în spate la șoseaua principală pe care tocmai o părăsiseră, afundându-se în întunericul ce domnea pe străzile laterale ale suburbiilor.

-O fi fost vreun accident, și-a dat cu părerea Teryl. A adăugat apoi: Deși nu știu ce ar fi putut să-l provoace. Chiar dacă e noapte, Orașul e foarte bine organizat. De fapt, ultima dată când s-a format o *astfel* de coadă a fost acum vreo zece ani – și din cauza unei furtuni mai puternice decât prevăzuseră meteorologii.

Daniel a ridicat din umeri: nu obișnuia să petreacă prea mult timp în Oraș, iar acum zece ani încă nu se mutase în această regiune. Acum zece ani trăia fericit cu părinții lui într-o casuță cu trei camere și o curte minusculă, așteptând entuziasmat nașterea noii lui surioare. O umbră i-a întunecat chipul când și-a amintit motivul pentru care era în Oraș acum și a simțit cum îl cuprinde dintr-o dată frigul la gândul că cel mai important lucru din viața sa ar putea să dispară. "E incredibil cum o emoție poate provoca o asemenea reacție organismului", s-a gândit el, observând că aerul devenise din ce în ce mai rece,

tremurul corpului său fiind aproape de necontrolat. Apoi senzația că întunericul era palpabil, pregătit să-l înghită, l-a făcut să se uite terifiat spre Teryl, care se lupta cu disperare să păstreze controlul asupra volanului. Prima sa reacție a fost să tragă cu putere aer în piept, ca și când ar fi fost pe cale să se scufunde într-o apă neagră și foarte adâncă; apoi s-a răsucit pe scaun, izbind cu pumnii în geamul ce-l despărțea de sora lui adormită. Simțea într-un fel ciudat eforturile lui Teryl de a-l ajuta, dar întunericul se lăsa asupra lor din ce în ce mai greu și curând Daniel abia mai putea respira. O mână caldă, fără vlagă, care-l atinsese în cădere, l-a anunțat că Teryl deja își pierduse cunoștința și singurul lucru care-l împiedica și pe el să se predea somnului de plumb era gândul că, pentru sora lui, acest somn ar putea fi unul din care să nu se mai trezească. Apoi aerul a părut că începe să se dezghețe și o geană de lumină, urmată de o atingere fermă, dar binevoitoare, l-a anunțat că e sigur să închidă ochii. Nu știa de ce, dar era sigur că sora lui era în siguranță.



Picături gigantice se prăbușeau din cer, căzând cu zgomot infernal pe tabla acoperișului și lovindu-se cu violență de geamul ferestrelor. Șuierul vântului prin găurile din ziduri nu făcea decât să amplifice senzația că întreg cerul se rostogolea într-o goană nebună spre pământ, senzație dată de exploziile de tunete puternice și scântei în zig-zaguri orbitoare. Totuși, această cacofonie de sunete asurzitoare nu era motivul pentru care tânăra fată se trezise și stătea cu fruntea lipită de fereastră, lăsând ca lumina rapidă a fulgerelor să-i desenze în umbră, pe perete, silueta delicată și plină de grație. Ochii ei priveau fix un anumit punct, ascuns printre zgărie-norii ce întărau furtuna. Respira și printre buzele puțin întredeschise ieșeau aburii răsuflării ei, încetșând geamul. Simțea cum nevoia de a fugi cât mai repede spre acel loc pe care-l fixa cu privirea îi apăsa pieptul, făcând-o să respire greu. Nu era o nevoie, ci o obligație. *Trebuia* să meargă acolo. *Acum*.

Fără să mai aștepte, fata s-a ridicat de lângă fereastră. Și-a îmbrăcat absentă pelerina de ploaie, a ieșit din apartament și, uitând ușa larg deschisă, a pornit-o în fugă pe trepte, în jos. După nici zece pași prin băltoace, blugii ei erau deja îmbibați cu apă și noroi. Ignorând cu desăvârșire acest aspect, fata a mărit pașii, începând chiar să alerge frenetic pe strada aglomerată în ciuda vremii. Capul îi vâjâia din cauza efortului și respirația îi devenise neregulată și șuierătoare, dar sentimentul copleșitor că un lucru groaznic se va întâmpla dacă nu va ajunge mai repede acolo o determina să se miște cu

o viteză din ce în ce mai mare, lovind trecătorii care nu se dădeau la timp din drum și stropindu-se pe sine și pe cei din jur atunci când punea cu putere piciorul pe asfaltul acoperit de apă. Jumătate de oră mai târziu, având hainele ude și părul în dezordine, tânăra se prăbușea pe treptele adăpostite de ploaie ale Marii Biblioteci din Oraș. Era ora prânzului.

Bibliotecara și-a ridicat capul încet, punând la o parte prânzul pe care-l luase la pachet cu un gest leneș: auzise soneria care vestea apariția unui alt cititor. Ceasul mare și vechi agățat de peretele din fața biroului ei arăta că mai avea o jumătate de oră până la terminarea pauzei de masă, dar ploaia se auzea mult prea tare și inima bibliotecarei nu-i permitea să oblige pe nimeni să aștepte afară pe un asemenea prăpăd. Mai mult chiar, poate că era o urgență și o întârziere – fie ea și de numai jumătate de oră – ar fi fost mai mult decât se putea accepta. Așa că buna bibliotecară și-a șters mâinile repede pe un șervet și s-a grăbit să deschidă ușa imensei clădiri.

Zgomotul provocat de căderea cheilor pe marmura așternută pe podeaua bibliotecii a răsunat mai puternic chiar decât ploaia, trimițând ecouri pe holul lung, îngust și cu pereți înalți. Cu mâna încheștată pe clanța ușii și uitând să se dea din prag, bibliotecara privea cu stupoare fata pentru care își întrerupsese prânzul. Era de înălțime medie și nu părea să aibă mai mult de șaptesprezece sau optsprezece ani. Ceea ce o ținuse pe inimoasa angajată a Marii Biblioteci era, însă, chipul acelei tinere: părul tuns scurt, într-o formă ciudată, modernă, era în totalitate alb, chiar dacă văzându-l, gândul nu se ducea la părul sur al bunicilor, ci dimpotrivă: culoarea neobișnuită părea să se împletească perfect cu tinerețea trăsăturilor ei. Ochii, totuși, erau o cu totul altă poveste: încadrați de gene negre, lungi și frumos arcuite; dar contrastul prea puternic dintre pupilele negre și albastrul spălăcit al irisului au făcut-o pe bibliotecară s-o privească întâi cu groază, apoi cu stranie mirare pe ciudata cititoare. Și, deși nu i-ar fi fost deloc greu pur și simplu să stea acolo și s-o privească, minunându-se de bizara ei frumusețe nepământească, expresia de nerăbdare nestăpânită a chipului necunoscutei a fost cea care a readus-o pe bibliotecară la realitate, amintindu-i să-i facă loc să intre și să ridice cheile căzute.

Fata a pornit în fugă pe holul Marii Biblioteci, lăsând-o pe femeia încă zăpăcită mult în urma sa. Nu mai fusese niciodată acolo, dar ecoul pașilor săi călcând apăsător pe podea îi era ciudat de familiar, ca un vis pe care l-ai avut demult și de care nu-ți amintești decât atunci când îl visezi din nou, într-o noapte de vară cu greieri cântând asurzitor. S-a

oprit în mijlocul Marii Săli de Recepție și a privit pierdută în jur. Era o cameră circulară și, exceptând un spațiu îngust ocupat de un birou pe care rămăsese abandonat un senviș, de peste tot se deschideau uși spre coridoare ce duceau în Sălile de Lectură. Tânăra a închis pentru o clipă ochii, respirând adânc, apoi a intrat pe prima ușă din partea dreaptă a biroului. Acel sentiment copleșitor că trebuie să se grăbească apăruse din nou: Marea Bibliotecă avea atât de multe cărți, iar ea aproape că nu mai avea timp!

Marele ceas atârnat de peretele din fața biroului bibliotecarei a sunat ora 18:00, iar acordurile sale greoaie au ajuns ca prin vis la urechile fetei. Ploaia se oprise de ore și crepusculul se apropia la fel ca întotdeauna, neafectat de scurta perioadă în care soarele nu fusese stăpânul cerului. Atmosfera de afară era aceea a unei după amiezi de toamnă târzie, dar tânăra aflată sub presiunea timpului nu știa acest lucru.

În decursul celor câteva ore pe care le petrecuse bântuind prin Sălile de Lectură în căutarea *acelei* cărți, o carte de care nu auzise niciodată, pe care nu o văzuse niciodată, dar despre care *știa* că îi va da răspunsurile de care avea nevoie, fata înțelesese de ce numele locului era *Marea Bibliotecă*. Deși din afară nu se putea observa decât o clădire masivă, dar de dimensiuni relativ normale, interiorul îi dădea impresia că ai pătruns într-o cu totul altă lume. Marmura podelei lucea mereu de curățenie, iar pereții foarte înalți erau plini până la refuz cu portretele faimoșilor scriitori și cercetători ale căror cărți și manuscrise umpleau colecția magnifică a Bibliotecii care, deși nu era unica din Oraș, era singura ce merita să fie numită astfel. Din frumoasa Sală de Recepție porneau coridoare înguste spre Sălile de Lectură, douăsprezece la număr, care erau de două ori mai mari decât Sala de Recepție. Un sfert din fiecare încăpere era ocupat cu bănci școlarești unde cititorii se puteau așeza pentru a lectura. În restul Sălii se întindeau impresionantele rafturi, înalte până în tavan, pe care cărțile și manuscrisele erau așezate pe categorii. Fiecare bancă era dotată cu un mini-computer pe care oricine îl putea utiliza cu scopul de a găsi cartea dorită. Nu era nevoie decât ca persoana să introducă numele cărții sau al autorului în computer și, în câteva secunde, îi era indicat locul exact în care acea carte putea fi găsită în Sală. Dacă numele cărții sau al autorului nu erau cunoscute, existau multe alte criterii care să ușureze căutările cititorilor, astfel că nimeni nu era obligat să rătăcească printre rafturi.

Nimeni....în afara tinerei cu o înfățișare atât de stranie. Cum fata nu avea absolut nicio informație despre conținutul cărții pe care o căuta, singura ei soluție era să cutreiere Sălile de Lectură, trecând tăcută ca o fantomă printre rafturile imense și citind de placere cu răbdare numele fiecărei cărți, sperând că următoarea pe care o va vedea va fi chiar cartea mult dorită.

Fata se afla la capătul unui raft din A Doua Sală când orologiul a sunat ora 18:00 și bibliotecara a apărut în spatele ei parcă de nicăieri. Angajata Marii Biblioteci a ezitat puțin, o teamă mistică împiedicând-o să o întrerupă pe neobișnuita cititoare din activitatea ei, apoi și-a făcut curaj și, neîndrăznind mai mult, și-a dres ușor vocea. Totuși, sunetul tusei sale, amplificat de tăcerea mormântală ce domnea de obicei printre rafturi, a speriat-o pe tânăra fată, care s-a răsucit brusc pe călcâie și a privit-o cu ochi mari pe bibliotecară. Trăsăturile frumoase, dar atât de stranii, ale fetei au avut același efect asupra bibliotecarei pe care îl avuseseră și cu câteva ore în urmă, când aceasta le privise pentru prima dată și, incapabilă să vorbească coerent, femeia a început să se bâlbâie. Și-a revenit, însă, treptat, observând că în ochii extrem de neobișnuiți ai fetei nu se citea nicio amenințare, ci doar o încurajare tăcută.

-D-d-domnișoară, a reușit ea în sfârșit să pronunțe, iar vocea ei semăna foarte mult cu chițaitul unui șoricel speriat. M-mă tem că programul se va termina în jumătate de oră... Sigur nu vă pot ajuta în vreun fel? a încheiat bibliotecara pe ton sigur: poezia pe care le-o recita mereu clienților aflați în criză de timp o ajutase să-și recapete pe deplin cumpătul.

Tânăra, care așteptase cu răbdare ca femeia mărunțică din fața ei să poată vorbi normal, nu a auzit mai mult de câteva cuvinte din tot ce i se spusese. Ideea că timpul era pe sfârșite s-a transformat într-o durere ascuțită și scurtă și, dintr-o dată, fata a știut exact unde să caute. Murmurând un "Mulțumesc, mă descurc" în direcția bibliotecarei, a ieșit în fugă din A Doua Sală de Lectură și, după o scurtă pauză în mijlocul Sălii de Recepție, s-a îndreptat cu pași mari și siguri spre ultima Sală, A Douăsprezecea. A privit rafturile ce se înălțau parcă amenințătoare în fața ei, dar de data aceasta le-a privit numai pentru a descoperi reperul care avea s-o conducă la cartea ei. Când a zărit, în sfârșit, statuia unuia dintre cei mai mari scriitori ai aceluia veac zâmbind și ținând mâna întinsă ca pentru a o invita să meargă de-a lungul aceluia raft, fata a știut că era aproape. S-a apropiat aproape cu sfială de capătul cel mai îndepărtat al raftului și a întins mâna cu teamă superstițioasă. Nici n-a avut nevoie să atingă cartea care, simțindu-i apropierea, a ieșit singură din raft, plutind liniștită în fața fetei rămasă fără răsuflare. Primul său impuls a fost să apuce cartea, dar s-a abținut, mulțumindu-se, în schimb, s-o privească: era o carte de dimensiuni medii, cu coperta roasă de vreme, de culoare maro, pe care era scris cu litere înclinate și aurii: *Echilibrul*. Sub acest titlu, care pentru tânără nu avea nicio însemnătate, erau câteva inscripții pe care fata n-a reușit să le înțeleagă și, în colțul drept, un mic simbol: un phoenix grațios, cu aripile deschise într-un zbor spre înalt, încadrat într-o elipsă. Lăsând la o parte orice precauție, fata a luat cartea în mâinile sale: în sfârșit putea să afle răspunsurile pe care de atâtea vreme le aștepta; putea să-și afle destinul!



Ceea ce s-a întâmplat în secunde următoare a rămas în memoria fetei ca un fel de ceață: imposibil de pătruns, dar ale cărei consecințe erau mai palpabile ca orice altceva. În momentul în care mâinile fetei au atins coperta cărții, le-a înconjurat o lumină puternică, dar care nu a afectat în niciun fel ochii tinerei. De fapt, lumina părea să fie ceea ce fata căutase cu atâta disperare! Înainte să-și dea seama de ce se petrecea în jurul ei, tânăra a închis ochii și s-a cufundat în căldura luminii. Voci șoptite îi murmurau lângă ureche, povestindu-i lucruri fantastice din care fata a reținut doar atât: că datoria – nu, destinul! – ei era să găsească acea persoană capabilă să stăpânească cea mai mare putere din Univers, acea persoană fără de care Echilibrul era pierdut. Timp de o secundă, senzația că aerul tot voia să o sugrume a fost tot ceea ce fata a mai perceput. Apoi, la fel de brusc cum apăruse, lumina s-a stins și tânăra s-a trezit din reverie, cu mâinile întinse în gol: cartea dispăruse. Buimacă, s-a uitat în jur – era singură. Deci nimeni nu văzuse ceea ce se petrecuse acolo. ”Nici nu era nevoie”, s-a gândit ea, hotărâtă. Cu mișcări încete, și-a retras mâinile, apoi le-a întors cu palmele în sus, să le privească. Deși nimic nu o făcuse să creadă că era ceva diferit, semnul din colțul drept al cărții era acum adânc întipărit în palma ei dreaptă. L-a contemplat timp de câteva minute bune, urmărind ca în transă liniile delicate ce desenau zborul împietrit al phoenix-ului. Știa ce avea de făcut. Acest semn îi spusese totul. Semnul Echilibrului și, mai presus de asta, semnul destinului ei.



Era aproape opt, dar întunericul era mult mai des decât negrul unei nopți obișnuite. Tânăra cu înfățișare stranie mergea cu pași repezi, ignorând cozile de sute de mașini ce se formaseră pe străzi. Plecase ca hipnotizată din Marea Bibliotecă și chiar îi zâmbise bibliotecarei care aproape leșinase, deși fata nu înțelegea de ce. Semnul îi pulsase calm în palmă cât timp rătăcise prin Oraș, lăsând ideea acelui scop prestabilit să o umple în totalitate. De câteva minute, însă, începuse să lumineze ușor, fosforescent, ceea ce nu putea însemna decât un singur lucru: că acea persoană pe care trebuia să o găsească și să o protejeze era aproape. Așa că fata mărise pașii, îndreptându-se hotărâtă spre suburbii, așa cum o ghida semnul.

Se afla aproape de ieșirea din Oraș când semnul a devenit brusc fierbinte și strălucitor. Fără să stea pe gânduri, fata a făcut la stânga pe o străduță întunecată și a început să alerge de-a lungul ei. A făcut din nou stânga la o mică răscruce și s-a oprit să-și tragă puțin suflul când întunericul a devenit dintr-o dată o masă mult prea grea și vâscoasă care se străduia să o înghită. Cu un gest mecanic, a ridicat mâna dreaptă în aer pentru a se apăra. Efectul a fost instantaneu: negrul s-a risipit imediat, lăsând câțiva metri să fie luminați de strălucirea benefică a phoenix-ului din palma fetei. Lăsând pe mai târziu găsirea unei explicații pentru ceea ce tocmai se întâmplase, tânăra a pornit în fugă pe stradă, simțind cu toată ființa ei că persoana pe care o căuta era acolo și avea disperată nevoie de ajutorul ei.

Nu se înșelase. Alergase abia câteva minute când lumina phoenix-ului din palma pe care o ținea întinsă înainte i-a permis să vadă ce se întâmpla: într-o mașină care părea exagerat de scumpă, pe bancheta din spate, izolată de ceilalți pasageri, o fetiță făcea eforturi zadarnice să se elibereze din strânsoare întunericului. Tânăra vedea pentru prima dată chipul bolnav al fetei și părul lung și bogat al acesteia, care îi cobora până mai jos de mijloc, dar n-a avut nevoie de nimic altceva decât fierbințeala pe care o simțea în palma dreaptă pentru a ști că ea era cea pe care trebuia să o găsească și să o protejeze. Încercându-se în destinul pe care și-l aflase cu atât de puțină vreme în urmă, tânăra s-a aruncat în vârtejul de umbre, gonind negrul ucigaș cu lumina din palma sa dreaptă. Știa – nu, simțea – că tot ce trebuia să facă era să scoată fetița de acolo și totul va reveni la normal, așa că, focalizându-și întreaga energie în mâna dreaptă, a deschis portiera mașinii cu stânga și a *poruncit* luminii să le înconjoare pe ea și pe fetiță. Razele le-au învăluit imediat, ca un scut imbatabil, ținând întunericul departe de trupul leșinat al fetei, pe care tânăra l-a luat cu atenție în brațe, ducându-l la o distanță considerabilă de mașina încă stăpânită de negru. Se pregătea să fugă mai departe, cât mai departe, când o mână cu degete subțiri i s-a încheștat pe umăr.

-Danny....Te...Te....Ter...

Tânăra nu știa ce voia copila să spună cu al doilea cuvânt, dar primul era cu siguranță un nume, iar fata era convinsă că se referea la unul dintre ceilalți doi pasageri ai mașinii. După o clipă de nehotărâre, fata a lăsat jos copila pe jumătate adormită, apăsându-i cu putere mâna dreaptă pe frunte. Nu știa de ce făcuse asta, dar efectul a fost satisfăcător: semnul Echilibrului s-a conturat vag pe fruntea fetei, iar aceasta a părut că se simte mult mai bine decât până atunci. Sperând că protecția va dura, tânăra s-a întors la mașină și, folosind din nou lumina din palmă drept scut, i-a scos de acolo pe ceilalți doi pasageri. Unul dintre cei doi băieți era leșinat, dar celălalt renunțase să opună rezistență numai atunci când tânăra îl apucase cu blândețe de braț pentru a-l trage afară.

Fata era sigură că, în mod normal, cei doi ar fi fost mult prea grei pentru ea, dar în acel moment faptul că îi căra pe amândoi departe de mașină n-o împiedica deloc să se miște repede; de fapt, greutatea lor nu părea să fie cu mult mai mare decât cea a copilei. Tocmai parcursese jumătate din distanța până la locul unde o lăsase pe fetiță când o lumină – nu cea din palma ei – a început să pâlpâie undeva în față și, o secundă mai târziu, sunetul asurzitor al unei explozii a anunțat-o că mașina fusese distrusă.

Nu se opri din alergat în tot acest timp, astfel că, atunci când greutatea celor doi băieți a devenit în sfârșit mult prea mare, tânăra s-a prăbușit în genunchi în fața copilei pe care o salvase cu numai câteva minute în urmă. Stând în picioare, cu semnul Echilibrului șters de pe frunte, fetița privea fix rămășițele mașinii, iar strălucirea sălbatică din ochii ei dădea impresia că toate flăcările exploziei se adunaseră în verdele lor de jad. Chipul îi era transfigurat și în acel moment semăna mai puțin cu un copil și mai mult cu o entitate atotputernică folosind acel trup doar pentru a putea străluci cu măreție. Apoi, dintr-o dată, înfățișarea i-a revenit cea din totdeauna și, după ce a aruncat o privire protectoare, plină de dragoste, către cei doi băieți care dădeau semne că încep să se trezească, copila a leșinat în brațele tinerei.

Daniel s-a trezit brusc, întins pe asfaltul încă ud de la ploaia din acea dimineață. La început nu a știut unde se afla, dar și-a amintit tot ce se petrecuse imediat ce l-a văzut pe Teryl încercând să se dezmeticească lângă el. O groază intensă l-a cuprins deodată, dar apoi s-a calmat: Anna dormea liniștită, cu capul în poala unei fete ce o mângâia ușor pe frunte. Deși nu și-a dat seama imediat de ce i se părea așa ciudat totul,

înfățișarea stranie a fetei a fost primul lucru care i-a permis să iasă din acea stare de amorțeală care-l cuprinsese.

-Cine ești? a întrebat-o pe un ton pe care-l voia calm, dar care suna speriat chiar și în propriile-i urechi. Ce s-a întâmplat? Anna...cum se simte?

Pronunțând ultimile cuvinte, Daniel s-a ridicat grăbit, încercând să ajungă la sora sa. Șocul pe care-l suferise, însă, și-a spus cuvântul, iar băiatul a fost nevoit să se așeze din nou, amețit.

-Eu sunt...a început fata să spună, dar s-a întrerupt observând că și celălalt băiat își revenise.

Teryl a privit buimac în jur, încercând să-și amintească ce se întâmplase. Totuși, nu și-a putut opri exclamația de uimire la vedere fetei care o ținea în brațe pe Anna. S-a uitat întrebător la Daniel, iar acesta i-a răspuns printr-o ușoară mișcare a capului: totul era okay.

-Deci...cine ești? Și...ce s-a întâmplat? a întrebat și Teryl, relaxându-se și folosind tonul său obișnuit în încercarea de a fi cât mai prietenos cu fata care, deși arăta foarte ciudat, era totuși foarte frumoasă.

-Mă numesc Eliina, a spus fata, cu voce plăcută. Datoria mea este să protejez această copilă pe care întunericul a încercat s-o ucidă...așa că am salvat-o și, la rugămintea ei, v-am salvat și pe voi, a povestit ea calmă, evitând să menționeze ceva despre semnul pe care-l avea în palma dreaptă sau despre Echilibru.

Daniel și Teryl, însă, nu mai păreau la fel de calmi. Povestea fetei nu avea deloc logică, iar Anna trebuia dusă la spital cât mai repede. S-au privit scurt, amândoi întrebându-se cât de greu le va fi să scape de acea nebună.

-Nu mă credeți, a rostit Eliina, ca o constatare.

Băieții au privit-o cu ochi mari, apoi s-au uitat unul la celălalt, șocați. În cele din urmă, Daniel a spus:

-Ascultă...Eliina. - a făcut o pauză, pentru a se asigura ca fata îl urmărea, apoi a continuat: Îți mulțumim foarte mult pentru ajutor - Teryl i-a întărit spusele dând energie din cap și zâmbind prietenos, dar fata l-a ignorat cu desăvârșire - dar Anna este... bolnavă și trebuie să o ducem la spital cât mai repede. Așa că Teryl - a arătat cu un gest scurt spre prietenul său - și cu mine ne vom urca în mașină și vom pleca...

-Mașina e distrusă, l-a întrerupt Eliina, fixându-l cu ochii ei neobișnuiți.

-Poftim?!

Întrebarea please de pe buzele lui Teryl, sub forma unui strigăt de surpriză dureroasă.

-Fata i-a dat foc. Întunericul pusese deja stăpânire pe ea, a explicat tânăra, arătând în direcția rămășițelor mașinii.

Teryl s-a ridicat brusc, de parcă ar fi fost curentat. Și-a trecut o mână prin părul sârmos și blond și, cu pași mărunți, a început să se apropie de grămada fumegândă de fiare – tot ce mai rămăsese din frumoasa și scumpa lui mașină.

-O, Doamne! a exclamat el într-o șoaptă sugrumată, încercând să lupte cu lacrimile ce i apăruseră la colțurile ochilor albaștri. O, Doamne, o Doamne, o Doamne....

Eliina privea mirată cum băiatul mângâia ușor aerul deasupra rămășițelor mașinii, desenând conturul automobilului: nu-i înțelegea suferința și i se părea absurd să plângă pentru câteva bucăți de metal. Cu o ușoară ridicare a umerilor, și-a întors atenția spre Daniel, care-și urmărea prietenul cu o expresie nedefinită pe chip.

-Îmi pare rău pentru amicul tău, i s-a adresat fata, iar Daniel a tresărit ușor la auzul glasului ei.

-Da...a murmurat. O să-și revină el...

S-a încruntat imperceptibil când și-a mutat privirea asupra tinerei ciudate care încă îi ținea sora în brațe.

-Ce vrei de la noi? a întrebat-o, nelăsând panica pe care o simțea să-i tremure vocea.

-Poftim?

Mirarea fetei părea autentică.

-Cine ești și ce vrei? a repetat Daniel, ridicându-se în picioare fără să-și dea seama că astfel își trădase teama; până și glasul îi devenise puțin strident.

Eliina l-a privit o clipă de jos apoi, cu un gest delicat, a lăsat trupul Annei ușor pe asfalt și s-a ridicat. L-a măsurat din priviri pe Daniel și i-a observat furia și teama.

-Nu te înțeleg, i-a spus încet. V-am salvat viețile – a ta și a prietenului tău – i-am salvat viața acestei copile – a arătat cu o mișcare scurtă spre Anna – și voi mă considerați dușmanul vostru! a încheiat, ridicând puțin tonul și întorcându-se către Teryl, care se apropia cu umerii plecați, de parcă ar fi susținut toată greutatea lumii.

-Mi-ai distrus mașina, a șoptit el, privind-o sfârșit.

Eliina și-a dat ochii peste cap:

-Nu eu am distrus-o, ci fata. V-am mai spus: Întunericul...

-“Întunericul”? a întrerupt-o Daniel cu brutalitate, iar Eliina l-a privit cu ochi mari, nevinovați.

-Da, Întunericul, a spus calmă. Apoi, oftând adânc: sunt sigură că l-ați simțit și voi – o substanță vâscoasă de negru, apăsând mult prea greu asupra a tot ce există...

Daniel și-a plecat fără să vrea privirea: da, îl simțise și el. Cu puțin înainte să-și piardă cunoștința, în mașină. Atunci când simțise atât de clar disperarea amară ce l-ar putea cuprinde dacă Anna....”Stai puțin...”

-Anna, a spus clar, făcându-i pe ceilalți doi să tresară. Trebuie s-o ducem la spital, repede! i-a strigat lui Teryl și a făcut un pas către trupul surorii sale, dar o forță

invizibilă l-a trimis cu putere înapoi: Eliina se așezase în fața Annei, cu o expresie hotărâtă pe chip și cu mâna dreaptă întinsă înainte.

-N-o puteți lua, ea trebuie să vină cu mine, le-a spus cu fermitate.

-Ești nebună! i-a strigat Daniel și a încercat să înainteze, dar aceeași forță l-a ținut locului.

-Ascultați-mă, a spus fata, cu voce rugătoare. Copila *trebuie* să vină cu mine, altfel lucruri groaznice se vor petrece!

-Nu, Anna *trebuie* să vină cu *noi*, altfel va muri! a strigat și Teryl, încruntându-se și făcând un pas înainte, dar împleticindu-se cu trei pași înapoi când Eliina și-a întins mâna înspre el.

Tânărul și-a privit uluit prietenul. Ce naiba se întâmpla?!

-Dacă țineți într-adevăr la viața copilei, lăsați-mă să vă explic! a exclamat Eliina, simțind hotărârea tacită a celor doi și înțelegând că nu exista altă cale.

Daniel s-a uitat încruntat la fata ciudată care-l împiedica să ajungă la sora lui, dar fermitatea cu care Teryl i-a strâns brațul l-a determinat să se calmeze. O privire scurtă către prietenul său l-a înștiințat că înțelesese mesajul: deocamdată aveau să facă jocul fetei. Altă soluție nu părea că există, iar faptul că individua putea să-i imobilizeze fără ca măcar să-i atingă nu avea menirea de a-i încuraja să se pripească.

-Prea bine, a șoptit el, docil. Explică-ne.

Eliina a respirat ușurată și s-a relaxat, dar nu a coborât mâna. Încă nu avea încredere în ei.

A rămas tăcută pentru o clipă, gândindu-se cum să înceapă. Cu siguranță, pentru ei nu era evident, așa cum fusese pentru ea cu numai câteva ore în urmă. Trebuia să le explice, corect, dar cum? Ei bine, nu avea niciun sens să se învârtă în jurul cozii. Avea să le spună, pur și simplu:

-Această copilă este singura care poate menține Echilibrul, deci de ea depinde soarta întregului Univers. Dacă ea nu-și îndeplinește destinul, atunci toată lumea se va duce de râpă. Datoria mea este să am grijă ca acest lucru să nu se întâmple, a spus Eliina pe nerăsuflăte.

Daniel și Teryl o priveau năucii. Auziseră cuvintele, dar sensul lor pur și simplu nu voia să li se arate.

-Poftim? a reușit Daniel șoptească, întrebându-se disperat ce stea nefastă îi scosese în drumul acelei persoane tulburate, furându-le din timpul prețios, dar puțin, pe care îl mai aveau pentru a o duce pe Anna la spital.

-Am spus că...

-Da, am auzit ce-ai spus! a izbucnit el. Întrebarea este: tu ai auzit?!

-Daniel, fii calm, a intervenit Teryl, așezându-se în fața lui și obligându-l să-l privească.Fii calm! Lasă-mă pe mine, okay?

Daniel a pufnit enervat și a făcut un gest de lehamite: era prea mult pentru el.Prea multe aiureli și mult prea puțin timp!

Teryl s-a întors spre Eliina, care îi privea impasibilă.”E o nebunie” și-a spus, reținându-și un oftat.”Doamne, ajută-ne!”.

-Domnișoară...Eliina? a început el, zâmbind ușor.

Eliina a aprobat cu o mișcare a capului.

-Superb, a spus Teryl, satisfăcut.Apoi, redevenind serios: Domnișoară Eliina, povestea pe care ne-ai spus-o este, într-adevăr, foarte interesantă.

-Este adevă...a vrut ea să-l întrerupă, dar Teryl a oprit-o cu un gest scurt:

-Și eu, și Daniel înțelegem gravitatea situației, dar există un fapt pe care nu l-ai luat în considerare.

Eliina l-a privit mirată, neînțelegând unde vrea să ajungă.

În stânga lui Teryl, Daniel experimenta aceleași sentimente.Totuși, cinci ani în care fusese nevoit să-și ascundă multe din adevăratele gânduri i-au permis să afișeze doar o figură calmă în locul uimirii evidente de pe chipul Eliinei.În plus, tânărul își dădea prea bine seama că Teryl născocise ceva și că avea nevoie de susținerea lui.

-Mă refer, desigur, la sănătatea Annei, a explicat Teryl, observând cu satisfacție că tânăra îl urmărea cu mare atenție.Fiind atât de important ca Anna să-și îndeplinească destinul, este desigur...a spus el în continuare, dar expresia de amuzament a Eliinei l-a făcut să se oprească, încurcat.

-Voi chiar nu ați înțeles nimic din ce v-am spus? a întrebat ea, părând că începe să-și piardă răbdarea.

-Nu chiar nimic...a făcut Teryl o încercare, dar a tăcut observând că Eliina se încordase din nou.

Observând-o cu atenție, totuși, cei doi băieți și-au dat seama că reacția bruscă a tinerei nu avea nimic de-a face cu ei: Eliina părea să asculte ceva, ținându-și capul puțin înclinat spre dreapta și având ochii întredeschiși.Stând așa, într-o atitudine de concentrare profundă, fata strălucea vag, dând celor doi impresia că în orice secundă ar putea să dispară.Apoi, fără niciun avertisment, Eliina a deschis ochii larg și, mișcându-se mai repede decât s-ar fi așteptat cei doi băieți, a luat-o cu ușurință în brațe pe Anna.

-Repede, trebuie să plecăm, le-a spus băieților, pe un ton ce nu putea fi contrazis.

Mai mult din cauza surprizei, Daniel și Teryl au urmat-o cât de repede au putut, mirându-se de viteza cu care Eliina se mișca pe acea străduță murdară de la periferie, ducând-o în brațe pe sora lui Daniel și ținând în permanență mâna dreaptă ridicată și încordată.

-Eliina, ce se....a vrut Daniel să întrebe, dar un “Liniște!” șoptit cu hotărâre l-a redus imediat la tăcere.Năucit, tânărul de douăzeci de ani și-a privit prietenul: expresia de pe chipul lui Teryl l-a convins că și el gândea același lucru, anume că nu aveau de ales și trebuiau s-o asculte pe tânăra care oricum părea să-i poată controla fără prea mari eforturi.Impunându-și să se calmeze și să judece lucrurile la rece, Daniel a mărit pasul, ajungând să meargă aproape în drept cu fata.În dreapta lui, Teryl făcuse același lucru, iar acum grupul aproape alerga de-a lungul străduței ce se scălda în semibeznă.

Câteva minute mai târziu, un pocnet puternic i-a făcut pe cei doi băieți să se oprească și pe Eliina să tresară puternic.

-Ce-a fost asta? a întrebat Teryl, privind în jur și încercând să pătrundă prin întuneric.

-Au venit după fată, a spus Eliina încet, dar glasul nu trăda niciun fel de teamă.

-Cine a venit? s-a auzit întrebarea lui Daniel, dar niciun răspuns nu a întrerupt tăcerea ce se lăsase.

Dintr-o dată, o lumină puternică a inundat străduța, iar cei trei și-au dat seama că se aflau la o bifurcație.Dacă mergeau drept înainte, ajungeau într-o fundătură, dar nici aleile ce porneau spre stânga și spre dreapta nu inspirau mai multă încredere, lumina neajungând prea departe în acele direcții.Daniel și Teryl, însă, n-au observat acest lucru: șocul provocat de faptul că lumina izvora din palma dreaptă a Eliinei fusese destul de puternic, lăsându-i pentru câteva momente incapabili să reacționeze în vreun fel.Ceea ce i-a făcut să-și revină a fost un nou pocnet, de această dată mai puternic.

Hotărându-se pe loc, Eliina i-a condus pe cei doi băieți înainte, oprindu-se lângă zidul ce înfunda străduța.Cu gesturi delicate, a încredințat-o pe Anna lui Daniel:

-Orice s-ar întâmpla, copila nu trebuie să pățească nimic, le-a spus cu fermitate, iar băieții i-au făcut semn că au înțeles.Până la urmă, siguranța Annei era mult mai importantă pentru ei decât pentru tânăra aceea.

Fără un alt cuvânt, Eliina le-a întors spatele, pornind în direcția din care se auziseră pocnetele.

Daniel și-a trecut o mână pe după mijlocul Annei și i-a lăsat capul să se sprijine pe umărul său, mirându-se de cât de liniștită putea să doarmă.”E mai bine așa”, s-a gândit apoi.”N-are nevoie să se sperie”.

-Danny.

Vocea lui Teryl a ajuns până la el într-o șoptă calmă, de undeva din dreapta.Daniel a avut nevoie de o secundă până să-și dea seama că erau înconjurați de beznă.

-Da, a răspuns și, spre mulțumirea sa, glasul nu trădase teama care-l stăpânea.

-Danny, ascultă-mă, a început Teryl să vorbească, în șoapte grăbite.Știu că toată povestea aia pe care ne-a servit-o tipa e scoasă din romanele de ficțiune, dar – nu mă



întrerupe, ascultă – dar la fel e și situația în care ne aflăm! Ai vreo idee despre cum a reușit să ne imobilizeze?

-Nu...a șoptit Daniel, presimțind că n-o să-i placă urmarea.

-Nici eu, a reluat prietenul său, părând entuziasmat, iar asta nu ne e deloc de ajutor dacă vrem să plecăm.Totuși – Teryl a făcut o pauză, asigurându-se că Daniel îl ascultă cu atenție – totuși, Danny, poate că nu trebuie să plecăm.

-Poftim!? a izbucnit Daniel, într-o șoaptă sonoră.

-Mai încet, a vrut Teryl să-l potolească.Gândește-te: fata asta, Eliina, vrea s-o protejeze pe Anna la fel de mult ca și noi și...

-Da, vrea s-o protejeze, sigur! a spus Daniel, sarcastic.De-asta ne ține cât mai departe de spital!

-Danny...

-Uite ce-i, Ter, l-a întrerupt el.Tipa asta e nebună.Înțelege? Nebună! Nu mă interesează cum și-a construit teoriile fantastice în jurul Annei și nici nu vreau să-mi închipui cum a reușit să ne imobilizeze.Tot ce vreau este să o ducem pe Anna cât mai departe de ea și cât mai aproape de un spital!Repede!

-Dar, Danny...

-Teryl, nu înțelege că nu mai avem timp! aproape a strigat Daniel, pe un ton plin de disperare.Anna nu mai are timp....a adăugat, pe voce joasă și, deși nu-l vedea, Teryl era sigur că lacrimile îi șiroiau pe obraji.

Cu un oftat adânc, Daniel și-a șters lacrimile și s-a ridicat în picioare, având grijă să n-o trezească pe Anna.

-Ce faci? – Teryl părea îngrijorat.

-Plec de-aici.Eliina e ocupată cu urmăritorii noștri, oricine-or fi, așa că am cale liberă.

Teryl s-a ridicat și el și a pornit cu pași egali după Daniel.Poate că prietenul lui avea dreptate și nu era înțelept să rămână în preajma Eliinei.Și totuși, era ceva care-l îndemna să creadă contrariul, chiar dacă tânăra necunoscută nu avea de gând s-o ducă pe Anna la spital și nici măcar să o lase prea mult în grija lor.Era, fără să știe de ce, convins că aveau mare nevoie de ajutorul Eliinei – nebună sau nu, Teryl simțea că fata aceea era cea mai bună șansă a lor.Și a Annei.

Această hotărâre fiind luată, Teryl a grăbit pasul pentru a încerca să-l convingă și pe Daniel, dar tocmai atunci un pocnet mult mai puternic decât celelalte două a spart liniștea nopții și o lumină puternică a umplut în totalitate strada, orbindu-i pentru câteva clipe.Când și-au revenit, ceea ce au văzut aproape le-a tăiat respirația: puțin mai în față, în mijlocul străduței, Eliina era atacată de niște creaturi ca niște pitici care încercau să o sufocă învăluind-o în niște fâșii negre și lipicioase.Singura ei apărare părea să fie acea lumină ce izvoră din palma ei dreaptă, dar creaturile erau mult prea multe și era evident

că fata nu mai putea rezista multă vreme. Totuși, înainte ca băieții să-și recâștige controlul asupra propriilor trupuri, lumina a devenit mai puternică și lângă Eliina a mai apărut cineva care a ajutat-o să se ridice. În câteva clipe, Eliina și misteriosul salvator se aflau lângă cei doi băieți.

-Ce căutați aici!? s-a răstit fata, dar nu a așteptat niciun răspuns, ci a luat-o pe Anna din brațele lui Daniel și, făcându-le tinerilor un semn poruncitor să o urmeze, a pornit în fugă după cel care o salvase și care acum le indica un drum neobservat până atunci, ținând, în același timp, departe de ei creaturile acelea ciudate.

Daniel și Teryl i-au urmat fără să comenteze, neînțelegând nimic din ceea ce se întâmpla și știind doar că Anna trebuia să fie în siguranță. Niciunul dintre ei nu știa încotro se îndreptau sau ce stradă era aceea pe care alergau: pur și simplu îi urmau pe cei doi care le indicau calea cu lumina ce le izvoră din palma dreaptă.

Probabil că alergaseră destul de mult, pentru că atunci când s-au oprit în sfârșit, lângă niște ziduri masive și vechi, cu toții respirau greu. Totuși, n-au avut decât o secundă în care să-și tragă, cât de cât, suflul. Cu un scârțâit prelung, niște uși din lemn pe care băieții nu le observaseră s-au deschis în ziduri și cei doi au fost împinși într-o curticică întunecată, înțesată de alei pietruite.

-Pe aici, s-a auzit vocea unui tânăr și silueta celui care o salvase pe Eliina s-a strecurat ușor pe lângă ei, ajungând în fruntea șirului și conducându-i prin labirintul de alei.

Un minut mai târziu, întregul grup se afla într-o încăpere largă și înaltă, în care se simțea miros de tămâie. N-a fost nevoie de lămpile ce s-au aprins aproape imediat pentru a-și da seama că stăteau în naosul unei biserici.

-Bine ați venit în umila mea casă, s-a auzit o voce glumeață și, la lumina lămpilor, băieții au putut în sfârșit să-l vadă pe cel care îi ajutase: era un tânăr de vreo șaptesprezece-optsprezece ani, înalt și deșirat, cu nasul ascuțit destul de lung și cu părul aproape portocaliu care se potrivea foarte bine cu pistrii ce-i umpleau pomeții obrajilor și cu ochelarii cu rame groase, roșiatice.

Deși situația nu era deloc una în care să se poată relaxa, băieții s-au simțit imediat mai bine când și-au văzut noul tovarăș. Nici înfățișarea lui nu era una tocmai normală, dar avea darul de a inspira încredere, spre deosebire de înfățișarea Eliinei.

-Cine ești? a întrebat Teryl, așezându-se pe un scăunel din apropiere și aproape pufnind în râs: ce naiba se întâmplă?!

-Mă numesc Diari Ephra, a răspuns pistriatul, înclinându-se ușor.

-Lasă-mă să ghicesc, a spus Daniel, luând-o pe Anna din brațele Eliinei și așezându-se cu ea pe podeaua rece, având grijă să n-o bruscheze. Un bun prieten al Eliinei aici de

față și un alt luptător împotriva “întunericului”, apărut de nicăieri să-mi salveze sora de la o moarte sigură!

Sarcasmul amar din vocea lui Daniel n-a scăpat niciunui dintre cei adunați în naosul bisericii. Eliina s-a încruntat, vizibil enervată de atitudinea lui, iar Teryl a făcut un semn nedefinit cu mâna, rugându-l să înceteze. Diari, însă, doar a zâmbit, răspunzându-i voios:

-Pe-aproape! De fapt, pe Eliina – așa ai spus că se numește, nu? – am văzut-o pentru prima dată astă seară, înconjurată de demoni, atunci când am ajutat-o să scape. Da, presupun că poți zice că sunt un “luptător împotriva întunericului”, deși este o exprimare foarte inexactă: de fapt, eu urmăresc doar întărirea Echilibrului, care de la o vreme este foarte instabil....Cât despre sora ta....ei bine, cred că *ea* este cea care ne va salva pe noi toți de la o soartă mai rea decât moartea.

Deși Diari spusese toate acestea cu zâmbetul pe buze, nimeni nu avea nicio îndoială în ceea ce privea seriozitatea situației.

-Ce vrei să spui? a oftat Daniel, amintindu-și de explicațiile pe care le promisese de la Eliina mai devreme în acea seară.

-Am să vă explic, dar nu garantez că veți înțelege. Nu fără să renunțați la atitudinea asta sceptică, a spus Diari, folosind brusc un ton grav.

Daniel și Teryl s-au privit câteva momente cu intensitate. În cele din urmă, Daniel și-a plecat capul și a oftat adânc.

-Okay, poți să ne spui acum, a zâmbit Teryl, vorbind în numele amândurora.

-Nu încă, s-a opus Diari. Mai întâi trebuie să vă spuneți și voi numele.

Teryl și Daniel l-au privit neîncrezători.

-Ei, haideți, băieți! a început Diari să râdă. O să petrecem mai multă vreme împreună, cred că e indicat să facem cunoștință. Poftim, încep eu: mă numesc Diari Ephra, a adăugat, făcând încă o reverență în fața tinerilor care îl priveau cu ochi mari.

A urmat un moment de tăcere, apoi Teryl s-a ridicat de pe scaunul său și, imitând plecăciunea lui Diari, a spus:

-Teryl Kheeda, încântat de cunoștință.

-Eliina, a zâmbit și fata, înclinându-se și ea, amuzată.

Cei trei și-au întors privirile spre Daniel, care stătea încă pe podea, cu Anna lângă el.

-Ești un tip ciudat, pistruiatul, i-a spus el lui Diari. Apoi, ridicându-se și schițând, doar, o plecăciune: Mă numesc Daniel Marcus.

-Okay, acum că ne cunoaștem, cred că pot să încep. Eliina, așează-te și tu un...

-Stai puțin, a spus Daniel, cu fermitate. Și Anna? Ea nu trebuie să se prezinte? De fapt, n-ar trebui să se trezească? a continuat, vocea devenindu-i mai stridentă cu fiecare cuvânt.

-M-am gândit că ar fi mai bine dacă ar dormi, cel puțin până am fi ajuns la un loc sigur, a răspuns Eliina privirii acuzatoare a lui Daniel.

-Păi, suntem într-un loc sigur, a ridicat Diari din umeri. Cred că poți s-o trezești.

Eliina s-a apropiat cu pași neauziți de fetița adormită. Pleoapele cu gene negre și lungi îi ascundeau ochii de jad, care străluciseră atât de nenatural cu câteva ore în urmă și un zâmbet vag îi era întipărit pe buzele subțiri. Chiar și în lumina destul de slabă a încăperii spațioase în care se aflau, era evident că obrajii fetei deveniseră mai colorați, iar boala de care Daniel și Teryl se temeau atât nu mai apărea decât ca o umbră pe chipul ei angelic. Cu un gest delicat, Eliina și-a pus mâna dreaptă pe fruntea copilei. A urmat o lumină scurtă, apoi tânăra s-a îndepărtat. O secundă mai târziu, Anna a deschis ochii, privind somnoroasă în jur.

-Danny, a zâmbit ea, descoperind chipul binecunoscut al fratelui său aplecat asupra ei.

-‘Neața, a zâmbit și Daniel, înlănțuindu-și sora într-o îmbrățișare strânsă.

-Unde-i Teryl? a întrebat Anna, iar vocea ei a răsunat clar în biserica pustie. Unde suntem? a adăugat, privind nedumerită în jur.

-Salve, a spus Teryl de pe scăunelul său, făcându-i ștregărește cu ochiul.

-Eliina! a strigat fetița, dând în sfârșit cu ochii de fata neobișnuită care o salvase. Apoi s-a ridicat cu ușurință de lângă fratele său și a fugit spre tânără, aruncându-i-se în brațe.

Daniel a întins mâna spre cele două fete care se îmbrățișau ca două prietene vechi și foarte apropiate, dar Diari, care venise neauzit lângă el, l-a atins ușor pe umăr, împiedicându-l să meargă spre ele:

-E normal, să știi, i-a șoptit el la ureche. Legătura dintre copilă și Efemeridă este foarte puternică și imposibil de rupt. Nu-ți face gânduri rele fără motiv.

Daniel și-a întors puțin capul, atât doar cât să-l vadă pe Diari. Pistruiatul le urmărea cu privirea pe cele două fete, dar mâna lui se odihnea tot pe umărul lui Daniel.

-Ai de gând să ne explici o dată ce se întâmplă, sau nu? a șoptit și Daniel, lăsându-și mâna să-i cadă amorțită pe lângă corp și îndepărtând mâna lui Diari de pe umărul său cu un gest încordat.

Tânărul cu păr portocaliu a oftat ușor apoi, recăpătându-și buna dispoziție, a bătut de două ori din palme, zicând:

-Okay, cred că acum chiar e vremea să vă spun despre ce e vorba în problemă.

Anna și Eliina s-au întors amândouă spre Diari, neluându-și ochii de pe el cât timp s-au așezat pe podea, una lângă cealaltă.

-V-am spus mai devreme că urmăresc întărirea Echilibrului, a început Diari, așezându-se și el în așa fel încât să poată fi văzut de către toți tovarășii săi.Cred că de aici trebuie să pornesc cu explicațiile.

Universul adăpostește mai multe lumi, dintre care trei sunt cele mai importante: lumea noastră, a oamenilor, Binele și Răul, care sunt eterne prin natura lor.Spun că acestea trei sunt cele mai importante pentru că ele sunt cele care afectează cel mai mult spațiul înconjurător.

-Stai puțin, l-a întrerupt Daniel.Binele și Răul? De-asta ne-ai adus într-o biserică?

-Nu, biserica nu are nicio legătură cu asta, a răspuns Diari, ignorând ironia – e doar un loc bun pentru o ascunzătoare, atât.Apoi, serios: Scuzați-mă, m-am exprimat greșit.

-Ascultă, pistuiatulule, dacă ai de gând să explici, cel puțin explică așa cum trebuie.

Diari a deschis gura să-i răspundă, dar Eliina i-a luat-o înainte:

-N-ar fi mai bine să-l și lași să explice?

Cei doi, Daniel și Eliina, s-au privit încruntați pentru o clipă și păreau că vor începe o ceartă, dar faptul că Diari a început din nou să vorbească i-a oprit pentru moment.

-Îmi pare rău, dar nu-mi este nici mie ușor, a spus Diari, puțin încordat.Oricum..."Binele" și "Răul" despre care vă vorbesc nu sunt "Binele" și "Răul" din biblie.De fapt, nu există nicio legătură între ele.

Binele și Răul sunt două forțe, două tipuri de energii care nu urmăresc nimic altceva decât să se răspândească pretutindeni, provocând haos.Singura diferență între ele este felul în care distrug: una dintre forțe orbește cu prea multă lumină, iar cealaltă – prin prea mult întuneric.Poate că ar fi fost mai sugestiv să le numesc simplu "lumină" și "întuneric", dar cuvintele sunt prea lungi.În plus, "bine" și "rău" sună mult mai frumos, nu credeți? a zâmbit Diari, încercând să destindă puțin atmosfera înghețată.

-Continuă, a spus Teryl șovăitor, făcând abstracție de chipul încruntat al lui Daniel și de expresia de venerație a Eliinei.Singura care părea că ascultă cu adevărat, în afară de Teryl, era Anna, care-și strânsese genunchii la piept și își împreunase mâinile în jurul lor, sprijinindu-și bărbia pe genunchi într-un gest de concentrare profundă.

-Okay...a murmurat Diari ca pentru sine.Deci.Vorbeam despre Bine și Rău.Ei bine, aceste două forțe sunt mult mai puternice decât orice armată omenească, dar nu suficient de puternice pentru a ocupa Universul pe cont propriu.Totuși, orice confruntare între cele trei lumi ar duce, în mod inevitabil, la haos.

-Și de-asta avem nevoie de Echilibru? a întrebat Teryl, încercând să urmărească ideea lui Diari.

-În parte, da, a răspuns acesta.Dar mai există un motiv, cu puțin mai important.Știți care este principiul Yin-Yang, nu?

-Da, nu există Yin fără Yang, a spus Daniel, plictisit.

-Da...a aprobat Diari.Cam același lucru se întâmplă și aici: Binele nu poate exista fără Rău, așa cum nici Răul nu poate exista fără Bine.E la fel de rău dacă una dintre aceste forțe, oricare din ele, devine mai puternică decât cealaltă.Totuși, Binele și Răul există sub această formă doar din cauza – sau datorită, încă nu m-am hotărât – unei conjuncturi ciudate, pe care nici eu n-o înțeleg, de fapt....Oricum, ideea e că ambele lumi depind de lumea oamenilor.

-Atunci de ce ar încerca s-o distrugă? s-a mirat Daniel.Dacă depind de ea...

-Asta, prietene, este o întrebare foarte bună și are, cu siguranță, un răspuns la fel de bun....pe care eu nu-l cunosc, a încheiat Diari, cu un oftat deznădăjduit.

Tăcere.

-E o treabă foarte încurcată, Diari, a spus Teryl, în cele din urmă.Și zău dacă-mi dau seama cum te-am putea ajuta.

-Nu voi, l-a corectat Eliina.Voi n-aveți nicio putere.

Daniel a privit-o încruntat.

-Și presupun că tu ai? a întrebat Teryl, pe ton nerăbdător.

Eliina și-a ațintit privirea asupra lui, fixându-l cu ochii ei neobișnuiți.Felul în care lumina lămpilor cădea asupra fetei îi făcea ochii și mai strălucitori, iar Teryl s-a trezit privind-o cu fascinație, observând pentru prima dată cum arăta de fapt: părul care de obicei era complet alb împrumutase puțin din auriul luminii, lucind fosforescent.Fruntea netedă era în parte acoperită de un breton rar și asimetric, prelungit în partea dreaptă de o șuviță subțire care-i atârna până la bărbie.Fața îi era încadrată de alte două șuvițe, puțin mai groase, care porneau de după urechi, urmărind linia mandibulei și oprindu-se lângă bărbie, în dreptul colțurilor gurii.Neobișnuit la această tunsoare era faptul că restul părului era tuns scurt, băiețește.Și, deși întreaga atitudine a Eliinei denota o forță uimitoare, expresia ochilor ei – contrastul extraordinar dintre negrul pupilelor și al genelor și albastrul spălăcit al irișilor – era ceea ce-l convinsese pe Teryl încă de la început, chiar dacă nu-și dăduse seama, de fragilitatea ființei remarcabile din fața lui.

-Îmi pare rău, n-am vrut să sune așa, a spus el repede, ferindu-și privirea de cea a Eliinei și de a lui Daniel, care îl fixa revoltat.

-Ba exact așa trebuie să sune! a izbucnit el.Ce poți face tu – a continuat, întorcându-se spre Eliina – ce poți face *tu* în legătură cu toate astea? Sincer, nici nu cred că ar trebui să purtăm această discuție, a adăugat, dând obosit din cap.

-Poate că eu nu pot rezolva situația, dar Anna poate, a spus Eliina calmă, dar hotărâtă.

-Dar n-are nicio logică!!

-De fapt, Daniel, a intervenit Diari împăciuitor, are.

Cu o expresie nedefinită pe chip, roșcatul pistruiat s-a ridicat de la locul său și a început să se plimbe cu pași rari prin încăpere și, oricât de dornici să audă ce avea de zis erau cu toții, era ceva în atitudinea lui care-i oprea să-l zorească în explicațiile sale.

-Nici eu nu știu totul, nici nu înțeleg totul, a început el, ca și când și-ar fi cerut scuze. Dar am să vă spun ceea ce știu și sper că veți înțelege.

Toată problema asta a celor trei lumi a fost soluționată acum foarte multă vreme prin apariția Echilibrului, a început el să explice, iar vocea lui joasă crea o atmosferă mistică în biserica destul de slab luminată de lămpi.

Cum lumea oamenilor era cea care trebuia apărută cu orice preț, era logic că un simplu echilibru între Bine și Rău n-ar fi fost de ajuns, chiar dacă ar fi fost mai ușor de realizat. Era nevoie de un echilibru care să asigure existența lumii oamenilor, separat de celelalte două forțe. Presupun că știți și voi care sunt cele Trei Elemente Vitale ale lumii, nu? Elementul cosmic, elementul terestru și cel uman... Ei bine, o parte din esența fiecărui element a fost folosită pentru a crea Phoenix-ul, o entitate foarte puternică, nemuritoare grație cosmosului, capabilă să ia orice formă grație elementului terestru și, mai ales, înzestrată cu sentimente. Mulțumită uimitoarei puteri a Phoenix-ului, între cele trei lumi a apărut o barieră de netrecut atâta vreme cât această entitate are suficientă energie, o barieră care a fost numită Echilibru și care asigură existența separată a Binelui, a Răului și a oamenilor. Toate bune și frumoase până acum.... a oftat Diari, făcând o pauză de câteva clipe înainte să înceapă să vorbească din nou, de data aceasta cu mai multă gravitate: Energia de care vă spuneam nu este veșnică, chiar dacă Phoenix-ul, ca entitate, este nemuritor. O dată la fiecare șase mii de ani, bariera slăbește, iar lumile se întrepătrund. Atunci este vremea ca cele Trei Elemente să-și ofere din nou câte puțin din esența lor, pentru ca Phoenix-ul să-și recapete energia și pentru ca Echilibrul să fie restabilit.

Diari s-a oprit brusc din plimbarea lui solitară, întorcându-se spre tovarășii săi care-l ascultau absorbiți cu toții de poveste și, cu expresia cea mai serioasă pe care o avusese pe chip în acea seară, a spus:

-Acum a sosit acel moment. Acum trebuie ca Phoenix-ul să restabilească Echilibrul, înainte ca totul să se dizolve în haos!

Eliina și-a plecat capul, într-un gest de confirmare mută, iar Teryl a simțit apăsarea acelui gest asupra sa. Daniel, însă, nu era pe deplin convins.

-Și totuși, a spus el cu încăpățănare, ce legătură are asta cu Anna?

Diari și Eliina au deschis în același timp gura pentru a-i răspunde, dar altcineva le-a luat-o înainte:

-Chiar nu înțelegi? a întrebat Anna, ridicându-se de pe podea și privindu-și fratele cu ochii-i de jad strălucind în flăcări sălbatice. Eu sunt Phoenix-ul.



### III.Cheia

E incredibil câte se pot schimba în doar câteva ore dintr-o zi de toamnă târzie. Anna asculta povestea tânărului înalt și deșirat, cu păr portocaliu și cu pistrui. Deși nu putea fi sigură, avea mereu impresia că, din spatele ochelarilor cu rame roșiatice și groase, privirea lui Diari poposea mereu asupra ei, parcă așteptând...ceva. Simțea răceala podelei pe care stătea alături de Eliina, dar aceasta n-o afecta cu nimic. Altădată, i-ar fi făcut rău, știa, dar acum...pur și simplu n-o influența, în niciun fel. Oboseala continuă de până atunci dispăruse în momentul în care se trezise întinsă pe jos, cu Danny și Eliina lângă ea. Și nici nu mai apăruse de atunci. Oricât de greu îi venea să creadă, se simțea – pentru prima dată într-o lungă perioadă de timp – sănătoasă.

Nu înțelegea mare lucru din ce spunea Diari despre Bine și Rău și Echilibru, dar era ceva în cuvintele lui care apăsa asupra ei cu putere. Fără un sunet, Anna și-a rotit privirea prin naosul bisericii. Deși lămpile erau aprinse, lumina nu îi permitea să vadă bine decât la vreo zece pași în jurul ei, așa că silueta lui Diari era învăluită din când în când în umbre, atunci când se îndepărta prea mult, absorbit de plimbarea lui fără țință. Sunetul vocii sale joase intrând și ieșind din umbră, amestecat cu sclipiri fugare ale aripilor îngerilor pictați pe pereți și cu misterul aproape palpabil din jur avea un efect hipnotic, iar Anna simțea cum se detașează ușor, gândurile fugându-i mai mereu în alte direcții decât cele dictate de povestea lui Diari. Dintr-o dată, podeaua nu mai era



asa de rece, iar umbrele vibrau ușor, părând pe cale să dispară. Devenise foarte cald, iar cuvintele roșcatului pistruiat nu mai ajungeau până la ea.

Înfiorându-se ușor, Anna a privit în jur: cu toții păreau învăluiți într-o strălucire vagă, roșiatică și, lăsându-și ochii în jos, asupra sa, fetița a observat că acea strălucire era chiar mai puternică în jurul trupului său. S-a uitat repede în sus, la fratele său, dar acesta era prea absorbit de ce spunea Diari pentru a mai fi atent și la ea. În stânga ei, Eliina privea în gol, iar ochii ei neobișnuiți păreau învăluiți într-un fel de ceață. Undeva, spre dreapta, Teryl închisese ochii, plecându-și numai puțin capul: arăta ca și când ar fi renunțat la celelalte patru simțuri doar pentru a-și ascuți auzul.

Nimeni nu părea să-și amintească de faptul că și Anna era acolo, iar gândul acesta a amplificat senzația fetiței că tot trupul ei era în flăcări. Cumva, încăperea se mărise, distanța dintre ea și cei pe care-i cunoștea devenind mai mare cu fiecare secundă. Cumva, se dezlipise de podea, pierzând singura legătură cu lumea în care se aflate până atunci. O nouă lume înflorea în fața ochilor ei mari de mirare nerostită și, deși nu-și putea explica motivul, simțea că o parte a ei aparținea acelei lumi. O parte a ei pe care n-o știuse, care dormise până atunci, dar care se trezise acum și voia să se întoarcă acasă. Apoi, de nicăieri, Anna a auzit o voce. Era caldă și părea că izvorăște chiar din acele flăcări care o înconjuraseră, ridicând-o de pe pământ și purtând-o spre acea lume nouă, străină, dar apropiată ei. Vocea a început să șoptească ușor în urechea fetiței, spunându-i lucruri pe care nu putea să le deslușească. Tot ceea ce simțea era o uimire nedefinită și o căldură puternică. Voia să se abandoneze acelei călduri, când glasul plin de mânie stăpânită a fratelui său a acoperit vocea care-i șoptise până atunci:

-Și totuși, ce legătură are asta cu Anna?

Într-adevăr, ce legătură avea povestea lui Diari cu ea? Pentru ce să-i pese ei de Bine și de Rău, sau chiar de entitatea aceea extrem de puternică? Sensul întregii povești s-a cufundat ușor în ea la auzul unor șoapte ale acelei voci. Și cu acea voce a spus Anna, abandonându-se în sfârșit căldurii benefice care o cuprinsese:

-Chiar nu înțelegeți? Eu sunt Phoenix-ul.

Daniel rămăsese cu gura căscată. Încă mai credea că totul era doar ficțiune, că întreaga poveste cu Echilibrul și ce mai spusese roșcatul cu pistru și ochelari era doar atât: o poveste, bună de spus copiilor înainte de culcare. Dar să audă confirmarea faptului că totul era real chiar din gura surorii sale, cea în jurul căreia fusese țesută acea intrigă ciudată....era pur și simplu prea mult. Încă mut din cauza șocului, Daniel s-a uitat instinctiv spre Teryl, singurul în care simțea că mai poate avea încredere. Ștregarul

blond era și el în picioare, ca toți ceilalți, iar pe chipul său nu se citea decât cea mai profundă mirare. Dezorientat, tânărul a ocolit locul în care se afla Eliina, știind deja că nu va găsi răspunsuri acolo, ci doar adorație fanatică. În schimb, privirea i-a alunecat asupra lui Diari, iar expresia sa a fost cea care l-a determinat să-și revină: satisfacția întipărită pe chipul pistruiatului, impresia că în sfârșit se întâmplase ceea ce aștepta cu ardoare să se întâmple, ceea ce știuse că se va întâmpla la un moment dat l-a făcut pe Daniel să simtă mai mult decât niciodată că era vorba despre Anna, despre sora lui și nu despre vreun personaj fantastic dintr-un roman de ficțiune.

-*NU!!* a strigat el, eliberându-și în sfârșit furia. Nu, tu *nu* ești Phoenix-ul, tu ești *Anna Marcus*, ești sora *mea*, tu *ești* Anna! a continuat el, spunând fiecare cuvânt din ce în ce mai tare.

Oprindu-se pentru a aștepta răspunsul lui Diari, căruia îi adresase, de fapt, provocarea, Daniel a realizat că respira greu, de parcă ar fi depus un mare efort. Dar a mai realizat și că stătea în picioare, fiind la fel de înalt ca și pistruiatul roșcat.

Tânărul cu păr portocaliu a deschis gura să vorbească, dar din nou Anna i-a luat-o înainte:

-Te lași orbit de dragostea pentru sora ta, a spus fata, cu acea voce pe care o auzise șoptindu-i mai devreme. Dar eu nu sunt sora ta, a adăugat, iar sunetul vocii ei s-a umplut de o tristețe aproape palpabilă, care l-a făcut pe Daniel să tresară și să-și privească mai atent sora.

Ceea ce a văzut aproape că l-a lăsat din nou fără cuvinte: trupul fragil al surorii sale era învăluit în lumină roșiatică, subțire, care pulsa vag. Într-un fel, părea că acea lumină i se adunase în părul lung și inelat, răspândindu-se de acolo pe restul corpului, prin șuvițele care se mișcau ca legănate de vânt, deși în biserică nu se simțea nicio adiere. Forța nenaturală care emana din ea și care pusese stăpânire pe întreaga încăpere părea că i se adunase în ochii care acum îi străluceau, intensitatea verdelui de jad aproape acoperind negrul pupilelor. Pentru Daniel, un lucru era clar: nu era Anna aceea care-l privea prin ochii plini de flăcări, cuprinși de o lucire neomenească.

-Dumnezeule, abia a reușit el să șoptească, copleșit de imensitatea responsabilității pe care trebuia să o accepte o dată cu adevărul spuselor lui Diari și ale Eliinei.

Plecându-și capul ca pentru a-i confirma gândurile, Phoenix-ul a coborât ușor trupul în care își găsisese sălaș, diminuând intensitatea luminii ce-l înconjură. Diari avusese dreptate: chiar era slăbit, se observa din întreaga sa atitudine. Un gând înspăimântător s-a ivit în mintea lui Daniel: Anna părea atât de potrivită pentru acea entitate! Imaginea clară a unui copil nepământean căutând căldura cosmosului.

-Îmi cer iertare pentru suferința pe care v-am provocat-o, a rostit din nou Phoenix-ul, iar vocea sa profundă venind de pe buzele micuței Anna aproape l-a făcut pe Daniel să izbucnească în lacrimi.

-Unde e Anna? a întrebat cu teamă în glas.

Phoenix-ul a închis ochii pentru o clipă care tânărului slab, cu plete negre și ochi verzi, i s-a părut o eternitate, apoi a spus, arătând spre trupul delicat care îl adăpostea:

-Anna e încă aici.

-Nu înțeleg, a șoptit Daniel, brusc conștient de faptul că mâinile îi atârnavu nepuntincioase pe lângă corp.

Phoenix-ul a închis din nou ochii, în aceeași atitudine de conștientizare a slăbiciunii sale și de încercare a recăpătării forțelor.

-Am preluat controlul asupra trupului ei pentru scurtă vreme, a spus apoi, încet. Sunt – a făcut o pauză, ca pentru a respira adânc – slăbit.

Eliina a făcut un gest vag, întinzând mâna de parcă ar fi vrut să ia asupra ei durerea pe care Phoenix-ul părea să o simtă, dar acesta a respins-o cu o mișcare ușoară a capului.

-Am venit doar pentru a vă dovedi – din nou, pauză – că vi se spune adevărul.

Cu un efort ce părea imens, Phoenix-ul a ridicat capul și, ațintindu-și privirea asupra lui Daniel, a zâmbit stins. Tânărul, însă, și-a plecat propria privire: credea acum, dar începuse să se teamă, iar senzația că Phoenix-ul îi citea sentimentele și mintea nu făcea decât să-i amplifice teama.

Ca un răspuns la această rugămintă nerostită, lumina din jurul Phoenix-ului s-a intensificat pentru o clipă, pentru a dispărea apoi complet: în fața lor nu mai stătea acum o entitate secată de energie, ci doar un copil de zece ani al cărui destin aproape fusese decis.

În naosul bisericii se lăsase tăcerea. Un orologiu, aflat probabil în turnul clădirii, a sunat, anunțând miezul nopții. Teryl stătea cu capul în mâini, luptând cu o migrenă încăpățânată. Înțelegea că totul depindea de Daniel acum. Indiferent de puterea de care dispuneau Eliina și Diari, Daniel era cel care trebuia să decidă: era sau nu de partea Phoenix-ului? Aceasta era întrebarea. Asta trebuia să afle Daniel. Cât despre el, Teryl...ei bine, lucrurile erau clare în ceea ce-l privea. Avea să respecte decizia prietenului său, oricare ar fi fost aceea. Până la urmă, era vorba despre viața surorii lui. Era destinul Annei acela care se hotăra acolo, în naosul prăfuit al acelei biserici uitate. Un destin care se lega întrucâtva și de destinul Eliinei.

Daniel nu vorbise deloc de la plecarea Phoenix-ului.Își îmbrățișase sora, ca pentru a se asigura că este, într-adevăr, ea, apoi o luase în brațe și se așezase pe podea, rezemat de peretele încăperii.Privirea sa rătăcea în gol, iar degetele alintau în neștire părul Annei, răsucindu-l iar și iar.Credea că Diari spusese adevărul, dar era ceva care îl oprea de la a se încrede cu totul în pistruiat.Încă nu era sigur că trebuia să se lase pe mâinile lui.Și n-avea de gând să facă asta până nu se convingea pe el că e singura și cea mai bună cale.

-Mai sunt câteva lucruri pe care ar trebui să vi le spun, a spart Diari tăcerea, atrăgând privirile celorlalți înspre el.

-Spune, atunci, a zis Teryl, ridicându-și capul și având o expresie obosită.Să terminăm o dată cu toată povestea, pentru binele tuturor, a adăugat, uitându-se pe furiș la Daniel care ieșise din reverie.

-Prea bine, a murmurat Diari.Pentru ca Phoenix-ul să-și recapete energia, trebuie ca esența celor Trei Elemente să-l pătrundă.Planetele sunt aproape aliniate și raza care conține esența elementului cosmic și al celui terestru va coborî la locul stabilit în curând.Trebuie ca elem...Anna – s-a corectat aproape plictisit – să fie acolo pentru a o primi.Forța acelei raze este uimitoare și o va slăbi mult, așa că va avea nevoie de Efe...de Eliina pentru a ajunge la Phoenix, care...ăăă....care va prelua și esența ei împreună cu celelalte două din rază.

Tonul pe care Diari spusese aceste lucruri fusese acela al unui savant susținând o prezentare de care nu-i păsa deloc, ceea ce l-a enervat pe Teryl.

-Și unde este acest „acolo”? a întrebat el, încercând să nu se mai gândească la cât de mult ar fi vrut să-l pocnească pe pistruiat în momentul acela.

-În momentul în care Phoenix-ul a creat bariera care să separe cele trei lumi, a început Diari să explice, recăpătându-și puțin câte puțin din atitudinea pe care o avusese la început în acea seară, el a mai creat o lume care să-l adăpostească, pentru că niciuna din lumile deja existente nu i-ar fi suportat prezența prea mult fără să fie distrusă.Cred că ați simțit și voi apăsarea atunci când....vocea lui s-a pierdut în amintirea acelor momente.

Atât Teryl, cât și Daniel și Anna au dat din cap, indicând că își aminteau.

-Și asta s-a întâmplat când Phoenix-ul era slăbit...închipuți-vă cum ar fi fost dacă ar fi avut întreaga-i putere....

Nimeni nu a întrerupt noul moment de tăcere impus de Diari.Până la urmă, tot el a vorbit primul, continuându-și explicațiile:

-Această lume pe care și-a creat-o Phoenix-ul este singura în stare să-l adăpostească și, într-un fel, cred că face parte, chiar, din el....Nu sunt sigur, dar cred că oamenilor li s-ar arăta sub forma unui vulcan imens, mereu aprins.Acolo, în miezul vulcanului, se află Phoenix-ul și acolo trebuie să ajungă și...Anna.

Desigur, sincronizarea trebuie să fie perfectă. Raza va coborî înspre locul stabilit – gura vulcanului – în penultima clipă a zilei, iar Anna va trebui să fie acolo pentru a o primi. Apoi Eliina o va duce în miezul vulcanului, unde va aştepta Phoenix-ul.

Diari a spus ultimile cuvinte pe ton final şi din nou a fost tăcere.

Eliina a început din nou să privească în gol. Nu aflate nimic nou. Ştiusese care îi era sarcina, o simţise tot timpul, chiar dacă n-ar fi putut-o defini în cuvinte. Presiunea timpului apăruse din nou, dar acum nu mai era însoţită de disperare, ca la Bibliotecă. Acum ştia că, orice ar fi, îşi va îndeplini destinul.

-Totuşi...cum vom ajunge acolo? a întrebat Teryl, luând asupra sa datoria de a pune întrebările în locul lui Daniel sau al Annei.

-Aici s-ar putea să avem o mică problemă, a spus Diari şovăitor. Pentru a ajunge la Vulcan avem nevoie de o cheie....din nefericire, eu nu ştiu nimic despre ea.

-Nimic? s-a mirat Teryl, primind ca răspuns doar o negaţie hotărâtă din partea roşcatului. Nimic nimic? Nici cum arată, nici cât de mare e, nici unde ar putea fi? a insistat tânărul, cu ochii mărindu-i-se de uimire la fiecare cuvânt.

Din nou, Diari a negat printr-o mişcare a capului.

-Bine, şi-atunci cum o să ajungem acolo? a izbucnit Teryl în sfârşit, aruncându-şi braţele în laturi şi lăsându-se pe spate pe scăunelul său.

-Nu ştiu, a recunoscut Diari, plecându-şi capul ca un elev prins cu lecţia ne-nvăţată de către o profesoară foarte severă.

Teryl a pufnit scurt, luându-şi din nou capul în mâini.

-Dar ştiu unde este calea de trecere, a spus roşcatul, sperând, parcă, într-o ameliorare a pedepsei pe care o aştepta, dar care încă nu venise.

-Şi asta ar trebui să ne ajute, a zis Teryl, dar tonul său era undeva între o constatare şi o întrebare.

Diari a ridicat din umeri.

-Ei bine, vom merge acolo, s-a auzit dintr-o dată vocea lui Daniel.

Teryl şi Diari s-au uitat amândoi în direcţia lui, niciunul neaşteptându-se ca el să spună acele cuvinte. Făcând abstracţie de privirile tovarăşilor săi, Daniel s-a ridicat spunând:

-Vom merge acolo şi, dacă nu vom găsi cheia, atunci nu va trebui decât să sperăm că Phoenix-ul va veni din nou să ne deschidă uşa.

Acestea fiind spuse, Daniel a pornit cu paşi hotărâţi, răsunători, spre altarul ascuns în spatele iconostasului, unde s-a aşezat pe podea şi, aducându-şi puţin genunchii spre piept, a închis ochii.

În urma lui, toţi au înţeles mesajul. Daniel se hotărâse...şi decisese în favoarea Phoenix-ului.

-Cred că e o idee bună să dormim puțin, a spus Diari, iar vocea lui era puțin deasupra unei șoapte.Cu toții avem nevoie, a adăugat și, urmând exemplul lui Daniel, s-a îndepărtat de ceilalți, găsimdu-și un loc relativ izolat în care să se lungească și să încerce să doarmă.

Deși se așteptase la această decizie, Teryl nu crezuse că Daniel se va hotărî atât de repede.Înăbușindu-și un căscat, ștregarul blond a aruncat o privire spre Eliina și Anna, care se ghemuiseră una lângă cealaltă, părând că deja adormiseră.A ridicat din umeri, apoi și-a îmbrățișat scaunul și a încercat să adoarmă.

Curând, tăcerea era întreruptă doar de sunetul respirației ritmice a celor adormiți.Daniel stătea lungit pe spate, cu privirea ațintită asupra vitraliilor bisericii.Într-adevăr, se decisese în favoarea acelei entități, dar nu pentru că așa voia el, ci pentru că așa voia Anna.Îi simțise tresăririle atunci când Diari le spusese cum va avea loc transferul de energie și fiecare fior care o cuprinsese fusese nimic altceva decât un alt pumnal cu lamă rece înfipt în inima lui.Niciodată în viață nu simțise o durere mai mare decât atunci când hotărâse în locul celorlalți că se vor duce în lumea Phoenix-ului, cu sau fără cheie.Fusese conștient de faptul că Anna suferea și ea o dată cu el, dar pur și simplu nu se simțise suficient de puternic pentru a mai sta lângă ea.Îi era teamă că o va pierde, dar mai mult îi era teamă că și din cauza lui se va întâmpla asta.Încă nu știa exact de ce percepea această transformare ca pe un pericol pentru Anna și pentru el, dar simțea că trebuia să mai afle răspunsul la încă o întrebare înainte de a lăsa lucrurile în voia lor.Singura problemă era că nu știa care era acea întrebare.Când glasul strident al unui cocoș a anunțat apropierea dimineții, Daniel a reușit în sfârșit să închidă ochii, cufundându-se într-un vis urât: se făcea că aflase răspunsul, dar mult prea târziu și Anna era deja mult prea departe pentru a o mai ajunge vreodată.L-a trezit propriul lui glas, strigând numele Annei, iar lumina soarelui, care invadase încăperea prin vitralii, l-a orbit.Visul, însă, deja îl uitase.



Yanira Cary stătea întinsă pe nisipul umed.Ecoul clopotelor funerare din ziua trecută încă îi răsună în urechi, amestecându-se dureros cu vuietul mării agitate.Câțiva stropi sărați i-au atins obrazul palid, iar mintea ei a făcut un salt brusc în trecut: o mână rece odihnindu-se în dreptul unei inimi moarte, flori albe împodobind un sicriu și sunetul ploii auzindu-se aproape la fel de tare ca și clopotele; apoi aleea îngustă și mulțimile în haine negre, de doliu...picături imense udând iarba neagră de pe morminte; apoi alte

flori aruncate în vânt, apoi un pufnet înfundat urmat de lopețile nesimțitoare aruncând pământ în groapa ce nu mai era goală...Și, în tot acest timp, ploaia căzând peste umbrele sau alunecând în șiroaie pe chipurile și aripile îngerilor din marmură albă ce priveau tăcuți, insensibili.

Moartea mătușii ei fusese un șoc pentru Yanira. O imagine neagră pe care nu voia s-o vadă, un cântec ce o zgâria pe urechi, un adevăr pe care nu voia să-l creadă. Căutând ceva care să-i demonstreze că amintirile zilei trecute erau doar imagini dintr-un vis, bânuind-o chiar și atunci când era trează, fata de optsprezece ani se refugiase în singurul loc în care simțea că mătușa ei ar putea fi: pe plaja imensă și pustie ce se întindea în spatele casei lor, alături de marea ce plângea etern. Se întinsese pe nisipul ud, așa cum se întinsese de zeci de ori alături de ea, cu fața spre stelele ce străluceau parcă mai puternic în acea seară și așteptase. Așteptase întreaga noapte, temându-se să închidă ochii pentru ca nu cumva mătușa ei să vină și, crezând că doarme, să se îndepărteze cu pași muți – cum făcuse de atâtea ori înainte. Abia când noaptea s-a spart, lăsând prima rază de soare să o străpungă, a înțeles că fusese în zadar și adormise, sperând ca nisipul s-o înghită și marea s-o acopere.

Acum era din nou trează. Întinsă încă pe nisipul ud, simțea că era ultima dată când marea și plaja o învăluiau astfel. Bagajele o așteptau în casă, gata făcute. Un taxi avea să o ducă la gară și, de acolo, departe. Asta e tot ce mai voia acum: să fie departe. Cu mișcări lente, căutând parcă să întârzie despărțirea iminentă, Yanira s-a ridicat, așezându-se în genunchi pe mal. Pantalonii și bluza îi erau pline de nisip, ca de altfel și părul, dar asta nu conta. O adiere mai puternică i-a ciufulit vag părul negru și drept, dându-i-l pe spate și descoperind, astfel, privirea stinsă din ochii verzi-albăstrui, ochi în care legase în lanțuri marea pe care acum o părăsea. Valurile se spărgeau furioase în apropierea malului, ajungând lângă ea doar ca umbre pe nisip... Părea o încercare disperată a apelor să o păstreze aproape, o încercare de a se agăța de acea fată pe care n-o mai puteau atinge. O lacrimă rotundă a căzut de pe obrazul tinerei înapoi în marea care o făcuse să se nască și Yanira s-a ridicat, întorcând fără un cuvânt spatele locului în care înainte fusese fericită. La mijlocul drumului a aruncat o ultimă privire unui copac pe jumătate putrezit care rezistase numai printr-o minune atâtea ani și pe care ea și mătușa ei îl iubiseră întotdeauna. Acum și-ar fi dorit ca acel copac să moară în locul mătușii sale. A plecat mai departe, surdă la geamătul disperat al mării care o chema înapoi. Și, deși cerul era fără nori, pentru o clipă Yanirei i s-a părut că o umbră a acoperit întreaga zare...

Două valize și un cufăr imens o așteptau în mijlocul sufrageriei. Fără să le arunce o privire, Yanira a urcat treptele până la primul etaj, unde se afla camera ei. Cu mișcări automate, fata a făcut un duș rapid, îmbrăcându-și hainele pe care le pregătise pentru călătorie: o pereche de blugi comozi și un tricou negru, mulat pe corp, pe deasupra căruia și-a pus un pulover larg și pufos, bleumarin. Și-a luat rucsacul pe umărul drept și tocmai voia să iasă, când ceva i-a atras atenția: pe măsuta ei de toaletă se afla un plic galben, nedeșfăcut. Gândul că acolo îi lăsa mătușa sa de obicei biletele cu instrucțiuni sau diverse anunțuri în legătură cu ora la care avea să vină acasă sau ce avea de făcut prin casă a împietrit-o, dar golul pe care dispariția mătușii sale îl lăsase în sufletul fetei a făcut să-i revină rațiunea. Dorindu-și să plece cât mai repede, s-a apropiat de mäsută și a luat plicul în mână, gândindu-se că-l va deschide mai târziu. Numele scris în dreptul expeditorului, însă, a făcut-o să scape rucsacul, care a căzut cu zgomot pe podea. „Lian Cary”. Numele mătușii ei. Cu mâini tremurânde, Yanira a desfăcut plicul și pe masă a alunecat un medalion ce părea a fi din aur. Biletul care se afla lângă medalion spunea doar atât:

*„Să nu încredințezi nimănui acest medalion, tu ești singura care-l poate folosi. Nu încerca să fugi de destinul tău, mai devreme sau mai târziu oricum te vei întoarce.”*

Yanira a recunoscut imediat scrisul mărunț și elegant al mătușii sale. Reținându-și lacrimile care amenințau să izbucnească, fata a luat medalionul de pe masă, privindu-l pe toate părțile: avea formă ovală, marginile fiind pline de modele din linii ondulate. În mijlocul medalionului era gravat un phoenix surprins cu aripile desfăcute în zbor, încadrat de o elipsă. Nu era nimic care să-i dea de înțeles că s-ar putea deschide, ascunzând ceva în interior, așa că Yanira l-a pus pe lanțul din aur pe care îl purta de obicei, lăsându-l să cadă pe sub pulover. A mai citit o dată biletul mătușii sale, dar tot nu a găsit înțelesul ultimei fraze. Oftând ușor, fata a mototolit hârtia, pe care a aruncat-o împreună cu plicul în coșul de lângă birou. Ridicându-și rucsacul și punându-și-l din nou pe umărul drept, a ieșit cu pași repezi din cameră. Mai avea o treaptă de coborât când două pocnete s-au auzit aproape în același timp. Yanira și-a mutat privirea din podea înspre locul din care răsunaseră zgomotele și, scăpând pentru a doua oară în cincisprezece minute rucsacul de pe umăr, a țipăt îngrozită.

O umbră a acoperit pentru o clipă zarea și, cu un pocnet, pe plaja pustie a apărut un bărbat. Hainele sale erau negre și terne, părând că resping în loc să atragă lumina



soarelui. Părul îi cădea pe umeri, negru ca și hainele, dar aranjat în bucle line ce luceau vag. Pielea albă contrasta puternic cu hainele și părul, iar ochii păreau a fi flăcări întinse și reci, fără pic de lumină. Acești ochi ruși din nopți urmăreau cu plictiseală cum silueta fragilă a Yanirei se îndepărta, pierzându-se în grădina din spatele casei. Bărbatul și-a trecut fără interes mâna dreaptă, cu degete albe și lungi, prin părul des și a zâmbit fără bucurie sau amuzament. Părea mai degrabă tulburat, de parcă plânsul mării și galbenul nisipului îl torturau, împrăștiindu-i calmul interior.

O clipă mai târziu, un alt pocnet s-a auzit și lângă bărbat a apărut o femeie ce părea a fi exact opusul său: lumina parcă izvoră din întregul său trup, iar părul lung și ondulat i se revărsa în șuvițe bogate pe umeri, până la călcâie. Ochii îi erau aurii, ca și părul, iar frumusețea ce-o apropia de perfecțiune era la fel de nepământească ca și a bărbatului.

-Punctual ca întotdeauna, Arariel, a rostit femeia, buzele ei pline răsfrângându-se într-un zâmbet lipsit de amabilitate.

-De asemenea, Galandriel, i-a răspuns el, privind-o în ochi.

-Mă bucur că milenii de dușmănie fără rost nu v-au împiedicat să vedeți cea mai bună cale de a acționa, a continuat femeia, începând să se plimbe agale înspre casa Yanirei.

-Te referi la faptul că ne vom ajuta reciproc să oprim Phoenix-ul? a întrebat Arariel, părând vag amuzat de idee. Îți dai seama, sper, că această alianță nu este decât o pauză de scurtă durată. Imediat ce amenințarea va fi eliminată, totul va reveni la...normal, a încheiat el, spunând ultimul cuvânt cu un zâmbet crud, dar care nu îi altera deloc frumusețea, ci dimpotrivă.

-Bineînțeles...a aprobat Galandriel, zâmbind la fel ca bărbatul. Apoi a deschis gura, ca pentru a spune ceva, dar a tăcut, răzgândindu-se în ultima clipă.

Arariel, însă, îi observase nehotărârea și s-a încruntat imperceptibil. Nu avea încredere în creatura de lângă el, așa cum nici ea nu avea încredere în el. Învârtindu-se lent pe loc, la câțiva centimetri deasupra nisipului, Arariel a privit în jur. Era ceva care îl atrăgea la imensitatea mării, la unitatea dintre ea și nisipul pe care îl uda în fiecare zi, dintotdeauna. Era ceva deosebit la armonia dintre acel loc liniștit și aglomerația care începea de la casele înalte lângă plajă, amplificându-se cu rapiditate cu cât Orașul se ridica în zare. Arariel știa că nu era un lucru „natural”, în sensul în care l-ar percepe oamenii. Dar simțea că numai ei ar fi putut realiza ceva atât de frumos și, înainte să se poată abține, gândul că pe oameni încerca el să-i distrugă i s-a părut insuportabil. Pentru o clipă numai, căci glasul cald al lui Galandriel i-a întrerupt visarea:

-Ai de gând să dai înapoi?

-Nu, a negat Arariel, coborând din nou pe nisip și întinzând mâna spre casa Yanirei, ca o invitație pentru Galandriel. Mă gândeam doar că e frumos, a adăugat, dar prea târziu pentru ca femeia să-l mai audă: cu un pocnet, aceasta dispăruse. Aruncând o ultimă

privire atotcuprinzătoare în jur, Arariel a dispărut și el cu un pocnet, lăsând plaja din nou pustie.

A apărut în casa Yanirei la timp pentru a auzi țipătul îngrozit al acesteia la vederea lui și a lui Galandriel.

-Nu-ți vrem răul, a spus femeia, punându-și în glas toată căldura pe care o putea exprima, dar frica nu a dispărut de pe chipul fetei. Abandonându-și rucsacul pe trepte, Yanira le-a întors spatele creaturilor care o priveau din sufragerie și a urcat în fugă. La un moment dat a simțit cum o forță invizibilă o trăgea înapoi, dar totul a durat numai o clipă, după care fata și-a continuat fuga și, ajungând în camera sa, a tras zăvorul la ușă, răsucind și cheia în broască. Nu știa cât de mult o va ajuta, dar era singurul lucru la care se gândise. Medalionul care începuse parcă să ardă sub pulover îi trimitea fiori fierbinți în tot trupul, dar o făcea, cumva, să se simtă în siguranță.

Văzând că fata încerca să fugă, Galandriel a întins mâna, vrând să o oprească. În același timp, însă, Arariel a făcut la fel, astfel că puterile celor doi s-au anulat reciproc și Yanira a reușit să se refugieze în camera ei.

-Grozav, a făcut femeia, nervoasă.

-Era de așteptat, a replicat Arariel plictisit.

Galandriel i-a aruncat o privire furioasă, dar și-a înăbușit impulsul de a-l ataca. În schimb, a spus:

-E clar că nu putem acționa împreună, mai bine se duce unul singur.

Arariel a ridicat din umeri, neinteresat de ofertă. Simțise că groaza din ochii fetei nu era decât o mască a puterii pe care aceasta o avea, fie că era sau nu conștientă de ea, iar Galandriel avea nevoie de o lecție.

-Bine, atunci, mă duc eu! a strigat ea, dispărând din sufragerie și apărând în fața camerei Yanirei. Ar fi putut să apară direct înăuntru, desigur, dar unde ar fi fost distracția? Cu un rânet crud întipărit pe față, Galandriel și-a ridicat ambele mâini, cu palmele întoarse una spre cealaltă: în spațiul ce se formase între ele a început să pâlpâie o sferă de lumină, alimentată de lumina ce izvora chiar din Galandriel. O clipă mai târziu, femeia a considerat că sfera are dimensiunile potrivite și, anticipând strigătul de surpriză dureroasă al fetei, a aruncat sfera în ușa camerei Yanirei, care s-a spart în mii de bucăți arzânde.

A urmat, într-adevăr, un strigăt asurzitor de surpriză dureroasă, dar acesta nu-i aparținuse Yanirei, ci lui Galandriel. Acționând mai mult mecanic decât cu un scop anume, Yanira își scosese medalionul, care începuse să ardă din ce în ce mai tare, înconjurat de o strălucire roșiatică. În momentul în care sfera lui Galandriel explodase, distrugând ușa, în fața Yanirei se formase o altă sferă, de foc – un scut pentru fata care începuse să-și recapete curajul și rațiunea grație siguranței oferite de cel din urmă dar al mătușii sale – și o armă puternică împotriva femeii care, înconjurată de flăcări, n-a mai putut decât să strige, dându-se mult înapoi în fața Yanirei.

Având cale liberă, fata a ieșit din cameră, coborând în fugă scările. Acum că știa câtă putere avea medalionul, nu-i mai era chiar atât de frică. S-a oprit pe ultima treaptă pentru a-și ridica rucsacul și tocmai voia să fugă mai departe când a dat de Arariel, care o privea stând rezemat de perete, într-o atitudine de plictiseală profundă.

-Cine ești? a întrebat Yanira, fără să-i tremure glasul. Ce vrei de la mine?

Arariel a privit-o cu o strălucire bruscă de interes în privire. Fata asta nu era atât de neajutorată pe cât crezuse, iar bărbatul era sigur că nu semnul de pe medalion era acela care o făcea așa. Simțind o fărâmă de admirație pentru curajul ei, s-a hotărât să îi explice și nu să acționeze brutal, așa cum ar fi făcut Galandriel.

-Cine sunt nu are importanță, a spus el, crezând în cuvintele rostite. Ceea ce contează este că tu deții un lucru foarte important pentru mine și pentru asociata mea, a continuat, depărtându-se elegant de perete și făcând un pas înspre Yanira.

Fata nu s-a mișcat, ci doar a strâns mai tare medalionul în mână.

-Serios? a zâmbit ea, ascunzându-și un fior de teamă. Și cum a ajuns „lucrul” acela la mine?

Arariel a zâmbit larg:

-Mă tem că povestea este mult prea complicată și mi-ar lua prea mult timp să-ți explic. Ceea ce pot să-ți spun, totuși – a continuat, redevenind serios – este că tu ai cheia către o lume în care asociata mea și cu mine trebuie să ajungem neapărat.

Yanira s-a încruntat, nemulțumită de ceea ce auzea. Arariel a spus:

-Nu e nevoie să fii rănită, trebuie doar să ne dai cheia și vom pleca.

-Dar nu am nicio cheie, a spus ea, realizând că spunea adevărul: chiar nu știa nimic de nicio cheie către o altă lume.

-Bineînțeles că...a început Arariel să vorbească, dar exclamația nervoasă a lui Galandriel l-a întrerupt. A observat că Yanira se lăsase în jos și a ridicat privirea la timp pentru a vedea o sferă de lumină apropiindu-se cu viteză de el. A ridicat mâinile, formând un scut de întuneric în jurul lui și dizolvând fără prea mare efort sfera aruncată de Galandriel. Când și-a întors privirea spre locul în care se aflase fata, însă, a constatat că aceasta dispăruse.

-A fugit! a mugit Galandriel, în culmea furiei. Ai lăsat-o să scape!

-Data viitoare, încearcă să te asiguri că nimerești ținta, nu pe mine, a replicat Arariel rece.

-Dacă nu cumva ținta vei fi tu, a spus femeia printre dinții încleștați.

Arariel i-a aruncat o privire de gheață și a rânjit:

-Desigur.

-Dar să lăsăm asta, a oftat Galandriel, care între timp se calmase. Avem nevoie de cheie, dar nu cred că are sens s-o urmărim pe fată. Cel mai bine ar fi să stăm în preajma celorlalți, a Efemeridei și a lui Ephra. Cred că și el caută cheia, oricum, a adăugat gânditoare, iar Arariel a înțeles că se referea la Diari Ephra.

-Prea bine, a aprobat el.

-Eu am să-l urmăresc pe Ephra... îl conving că vreau să-i fiu aliată, să-l ajut, a început Galandriel, cu privirea nefocalizată. Tu ai să veghezi asupra Efemeridei, oriunde se află ea trebuie să fie și noua formă a Phoenix-ului. Dar să nu te arăți, a încheiat pe ton tăios și fixându-l pe Arariel cu privirea ei aurie.

-Să înțeleg că eu sunt personajul negativ, a zâmbit el malițios.

Galandriel nu i-a răspuns, începând să râdă cu poftă. O secundă mai târziu, femeia a dispărut cu veșnicul pocnet.

Arariel a privit locul unde stătuse Galandriel, zâmbetul ștergându-i-se încet de pe buze. O clipă, și privirea lui a devenit nefocalizată, ca și când spiritul îi părăsise trupul. Dar numai pentru o clipă, cât i-a luat să afle unde era Efemerida. Apoi privirea i-a redevenit cea dintotdeauna, plină de flăcări negre și reci, iar Arariel a dispărut și el cu un pocnet.



Deși soarele pătrundea prin vitralii, tot era nevoie de lămpi pentru ca în naosul bisericii să fie suficientă lumină. Cei cinci tineri stăteau pe podea, așezați în cerc, în mijlocul încăperii. Terminaseră de mâncat niște cereale pe care Diari le adusese ca provizii – „în caz că voi avea vreodată nevoie” – cum spusese chiar el. Cu puțină bunăvoință, cerealele ajunseseră pentru toți, dar era clar că așa nu aveau să reziste. Era nevoie de hrană.

-Totuși, cred că cea mai importantă problemă este cheia, a spus Daniel. Chiar nu știi nimic despre asta, pistruiatul?

-Nu, a clătinat din cap cel chestionat, nearătând neplăcerea pe care noua sa poreclă i-o provoca.

-Trebuie să fie o cale s-o găsim, a insistat Daniel, spre uimirea tuturor.

După noaptea trecută, băiatul se schimbase radical. Din cel mereu plin de îndoieli devenise cel nerăbdător să ducă la bun sfârșit ceea ce deja începuse. Totuși, își păstrase sarcasmul.

-Am putea încerca la Bibliotecă, a sugerat Eliina, pe ton egal. Eu acolo mi-am aflat destinul, a ridicat ea din umeri când trei perechi de ochi s-au întors cu mirare spre ea.

-E o posibilitate, a susținut-o Diari. Am putea găsi tot felul de informații despre asta, a adăugat, oarecum dezamăgit.

-La Bibliotecă? a repetat Daniel apăsător și ignorând cu desăvârșire tonul nepotrivit al roșcatului.

-Da, a confirmat Diari, acum cu mai multă convingere. Oamenii care au fost de față în trecut ar putea povesti lucrurile pe care le-au văzut, a continuat, din ce în ce mai entuziasmat.

-Alo! a făcut Daniel. Vorbim de șase mii de ani, aici, pistruiatule. *Șase mii!* Ce date despre toate astea am putea să găsim la o Bibliotecă?

-Ai fi surprins, a replicat Diari pe ton ferm, iar Daniel n-a mai făcut niciun comentariu, lăsând tăcerea să-i fie interpretată ca un răspuns afirmativ la întrebarea „Deci încercăm acolo?” a lui Teryl.

-N-are sens să mergem toți, a spus Eliina, iar Anna trebuie să stea aici, unde este în siguranță.

-De acord, a zis Diari. Eu merg la Bibliotecă, a adăugat, ridicându-se și îndreptându-se spre ieșirea din naos.

O clipă, în încăperea nu a fost nicio mișcare. Apoi, când Diari tocmai se pregătea să plece, Daniel s-a ridicat și a strigat:

-Stai! Vin cu tine.

Două minute mai târziu, porțile bisericii se închideau cu zgomot surd, singurii care rămăseseră în naos fiind Teryl, Anna și Eliina.

Fetița se ridicase și ea, iar acum se plimba de-a lungul și de-a latul încăperii. Se simțea captivă acolo, iar pereții păreau brusc mult prea apropiați pentru confort. Murmurând un „Eu ies” către Teryl și Eliina, fata s-a îndreptat cu pași mici și repezi spre ieșire, strecurându-se fără greutate afară prin crăpătura îngustă a ușii.

Lumina soarelui a învăluit-o cu blândețe și, pentru un moment, Anna a avut impresia că plutește din nou, așa cum plutise noaptea trecută deasupra răcelii de pe podea. S-a uitat în jur și a fost surprinsă să constate că totul era diferit. „Diferit față de ce mi-am imaginat că ar fi”, s-a gândit ea, realizând că nu văzuse împrejurimile bisericii, întrucât

ea dormea atunci când fusese adusă acolo. Ridicând ușor din umeri, într-un gest de nepăsare copilăroasă, fetița a pornit sprintară de-a lungul uneia din multele potecuțe din pietriș care împânzeau curtea mică a bisericii. A ocolit câteva bănci din lemn ros și tocmai voia să meargă mai departe când imaginea dinaintea ei a făcut-o să se oprească cu piciorul în aer și buzele întredeschise de uimire: curtea pe care o crezuse mică avea, de fapt, dimensiuni pe care nu le-ar fi bănuț! Potecuțele șerpuiau aproape neobservate printre chenare cu bujori, crizanteme și tufănele, toate înflorite și împodobind ceea ce părea a fi o imensă grădină cu frumoasele și intensele lor culori. Din loc în loc, câte-un copac bătrân se apleca adus de spate, mângâind cu ramurile aproape golite pământul acoperit de frunzele ofilite, pline de rugină. Ceea ce a determinat-o pe Anna să se oprească, însă, a fost statuia imensă ce domina împrejurimile, tronând în mijlocul grădinii: o femeie impunătoare, cu talie grațioasă și părând a purta o robă formată doar din falduri și unduiri ale pietrei în care era cioplită, cu plete ce-i cădeau în inele pe umeri. Brațele îi erau ridicate, iar palmele, aflate la o distanță relativ mică una de cealaltă, se apropiau într-o împietrire a unei rugăciuni mute, căci buzele expresive erau strâns lipite. Pe creștet avea o coroană subțire, abia vizibilă printre multele cute săpate de trecerea timpului, iar de la baza umerilor, din spate, porneau două aripi enorme, parcă deschise într-un zbor înmărmurit spre înalt ce amintea, într-un fel, de zborul phoenix-ului pe care Anna îl văzuse în palma Eliinei. Totul din atitudinea și poziția celui înger te ducea cu gândul spre ceruri....totul – exceptând ochii. Doar privirea femeii era clar îndreptată în jos, ca și când acest simplu gest ar fi fost suficient pentru ca întreaga bunăvoință cerească, prin rugăciunea ei, să se reverse asupra micii capele pe care îngerul părea că îl protejează doar prin faptul că se afla acolo.

Anna avea încă buzele întredeschise, dar simțea că orice sunet ar fi fost o blasfemie: tăcerea pe care statuia o impunea era sfântă. A mai făcut un pas spre capelă, dar un foșnet ușor i-a atras atenția și fata și-a mutat privirea spre stânga: un porumbel alb aterizase pe marginea unei fântăni arteziene seci. Totuși, ploaia din ziua trecută fusese destul de puternică și în unele locuri apa se strânsese, formând băltoace. Însetat, porumbelul s-a mișcat spre cea mai apropiată băltoacă și și-a udat ciocul, înfoindu-se de plăcere. Anna era așa absorbită de mișcările păsării de un alb imaculat încât nici nu a auzit un pocnet slab, undeva în dreapta ei. Nu și-a mutat privirea de la fântână decât după ce frumoasa pasăre și-a luat zborul, penele sale strălucind în soare.

Apropiindu-se, fetița a observat că toate potecuțele duceau la capela protejată de înger. Cămăruța nu avea acoperiș, între cei trei pereți din lemn, plini cu desene bisericesti, existând un mic altar împodobit cu icoane și flori. Ceea ce Anna nu observase prima dată era bărbatul în genunchi în fața altarului. Uimită și puțin speriată, fetița s-a oprit din nou, cu intenția de a se întoarce pentru a-l lăsa să se roage în liniște. Gestul bărbatului de a-și ridica privirea spre îngerul ce se vedea numai pe

jumătate din capela a făcut-o, însă, să rămână: era ceva în atitudinea lui care nu se potrivea cu locul; un orgoliu prea mare, poate...semeția ce denota din întreaga sa făptură....Anna nu era sigură, dar un lucru îl știa: bărbatul acela nu era o persoană obișnuită.De fapt, nici nu putea garanta că era om! Tocmai când fata se pregătea să fugă în biserică și să-i avertizeze pe Eliina și Teryl, necunoscutul s-a ridicat brusc și s-a întors, iar Anna s-a trezit privindu-l drept în ochii negri și adânci, verdele de jad cufundându-se în cele două mănunchiuri de flăcări întunecate.Apoi, în mai puțin de o clipă, bărbatul a dispărut cu un pocnet.Uimită peste măsură, Anna a parcurs încet distanța pe care o mai avea până la capelă apoi, așezându-se în genunchi în fața altarului, a ridicat privirea spre înger.Expresia chipului său văzut din acel unghi, privirea sa plină de o dragoste pură, intensă și aproape palpabilă i-au smuls un strigăt de uimire de pe buzele până atunci strâns lipite.Uitând că orice altceva există pe lume, Anna a rămas așa, în genunchi și cu ochii pironiți în ochii îngerului.

Anna își anunțase atât de încet plecarea încât Teryl abia a deslușit cuvintele pe care aceasta le șoptise.Intenția fetei i-a devenit clară în momentul în care ea a ieșit din naos, oprindu-se numai o clipă în pragul ușii pentru ca apoi să plece, urmând una dintre potecile din curte.Ștregarul blond a aruncat o privire furișă Eliinei, care se străduia să vadă încotro o apucase Anna, apoi a oftat neauzit și s-a așezat pe scăunelul ce-l considera acum al său de drept.Un sunet ușor de undeva din zona stomacului l-a făcut să spere că Daniel și Diari se vor gândi să aducă și ceva de mâncare o dată cu informația pe care o căutau la Marea Bibliotecă.”Dacă o vor găsi și pe-aia”, s-a ivit un gând pesimist din adâncul minții lui.Totuși, Teryl nu era pesimist de felul său.Dacă Diari, care părea că știe cel mai multe despre Echilibru și Phoenix, avea încredere că vor găsi ceva acolo, pe unul din rafturile celor Douăsprezece Săli de Lectură ale Marii Biblioteci, atunci el, Teryl, n-avea de gând să-l contrazică.În plus, tot acolo își aflase și Eliina destinul, așa cum spusese chiar ea.Aruncând încă o privire spre tânăra atât de stranie, dar atât de frumoasă, Teryl s-a simțit brusc stânjenit, iar scaunul pe care stătea și-a pierdut comoditatea.A încercat să găsească un subiect pentru a pune capăt tăcerii ce domnea în naos, dar în minte nu-i veneau decât tot felul de discuții lipsite de sens pe care obișnuia să le poarte cu colegii săi de la Universitate.”Și pe care am să le port în continuare, după ce toată povestea asta se va sfârși”, a adăugat în gând.S-a ridicat cu intenția de a merge spre Eliina, care rămăsese în prag, când o idee l-a fulgerat, determinându-l să se oprească în mijlocul încăperii, abia abținându-se de la a-și trage o palmă peste frunte.

-S-a întâmplat ceva? l-a întrebat Eliina cu vocea ei melodioasă, sesizând mișcarea din spatele său și văzându-l ținut în mijlocul naosului atunci când s-a întors să vadă despre ce era vorba.

-Nu, nimic, a îngăimat Teryl, zâmbind ușor și plesnindu-se în minte. Doamne, cum de nu se gândise mai devreme?! După ce povestea avea să se termine, probabil că nici n-o va mai vedea pe Eliina!

Văzând privirea pierdută a lui Teryl, Eliina a dat să se întoarcă iar.

-Ăm...tu ce-ai de gând să faci după? a întrebat Teryl dintr-o dată, mai făcând un pas în față.

Fata l-a privit mirată.

„Prost.Prost.Prost.”, s-a gândit el, apoi a explicat, cu un ton pe care-l voia mai puțin prostesc și copilăros:

-Voiam să spun.....după ce totul – toată povestea asta cu Echilibrul – se va sfârși, ce-ai să faci?

Buzele Eliinei s-au depărtat într-un „aaa” mut.Privirea ei fascinantă s-a plimbat puțin pe podea, apoi s-a oprit asupra semnului pe care îl avea în palma dreaptă, pe care o uitase deschisă.

-Nu știu, a spus ea simplu, tonul său dând de înțeles că nici nu îi păsa.

Teryl, însă, nu auzise răspunsul.Cu ochii ațintiți asupra palmei fetei, s-a apropiat cu pași mari și apăsăți și i-a luat mâna într-a sa, examinând-o pe toate părțile ca un doctor meticulos.

-Ce e asta? a întrebat în cele din urmă, după ce s-a convins că semnul nu era desenat, părând că face parte chiar din carnea palmei.

Eliina, care până atunci își privise și ea palma cu aceeași curiozitate, și-a ridicat ochii spre Teryl, dându-și vag seama că era prima dată când îl privea direct.

-Semnul Echilibrului, a răspuns ea, abia atunci realizând că trăsăturile chipului strengarului blond erau delicate și, într-un fel, pline de o grație aproape feminină.

Teryl s-a încruntat nesigur.

-Semnul Echilibrului....de ce este în ...ăă...în palma ta? a întrebat încet, șoptind fără să vrea.Doar dacă....a adăugat, amintindu-și brusc de lumina pe care Eliina o avea în palma dreaptă.A privit-o în ochi, iar fata a încuviințat fără cuvinte.

-Dar cum? s-a mirat el, sprâncenele ridicându-i-se într-un gest de surprindere care, în combinație cu țepii părului, îl făcea să arate foarte caraghios.

Eliina și-a dus mâna stângă la buze, pentru a-și ascunde zâmbetul, dar sclipirea ochilor a dat-o de gol.O clipă mai târziu, amândoi râdeau în hohote, abia atunci înțelegând cât de mult de lipsise acest lucru.Cu ochii încă strălucind, tinerii s-au așezat pe podea,



rezemați de peretele încăperii. Mâna dreaptă a Eliinei era tot în mâinile lui Teryl, dar niciunul nu părea că-și dă seama de asta.

-Într-un fel, cred că am știut dintotdeauna, a început Eliina să povestească, lăsându-și capul pe spate, sprijinit de perete, și privirea să alunece de-a lungul tavanului pe care erau pictați Apostoli și sfinți. Adică, mereu am avut sentimentul că așa ceva o să se întâmple, mai devreme sau mai târziu, a explicat, întorcându-și ca pentru a-și cere scuze privirea spre Teryl care se uita la ea în totalitate absorbit de întreaga ei făptură.

-Înțeleg, a spus el fără să înțeleagă, numai pentru a o determina să continue.

Eliina și-a sprijinit din nou capul de perete și a continuat:

-N-am avut niciun motiv logic pentru a merge la Marea Bibliotecă, dar am *știut* că acolo voi găsi răspunsurile. Am găsit o carte destul de veche, după înfățișare, maro. Pe copertă scria „Echilibrul” și în colțul din dreapta era Semnul, a spus pe ton final, ridicând din umeri ca și când ar fi zis un simplu „asta e” și rămânând cu privirea pironită asupra desenului din palmă.

-Bine, dar....cum a ajuns semnul în palma ta? a întrebat Teryl, incapabil să-și desprindă privirea de pe chipul Eliinei, pe care raze solitare cădeau dintre vitralii, luminându-i doar o idee trăsăturile fine.

-Am întins mâna după carte, a răspuns Eliina, ca în transă, și când am atins-o, Semnul mi s-a întipărit în palmă.

Teryl a mimat un „uau” și s-a uitat și el la Semnul din palma Eliinei.

-Face parte din mine, a murmurat ea, cu vocea stinsă și ochii ațintiți în gol.

Ștregarul blond se pregătea să șoptească un „da” când a înțeles implicațiile a ceea ce Eliina tocmai spusese. Trezindu-se brusc din reverie, a privit-o cu ochi îngrijorați, cercetător, spunând pe un ton destul de dur:

-Dar, Eliina, Echilibrul nu e....nu poate să....a început el să se bâlbâie, negăsind cuvinte suficient de puternice. În cele din urmă, trăgând aer în piept, a izbucnit cu patimă: Viețile noastre nu se rezumă doar la asta!!..

Eliina și-a lăsat din nou capul pe spate, părând că acel perete vechi era singurul care o mai sprijinea. Pe chipul ei nu se citea altceva decât suferință. O lacrimă mică, rotundă, i s-a desprins de pe gene și a alunecat pe obrazul drept, atingându-i doar în treacăt colțul buzelor înainte de a-i cădea de pe bărbie, într-o strălucire scurtă.

-Viața mea, da, a șoptit ea, iar glasul său avea aceleași nuanțe și unde nepământene pe care Teryl le auzise în vocea Phoenix-ului cu o seară în urmă.

Pentru o secundă, băiatul a privit-o înmărmurit, neștiind ce să facă în continuare. Apoi a întins șovăitor mâna spre obrazul fetei, ștergându-i cu gesturi blânde lacrimile care acum șiroiau în voie. Distanța dintre ei s-a micșorat, dintr-o dată chipurile lor fiind atât de aproape încât fiecare simțea respirația celuilalt fierbinte pe obraz. Eliina și-a întors

capul spre Teryl și aproape se lăsase să se cufunde în ochii lui albaștri când un pocnet a spart liniștea din naos și Teryl a fost învăluit de senzația atât de bine cunoscută că totul era negru în jur, iar întunericul era doar o substanță vâscoasă gata să-l înghită, să-l preseze până când tot aerul i-ar fi ieșit din plămâni, lăsându-l inert, mort. Doar mâna caldă a Eliinei, strângându-i cu putere propria mână, l-a împiedicat să-și piardă cunoștința, așa cum se întâmplase cu o zi în urmă, în mașină.

Arariel a apărut în curtea micii biserici la timp ca să-i vadă plecând pe un tânăr slab, cu plete negre și ochii verzi și pe Diari. Un rânjel i-a apărut pe buze la vederea celui din urmă, dar nu a făcut nimic pentru a-și dezvălui în vreun fel prezența. A aruncat o privire în biserică, unde a văzut-o pe Efemeridă, alături de o fetiță roșcată despre care a bănuit că este noua gazdă a Phoenix-ului și un alt tânăr, blond, care stătea lângă un scăunel de parcă viața lui ar fi depins de asta. Tot ce avea de făcut era să stea acolo, cu ochii pe cei trei din încăpere. Arariel s-a făcut nevăzut pentru o clipă, când fetița a ieșit hotărâtă din biserică, pornind pe una din multele potecuțe din curte. Ar fi rămas acolo, veghind, dar Efemerida s-a așezat în prag, urmărind-o pe fetiță cu privirea. Ridicând nepăsător din umeri, Arariel a dispărut, impunându-și să plece în tăcere.

A apărut din nou lângă o capelă din mijlocul grădinii ce se întindea în spatele bisericii. Fetița privea absorbită un porumbel alb de pe marginea fântânii arteziene, iar Arariel nu și-a făcut griji că ar putea fi descoperit. Relaxându-se în sfârșit, a început să privească în jur. Grădina era, într-adevăr, foarte frumoasă, bărbatul constatănd cu uimire că splendoarea sa îl făcea să se simtă bine, în loc să-l lase rece, ca în toate mileniile de până atunci. Știa că această grădină nu se compara cu peisajele superbe pe care le văzuse mai demult și îl mira faptul că abia acum descoperise căldura vagă pe care această frumusețe i-o provoca. Atenția i-a fost prinsă de picturile de pe pereții interiori ai capelei și, înainte să-și dea seama de ce făcea, a îngenucheat în fața micului altar, mângâind cu blândețe petalele unor crizanteme. Devenind brusc conștient de prezența impunătoare a statuii, Arariel a ridicat privirea și s-a trezit uitându-se în ochii plini de o scânteie pe care n-o mai întâlnise vreodată, cu atât mai puțin la o bucată de piatră cioplită. Totuși, era ceva în interiorul său care nu-l lăsa să ignore această nouă senzație și bărbatul a privit cu mai multă intensitate în ochii statuii. Cu multă, foarte multă vreme în urmă, Diari îi povestise despre acea scânteie, Arariel era sigur. O numise... „dragoste”. I-o descriesese ca pe ceva magnific, intens, ceva care putea da oamenilor o putere nebănuită. Încercase atunci să-l convingă, dar el, Arariel, îi râsese în nas. Acum, totuși, ideea nu mai părea atât de absurdă. Liniile frumoase ale chipului femeii din piatră erau parcă însuflețite de acea lumină stranie din privirea ei, iar Arariel și-a dat brusc

seama că era gelos. Gelos pe oamenii care puteau simți acea lumină în întreaga lor făptură și furios că lui îi era interzisă savoirea pură a acelui sentiment pe care Diari îl numise „dragoste”.

Desprinzându-și privirea din cea a îngerului, Arariel s-a ridicat și s-a răsucit pe călcâie. Pentru o clipă, ochii săi negri s-au întâlnit cu ochii verzi ai fetei și, înainte să se poată opri, bărbatul a lăsat ca toată frustrarea să i se citească în privire, furia crescându-i atunci când a devenit conștient de căldura din verdele de jad al acesteia. Mănat de un impuls, Arariel a dispărut cu un pocnet și a apărut din nou în biserică, pentru o clipă împrăștiind în juru-i valuri de întuneric. A realizat la timp, însă, oprindu-se înainte ca blondul să leșine în brațele Efemeridei. Băiatul era doar puțin amețit.

-Am doar un cuvânt să vă spun, a rostit el, recăpătându-și calmul.

Eliina l-a privit cu ochii mari de uimire. Prima sa intenție a fost să-l alunge, dar ceva din atitudinea lui l-a oprit. În plus, mâna ei dreaptă era încă ținută de mâna lui Teryl.

-Cine ești? a întrebat băiatul, deja plictisit de aceste două cuvinte pe care le rostise de atâtea ori în mai puțin de două zile.

-Nu contează, a spus Arariel grăbit. Ce e important este că Galandriel Angelica vrea să vă întindă o cursă. Încearcă să-l păcălească pe Diari Ephra chiar acum... Orice ar fi, să n-o credeți! a încheiat el, cu o notă slabă de disperare în glas.

-Și de ce te-am crede pe tine...? a spus Eliina, tremurul din vocea ei abia fiind sesizat de ceilalți.

Arariel și-a plecat capul, zâmbind fără amuzament – era, mai degrabă, resemnat.

-N-aveți de ce, a spus în cele din urmă. Rețineți, doar, un lucru: orice s-ar întâmpla, destinul fiecăruia își va urma cursul, indiferent de dorințele voastre.

Acestea fiind spuse, Arariel s-a înconjurat de întuneric, dispărând cu un pocnet.

Câteva minute, nici Eliina și nici Teryl nu s-au mișcat. Amândoi îl crezuseră pe bărbatul care venise și plecase atât de repede, iar Teryl era aproape sigur că el era unul dintre reprezentanții Răului. Cuvintele lui îl afectaseră mai mult decât voia să accepte, iar tăcerea care se lăsase acum între el și Eliina îl apăsa mai mult decât și-ar fi închipuit. Cumva, știa că tot ceea ce se petrecuse cu numai câteva minute în urmă va fi dat uitării. S-a întors spre Eliina, pregătit să se opună acestui lucru, dar fata a pornit spre ușă, spunând un singur cuvânt:

-Anna.

Deși Teryl era sigur că Anna era în siguranță și că Eliina știa și ea acest lucru, băiatul a urmat-o încet, cu umerii puțin aduși în față. Atitudinea Eliinei, faptul că încerca să-l ignore, fugind, îl rănea. S-a oprit în mijlocul potecuței și a privit cum în capelă, la adăpostul giganticei statui, Anna era îmbrățișată aproape cu disperare de brațele

Eliinei. A înțeles atunci, fără să aibă nevoie de alte explicații, că pentru el cazul era pierdut, înainte chiar să-și țină pledoaria. Și-a trecut mâna stângă prin părul sărmos și, neobosindu-se să-și ascundă o lacrimă amară de soarele amiezii, s-a răsucit pe călcâie și s-a întors în biserică.



Daniel și Diari au parcurs tot drumul până la Marea Bibliotecă în cea mai adâncă tăcere. Abia dacă se priveau atunci când unul dintre ei o lua puțin înainte, numai pentru a se convinge că erau încă împreună și celălalt nu se pierduse pe undeva, pe drum. Abia după ce au urcat treptele masive din fața clădirii și s-au trezit în fața ușii Bibliotecii s-au întors unul spre celălalt și s-au privit în față. Neîncrederea de pe chipul lui Daniel era evidentă, iar tânărul nici nu se obosise prea mult să o ascundă. Din nou, niciunul nu a vorbit, în schimb întinzând în același timp mâna pentru a suna la ușă.

Bibliotecara a ridicat capul din registrele pe care le completa deja de câteva ore bune. Auzise soneria, iar marele orologiu indica ora prânzului. O senzație scurtă de déjà-vu a stăpânit-o pentru o clipă, dar nu i-a dat atenție. Grijulie ca de obicei, femeia mărunțică s-a grăbit să deschidă ușa cititorilor zeloși, sacrificându-și din nou pauza de masă.

Cei doi tineri au salutat-o cu o politețe rece și au urmat-o de-a lungul coridorului, până în Sala de Recepție. Acolo, grupul s-a despărțit, bibliotecara reluându-și locul la birou în timp ce băieții au intrat hotărâți în Prima Sală de Lectură. Sprijinindu-și capul în mâini, femeia cu chip de șoricel a constatat că băieții îi aminteau într-un fel ciudat, de neînțeles, de tânăra neobișnuită care îi întrerupsese prânzul cu o zi în urmă, dar – cum orice asemănare fizică era exclusă – bibliotecara a oftat ușor și, scoțându-și din minte orice ar fi putut-o distrage, s-a apucat din nou de completarea registrelor.

-Okay, pistruiatule, de unde începem? a întrebat Daniel fără chef, stând în picioare în fața rafturilor din Prima Sală, cu mâinile în șold și mânecile bluzei suflecate până la coate.

Diari l-a privit cu o sprânceană ridicată.Îl pufnea râsul văzându-l, dar știa că o astfel de reacție n-ar fi făcut decât să-l îndepărteze mai mult, așa că s-a abținut.A zâmbit, în schimb, ironic și a spus:

-Tu poți să începi de acolo – și i-a arătat primul raft înalt până în tavan.

-Și tu ce-ai să faci? a spus Daniel după o clipă în care s-a uitat urât la miile de cărți, de parcă fiecare dintre ele tocmai i-ar fi adus jigniri profunde.

-Eu, a răspuns Diari, așezându-se într-una din bănci și pornind mini-computerul, am să caut aici.

Daniel s-a uitat urât și la mini-computer și tocmai voia să comenteze când și-a dat seama că altă soluție nu prea exista.Oricât de mult i-ar fi displicut să accepte, Diari era cel care avea mai multe date și, deci, mai multe șanse dacă ar fi lucrat cu mini-computerul.

-Prea bine, a cedat el, dar nu s-a îndreptat spre raft decât un minut mai târziu: ideea de a bâjbâi orbește printre acele sute de mii de cărți nu era mai atractivă.

Cât timp Daniel a fost în raza sa vizuală, Diari a căutat cărți având drept cuvinte cheie „echilibru”, „bine”, „rău”, „energii opuse” și alte câteva combinații.Primul cuvânt pe care l-a încercat a fost, bineînțeles, „cheie”, dar rezultatele n-au fost cele așteptate.După vreo oră și jumătate, Diari s-a lăsat pe spate în bancă.Mini-computerul tocmai îi afișase câteva pagini cu cărți care, după titluri și intuiție, n-aveau nimic în comun cu problema care îl interesa.Câteva persoane veniseră și pleaseră, mulțumiți de rapiditatea cu care găsiseră cartea căutată și făcându-l pe Diari să vrea să se zgârie pe ochi.Daniel și el erau despărțiți acum de un raft grosolan și doar câteva șoapte mai puternice l-au înștiințat că tânărul căuta acum printre cărțile de sus, cocoțat pe o scară pe care, judecând după scârțâituri, roșcatul o considera destul de instabilă.Fără prea mare tragere de inimă, Diari a scris la cuvinte cheie „basme și povești”, imaginându-și pufnetul disprețuitor al lui Daniel dacă ar fi știut și fiind conștient, în același timp, că rămânea fără idei.

„Răsfoind” paginile afișate pe ecranul mini-computerului, Diari a avut o idee.S-a repezit la tastatură, apăsând rapid pe taste de frică să nu-și uite gândul și aproape că a sărit de pe scaun de fericire când, deschizând prezentarea uneia dintre cărți, a citit exact ceea ce-l interesa.

S-a ridicat entuziasmat și tocmai voia să-l strige pe Daniel când a auzit o interjecție de uimire strigată de prietenul său, de dincolo de raft.Întipărindu-și în minte locul exact al cărții, Diari a închis mini-computerului și a fugit să vadă ce se întâmplase.Nu s-a mirat prea mult când l-a întâmpinat lumina caldă ce-o înconjura pe Galandriel.

-A, Diari, a spus aceasta blând când nasul lung și ascuțit al tânărului s-a ivit dintre cărți, îndeaproape urmat de chipul său încruntat.

-Daniel, vino aici, a rostit el cu mânie reținută, trăgându-l pe tânăr în spatele său și ignorând salutul femeii.

Daniel s-a refugiat după Diari, privind de acolo chipul femeii, pe care se așternuse o uimire dureroasă. Era extrem de frumoasă acea creatură, părul ca și ochii ce păreau din aur pur aducând a mănunchiuri de raze. Rochia lungă, mulată pe corpul perfect modelat, cu forme armonioase, era de un alb orbitor, la fel ca și pielea ei, iar la spate jocurile de lumină dădeau naștere iluziei unor aripi catifelate și mari, pline de grație.

-Cine ești? a întrebat el vrăjit, înainte să se poată abține, spre exasperarea lui Diari care i-a aruncat o privire ucigătoare.

-Mă numesc Galandriel Angelica, a rostit femeia, înclinându-și capul cu o mișcare delicată.

-Ești un înger, nu? De partea Binelui?

Diari a oftat adânc, încercând în zadar să-și stăpânească disperarea, iar femeia a început să râdă cu poftă.

-Ah, Diari, a reușit să spună printre hohotele care îl nedumureau în totalitate pe Daniel, văd c-ai rămas la fel de romantic ca acum șase mii de ani și chiar mai demult. Apoi, fixându-și ochii fără pic de alb, în întregime aurii, asupra lui Daniel: Nu sunt un înger, băiete. Nu cunosc astfel de creaturi. Reprezintă, doar, acea energie care v-a fost prezentată drept „bine”. Această înfățișare este doar un concept al vostru, nicidecum adevărata mea față. N-ați putea suporta să mă vedeți așa cum sunt, a adăugat, zâmbind nedefinit.

-De-asta nici nu avem această curiozitate, a replicat Diari, pe ton sec. Ce vrei, Galandriel?

Femeia a luat o atitudine supusă, ceea ce lui Daniel nu i s-ar fi părut posibil vreodată.

-Vreau să vă ajut, a spus clar, apoi a tăcut în așteptarea reacției.

Diari a privit-o scrutător câteva secunde.

-Nu, a răspuns și s-a întors să plece, făcându-i semn lui Daniel să-l urmeze.

-Știu unde este cheia, Arariel este pe urmele ei, a strigat Galandriel în spatele lor, determinându-i să se oprească.

-Ce joc faci, Galandriel? a șuierat Diari amenințător. Nu avea încredere în creatura aceea, iar semnul ce-i pulsa în palma dreaptă îi dădea dreptate.

-Niciun joc, Diari, a ridicat femeia din umeri, cu nevinovăție. Doar că nu mi-ar plăcea deloc să vă văd irosită o viață atât de tânără ca a surorii tale, a adăugat, adresându-se lui Daniel de această dată.

-Ce vrei să spui? s-a încruntat Daniel, brusc încordat și în alertă.

-Nimic, Daniel, nu vrea să spună nimic, hai să mergem, a intervenit Diari, încercând să-l urnească pe băiat din loc, fără să reușească.

-Vreau să spun că fata poate fi salvată, a spus Galandriel, imperturbabilă.

-Poftim?! a strigat Daniel, răsucindu-se brusc pe călcâie și ajungând față în față cu un Diari care îl privea disperat.

Întrebarea din ochii lui Daniel, intensitatea din privirea lui l-a făcut pe roșcat să tremure, dar numai pentru o clipă. Milenii de situații asemănătoare i-au revenit în minte și amenințarea reprezentată de Galandriel a devenit cea mai importantă problemă. Sclipirea de suferință din ochii lui Daniel nu conta și asta i-a transmis Diari când l-a fulgerat cu privirea înainte să i se adreseze femeii care îi privea cu aparentă nevinovăție, așteptând rezultatul acelei înfruntări mute.

-Ei, bine? a întrebat ea, cu vocea cea mai dulce pe care o putea măsui. Sau poate știți deja unde e cheia? a adăugat, neputând să ascundă o notă de ironie.

-Nu, nu știm, Galandriel și nici nu ne interesează să aflăm de la tine, s-a răstit pistriuiatul roșcat și, fără să se uite în urmă, a ieșit în fugă din Prima Sală de Lectură, cu Daniel pe urmele sale.

S-a oprit în Sala a Șasea, tremurând de furie. Daniel era acolo, tremurând și el, dar din alte motive.

-Câte mai ai să ne spui, Diari? a întrebat când și-a recăpătat răsuflarea, fără să-și dea seamă că-i spusese pe nume.

Roșcatul a clătinat din cap, încercând un zâmbet slab.

-Aș avea milenii de povestit, a răspuns, încă zâmbind.

Daniel l-a privit cu atenție și, fără voia lui, a simțit cum buzele i se răsfrâng într-un zâmbet. Nu știa de ce, dar acum îl vedea pe pistriuiat într-o altă lumină, chiar dacă refuzul lui de a-i răspunde încă îl durea.

Diari a încuviințat din cap și, cu mișcări calculate, a extras de pe un raft o carte destul de groasă, dar care părea recentă.

-Aici, a spus el, deschizând cartea la o anumită pagină și subliniind cu degetul un paragraf pe care Daniel l-a citit pe nerăsuflate:

„Arborele genealogic al familiei Cary este unul dintre puținele ale cărui rădăcini sunt cât de cât cunoscute, despre membrii familiei existând înregistrări păstrate vreme de milenii. În mod normal, astfel de informații se pierd în negura vremii, fiind distruse sau, pur și simplu, uitate. Ceea ce a făcut ca această familie să fie deosebită sunt poveștile care circulă în jurul ei. Se spune că, o dată la șase mii de ani, un descendent al familiei – băiat sau fată – deține cheia către o lume fantastică, ceea ce îi conferă însușiri neobișnuite. Cel mai nou membru al familiei este Yanira Cary....” – urmau fotografia unui bebeluș, dedesubtul căreia era scrisă data nașterii.

Daniel a făcut un calcul rapid în minte, apoi a exclamat:

-Are optsprezece ani! Crezi că mai locuiește aici?  
-Nu știu, dar trebuie să aflăm cât se poate de repede, a răspuns Diari, închizând cartea și așezând-o cu grijă la loc. Vremea transferului se apropie.

Tinerii au ieșit în fugă din Marea Bibliotecă, spre totala surprindere a bibliotecarei, care a decis că încă doi sau trei astfel de clienți sigur o vor face să-și dorească un concendiu.

În drum spre Secția Principală de Poliție a Orașului, unde sigur puteau afla dacă fata mai locuia sau nu acolo, Daniel și Diari s-au oprit la o alimentară de unde au cumpărat câteva produse ușor de pregătit pe care să le ducă și celorlalți: ei mâncaseră înainte niște covrigi și pateuri.

-Deci...a spus Daniel, luând două pâini de pe raft și punându-le în coșul pe care îl ducea Diari.

Acesta a înțeles aluzia băiatului.

-Eu sunt un fel de protector, a intrat el direct în subiect, punând o pungă de covrigei vanilați și un pachet de sticks-uri în coș, alături de alte câteva alimente. Datele sunt transmise noilor protectori de către predecesorii lor, care le predau vechea lor „meserie” – și el și Daniel au zâmbit când a folosit acel termen. Datoria mea este să mă asigur că Efemerida și...Diari a ezitat o clipă, nehotărât.

...și? a insistat Daniel.

...și noua gazdă a Phoenix-ului ajung la timp în locul stabilit pentru transfer, a terminat el, evitându-i privirea băiatului cu plete negre.

Daniel și-a plecat capul, încercând să asimileze noile informații.

-Motivul pentru care n-am știut nimic despre cheie până acum este că predecesorul meu era foarte bătrân și a murit înainte să-mi spună. Am asistat de două ori la redresarea Echilibrului, în afară de momentul acesta, dar de fiecare dată Galandriel sau Arariel au găsit cheia și au deschis ușa înaintea mea.

Vocea lui Diari era stinsă, încărcată de amărăciune.

-Trebuie să înțelegi, Daniel, a spus el, privindu-l de această dată în ochi: existența întregii lumi este mai importantă decât fericirea unui singur individ.

Deși cuvintele lui Diari îi erau adresate, Daniel putea simți fără greutate că roșcatul vorbea despre el, încercând să se autoconvingă de adevărul spuselor sale. Dar asta nu-l împiedica să se simtă trădat.

-Toți trebuie să facem sacrificii, a continuat Diari, vorbind mai mult pentru sine. Singura chestie este că unii sacrifică mai mult decât ceilalți.



Daniel ar fi vrut să-i dea o replică usturătoare și să-i arate cât e de furios, dar nimic nu-i venea în minte. Până la urmă a renunțat, plătind jumătate din prețul cumpărăturilor când au ajuns la casă și refuzând să vorbească cu Diari până când au ajuns în fața Secției de Poliție.

-Vreau să știu un singur lucru, Diari și te rog să fii sincer, i-a spus el, înainte să intre în clădire.

Diari l-a privit în ochi și a încuviințat tăcut.

„Acum e-acum”, și-a spus Daniel, simțind cum palmele și fruntea îi transpirau abundant.

-Diari....a început el, apoi s-a oprit. Tânărul pistruiat, cu părul portocaliu îl privea prin lentilele groase ale ochelarilor cu rame roșiatice și, deși înfățișarea era aceea a unui băiat de șaptesprezece-optsprezece ani, Daniel a avut dintr-o dată impresia că în fața lui stătea un bătrân cu fața plină de riduri săpate de milenii în care își sacrificase propriile sentimente pentru „binele întregii lumi”. Întrebându-se vag dacă și el era dispus să facă asta, Daniel a întrebat: Diari, Anna va trăi?

Roșcatul a rămas tăcut pentru o clipă, cântărind variantele de răspuns. În cele din urmă s-a decis să fie sincer și a răspuns:

-Într-un fel, da.

Daniel și-a îndreptat spatele și și-a ridicat bărbia. Răspunsul lui Diari îl lămurise pe deplin și noaptea trecută i-a revenit în minte, el reținând din tot doar reacțiile Annei, care-l răniseră atât de mult atunci și care încă îl dureau. Fără un alt cuvânt în plus, Daniel a deschis ușa clădirii și i-a trecut primul pragul. Aveau de găsit o cheie și trebuiau să se grăbească.



#### IV. „O dată la șase mii de ani....”

De această dată, sarcina s-a dovedit a fi mult mai ușoară. O dată ce au localizat camera în care se țineau informațiile de genul celei căutate de ei, Diari s-a folosit de semnul din palma sa dreaptă – care, a descoperit Daniel, avea și efecte hipnotice – pentru a le facilita accesul, iar Daniel a trebuit doar să caute în data de baze a unui computer. Totul a durat cu puțin peste un sfert de oră, astfel că jumătate de oră mai târziu băieții se aflau în drum spre biserică, unde îi așteptau ceilalți.

Când au ajuns în sfârșit, amiaza era deja pe sfârșite. Daniel și Diari au intrat naosul bisericii și, după ce i-au dat cumpărăturile lui Teryl, s-au așezat obosiți pe podeaua rece. Anna, care până atunci nu părăsise capela din grădină, a venit și s-a așezat și ea în fața băieților, lângă Eliina, amândouă așteptând să audă veștile. Numai Teryl a stat oarecum retras pe timpul povestirii, ocupându-se de prepararea cinei din alimentele cumpărate. Din fericire, băieții se gândiseră să cumpere și câteva ustensile de bucătărie și chiar și un mic aragaz, astfel că Teryl n-a avut prea mare bătaie de cap.

-Și? a întrebat Teryl din spatele micului aragaz. Mai locuiește în Oraș?

-Nu știm sigur, dar bănuim că da, a răspuns Diari.

Daniel s-a simțit dator să explice:

-Mătușa fetei a murit și ieri a fost înmormântată. Cele două locuiau împreună la una din vilele dinspre Mare. Se pare că fata și-a rezervat bilete pentru a pleca din țară, înspre Orient, pentru că familia ei își are originile undeva în acea zonă geografică. Totuși, zborul era programat astăzi la prânz, iar locul ei nu a fost ocupat.... Mașina care trebuia să o ducă la aeroport a așteptat mai bine de o oră în fața casei ei, iar șoferul spune că nimeni nu era acolo.

Daniel a tăcut, iar Teryl l-a privit cu surprindere. El și Diari trebuie că făcuseră o echipă foarte bună dacă reușiseră să afle atâtea, iar asta îl nedumerea: crezuse că Daniel nu are încredere în pistruiat.

-Deci acum ne rămâne doar s-o găsim pe această Yanira Cary și vom avea cheia, a concluzionat Eliina, gânditoare.

-Dar nici nu știm de unde să începem căutările, a ținut Teryl să accentueze. Orașul e imens!

Eliina și-a înclinat puțin capul spre dreapta, părând că se gândește la o replică, dar Diari nu i-a dat vreme să răspundă.

-Cât timp am fost la Bibliotecă, am primit o vizită... neașteptată, a spus el, pronunțând ultimul cuvânt pe ton schimbat.

Teryl i-a aruncat o privire rapidă lui Daniel și a înțeles că atunci se schimbase totul între cei doi.

-Galandriel Angelica ne-a spus că vrea să ne ajute și că ne poate spune unde e cheia.

Teryl și Eliina s-au întors unul spre celălalt în același timp, spre surprinderea lui Daniel și a lui Diari – Annei îi povestiseră deja, iar ea fusese de partea bărbatului înconjurat de întuneric.

-Știți...cred că și noi avem o veste la fel de...neașteptată, a spus Teryl, șovăitor, lăsând-o apoi pe Eliina să le reproducă întocmai apariția lui Arariel, precum și scurta discuție pe care o purtaseră.

-Deci Arariel a fost aici, a repetat Diari, mângâindu-și bărbia cu degetele.

-Și ne-a avertizat să nu avem încredere în Galandriel, a completat Teryl care, după ce pregătise cine, îi servea acum pe fiecare.

-În ea oricum n-aș fi avut încredere, a murmurat Diari.

-Dar ne putem încrede în Arariel? a dat Teryl glas întrebării din gândurile tuturor, deși tonul său fusese vag ironic, ceea ce i-a atras atenția lui Daniel.

Teryl, însă, nu a mai făcut niciun comentariu, așezându-se turcește lângă scăunelul său, pe care își pusese farfuria cu mâncare.

-Oricât de ciudat ar părea, eu n-am simțit niciun pericol din direcția lui, a spus Eliina, tăind cu grație o bucățică de carne și mestecând-o apoi cu poftă: nici nu realizase cât de foame îi era!

Diari și-a înclinat capul în direcția ei, arătându-i că punctul de vedere îi era luat în considerare. Daniel s-a abținut de la comentarii, experiența pe care o avusese cu Galandriel Angelica mai devreme în acea zi fiindu-i mai mult decât suficientă pentru a-și da seama că nu era în măsură să judece o astfel de problemă. Teryl n-a spus nici el nimic, dar patosul cu care mușca din copanul său arăta clar care îi era opinia.

-Eu cred că e de încredere, a spus Anna, luându-i pe toți pe neașteptate.

Fetița și-a lăsat cuțitul și furculița pe farfurie și a ridicat privirea către Diari, dându-și părul după ureche cu un gest firesc. Roșcatul s-a uitat la ea, parcă abia atunci realizând cine este cu adevărat.

-L-am văzut la capelă, astăzi, a continuat Anna, pe ton egal și privindu-i pe toți cu ochi mari, inocenți, de copil. Sunt sigură că nu ne-ar face rău...că n-ar face rău nimănui.

Daniel și-a ferit privirea, iar Teryl s-a încruntat, dar n-a zis nimic. Numai Diari și Eliina au încuviințat, după un schimb rapid de priviri.

-Fie că vrea sau nu să ne ajute, în mod sigur Arariel știe unde este cheia și n-am nicio îndoială că acolo se află și el acum, a rostit Diari câteva minute mai târziu, reluând firul discuției.

-Diari, e posibil ca Arariel și Galandriel Angelica să colaboreze pentru a ne împiedica să ajungem la timp pentru transfer? a întrebat Daniel dintr-o dată.

-Din câte știu, nu...a șovăit Diari.Dar presupun că o alianță formală....

-De unde știa Arariel că Galandriel voia să ne păcălească?

Întrebarea lui Daniel a fost urmată de tăcere.

-Vrei să spui că ei doi au avut un aranjament, pe care dintr-un anume motiv, necunoscut nouă, Arariel n-a mai vrut să-l respecte?

Deși tonul Eliinei fusese interogativ, cei din încăpere n-au avut niciun dubiu că fata făcea, de fapt, o constatare.

-E o posibilitate....a admis Diari.

-Dacă e adevărat, atunci Galandriel va vrea să se răzbune, a meditat Daniel cu voce tare.

-O luptă între ea și Arariel ar fi intensă, dar niciunul nu ar suferi prea mult de pe urma ei....a spus Diari.Puterile lor se anulează reciproc, într-o anumită măsură, a explicat apoi.

-Dar Galandriel ar putea să-l atace rănindu-ne pe noi, a presupus Eliina.Dacă el vrea într-adevăr să ne ajute.....a adăugat ea, lăsând fraza în suspensie în mod intenționat.

-Poate, a ridicat Diari din umeri.Dar asta nu ne spune nimic nou, ne era și până acum clar că trebuie să ne păzim.

-Totuși, dacă Arariel chiar nu a respectat înțelegerea, Galandriel a aflat destul de târziu, a intervenit Teryl.

-Asta așa-i, l-a susținut Daniel, altfel nu ne-ar fi lăsat să scăpăm așa ușor atunci, la Bibliotecă.

Din nou, tăcerea a cuprins naosul bisericii pentru vreme, timp în care și-au terminat cu toții cina, farfuriile goale fiind mai mult decât o mulțumire pentru Teryl.Deși noaptea se lăsase de puțină vreme, toți se simțeau oboșiți.

-Cred c-ar fi mai bine să ne odihnim....hotărâm mâine dimineață ce vom face în continuare, a propus Diari, iar ceilalți n-au putut decât să fie de acord.Până la urmă, se zicea că noaptea e un sfetnic bun și fiecare avea nevoie de sfaturi.



Yanira fugise aproape fără oprire de la casa ei până la intrarea în Oraș.Ora prânzului era aproape, așa că tânăra s-a îndreptat spre cel mai apropiat restaurant și, după ce s-a asigurat că urmăritorii săi nu erau în apropiere, a intrat și a ocupat masa cea mai retrasă, de la care îi putea observa pe toți cei care intrau fără să fie, la rândul său, văzută imediat.A apreciat norocul pe care îl avusese că reușise să-și ia și rucsacul, altfel ar fi fost doar o fată vagabondând pe străzile Orașului, fără bani sau acte de identitate.De fapt, toate economiile ei, plus carnetul de C.E.C-uri și cele două cărți de credit se aflau într-un buzunar secret al rucsacului, astfel că pierderea acestuia ar fi fost o adevărată tragedie.Pe lângă aceste lucruri, în rucsac mai avea câteva haine de schimb, pe care le luase în eventualitatea în care bagajele i s-ar fi putut rătați la aeroport, câteva reviste și o carte, să aibă cu ce să-și piardă timpul în avion, plus alte fleacuri care i-ar putea folosi, la un moment dat.

Comandând un prânz destul de consistent, în ideea că ar putea fi singura ei masă din acea zi, Yanira s-a lăsat pe spate și, asigurându-se că gesturile nu îi erau observate, a scos medalionul de sub pulover, ținându-l în mână pe sub masă.Pe moment nu-și dăduse seama, dar cât timp alergase fata se gândise și ajunsese la concluzia că medalionul era, de fapt, cheia pe care creaturile acelea o căutau.Trecuse peste șocul provocat de apariția lor încă de când se refugiase în camera sa, iar acum încerca să stabilească ce avea de făcut în continuare.Era sigură că acele ființe – încă nu putea să le spună „bărbat” și „femeie”, suna mult prea uman, iar ei sigur nu erau oameni – o vor căuta, mai devreme sau mai târziu, dar se așteptase ca asta să se întâmple mai devreme.Chelnerul a venit cu mâncarea, iar Yanira și-a permis să se detașeze de toate problemele pe timpul prânzului.

Spre surprinderea ei, primul gând care i s-a ivit în minte în timp ce își savura sucul de pere a fost despre mătușa sa și biletul pe care aceasta i-l lăsase.A cântărit posibilitatea ca „destinul” despre care vorbea în bilet să se refere la faptul că, orice s-ar întâmpla, ea va fi nevoită să cedeze medalionul acelor creaturi.Ideea nu-i surâdea deloc, pentru că se atașase deja de bijuteria cu puteri nebănuite și era sigură că, de ar fi renunțat la ea, ar fi fost ca și când mătușa sa ar fi murit pentru a doua oară, lăsând-o din nou singură.Apoi, un alt gând i-a venit și fata a tresărit de parcă ar fi fost fulgerată: mătușa sa știuse despre medalion tot timpul! Altă posibilitate nu exista! „Atunci de ce nu mi-a spus nimic?” s-a întrebat Yanira, întristându-se.Și-ar fi imaginat că optsprezece ani de trăit împreună ar fi fost suficient pentru a avea încredere în ea, spunându-i un secret. „Până la urmă, e vorba de viața mea aici!”

Fata s-a uitat la ceasul pe care-l avea la încheietura stângă: aproape unu.A mai stat câteva minute la masă după ce și-a achitat consumația, apoi și-a luat rucsacul pe umăr și s-a urcat în primul taxi pe care l-a găsit.

-Secția Principală de Poliție, i-a spus șoferului, apoi s-a așezat comod pe bancheta din spate.

Secția se afla în centrul Orașului, foarte aproape de punctul 0, iar ea era încă la periferie. Drumul a durat în jur de douăzeci de minute, timp în care Yanira a calculat turele prietenei mătușii sale, care lucra la Secție. Când taxi-ul a oprit în fața clădirii, Yanira a coborât și s-a îndreptat cu pași repezi spre intrare, bucurându-se că nu va trebui să-și spună povestea unei persoane străine. S-a oprit tocmai când voia să apese pe clanță, rămânând cu mâna suspendată în aer.

„Dar cum îmi voi putea spune povestea, oricum?” s-a gândit disperată. Cine ar fi crezut-o dacă ar fi relatat foarte serioasă că două creaturi care arătau ca niște oameni, dar nu erau oameni, au intrat în casă peste ea și au încercat s-o rănească – poate chiar s-o ucidă – pentru a obține un medalion care avea puteri neobișnuite și era cheia către un ținut fantastic? Nimeni!

Frustrată, Yanira s-a îndepărtat, începând să se plimbe aiurea pe străzile Orașului. Oricât de sigură era ea în privința sănătății sale mintale, ofițerii de poliție sigur i-ar fi recomandat o vizită la medic. „Nici nu i-aș învinui”, și-a spus fata cu amărăciune: și ea ar fi procedat la fel, în altă situație. „Deci sunt pe cont propriu acum” a hotărât, îndreptându-și spatele și începând să pășească cu mai multă încredere în propriile-i picioare. Apoi, pentru prima dată în acea zi, a încercat să-și dea seama ce simțea. Frică? Nu. Fusesse, desigur, speriată atunci când văzuse pentru prima dată creaturile acelea, dar îi trecuse. Confuzie? Într-adevăr, s-ar fi simțit mult mai bine dacă ar fi știut mai multe despre situația ei. De un lucru, însă, era sigură: avea de gând să treacă peste toate obstacolele, indiferent care ar fi fost acelea. Într-o potențială confruntare, ea va fi învingătoarea. Această hotărâre fiind luată, Yanira a ridicat capul, uimită să constate că în fața sa se înălța maiestuoasă clădirea Marii Biblioteci.

Tânăra a intrat cu capul sus pe ușa larg deschisă cititorilor și s-a îndreptat fără șovăire spre a Șasea Sală de Lectură, neacordând nicio atenție bibliotecarei care completa registre. A făcut o pauză în fața rafturilor de dimensiuni impresionante, scormonind în amintire. Mătușa sa o adusese aici cu câțiva ani în urmă, povestindu-i despre o carte în care era scrisă toată istoria familiei Cary. I-o și arătase, Yanira o ținuse în mână aproape cu venerație, dar mătușa sa nu-i permisesese să o deschidă. „Vei citi mai târziu, când va veni vremea. Nu e momentul acum”, îi spusese ea, lăsând-o pe Yanira cu dezamăgirea întipărită pe chip și cu hotărârea că, o dată și o dată, tot va afla ceea ce, în acel moment, îi era interzis să știe.

-Aș zice că a venit vremea, a șoptit fata, fără să-și dea seama că nu rostise cuvintele doar în gând și s-a dus direct la cel de-al doilea raft, extrăgând fără ezitare o carte care nu se deosebea prea mult de celelalte cărți din jur.

Manevrând-o cu grijă, Yanira a pus-o pe una din bănci și, așezându-se, a privit-o lung. Știa că era dreptul ei să o citească, dar a avut nevoie de încă un minut pentru a se hotărî în sfârșit să o deschidă și să înceapă să-i răsfoiască nerăbdătoare paginile.

La mijlocul cărții era desenat, pe o pagină extrem de lungă, care se împăturea, arborele genealogic al familiei. Yanira l-a studiat în grabă, promițându-și că îi va acorda mai multă atenție altă dată. Din câte putea observa, cartea povestea viața membrilor familiei. Primele pagini cuprindeau foarte puține informații, care Yanirei îi păreau adunate din basme, dar cu cât înaintau în timp, cu atât datele erau mai complexe și mai credibile. Prezentarea de pe ultima pagină spunea că există informații vechi de milenii, dar Yanira s-a convins repede că acelea erau tocmai cele mai absurde, păstrate doar pentru că păreau a fi legende. Fata tocmai începuse să se întrebe de ce mătușa sa insistase ca ea să nu citească nimic când a dat de o pagină pe care era explicată respectiva legendă: o luptă milenară între Bine și Rău, balanța succesului refuzând să se încline către vreuna din părți, o forță extraordinară care avea grijă ca oamenii să fie în siguranță și....o cheie. Dacă n-ar fi stat deja pe un scaun, Yanira ar fi căzut, cu siguranță. În carte scria că păstrătorul cheii era, de fiecare dată, un membru al familiei Cary care era înzestrat cu puteri neobișnuite. Aceasta se petrecea o dată la fiecare șase mii de ani și primele date cu privire la membrii familiei erau despre un bărbat considerat vrăjitor pentru că putea face o mulțime de lucruri uimitoare.

-,...bărbatul, al cărui nume nu s-a păstrat, și-a spus povestea urmașilor săi, chiar și puterile sale transmițându-se într-o oarecare măsură acestora. Înregistrarea membrilor familiei a devenit o datorie a fiecărei generații și, deși multe dintre acele prețioase manuscrise s-au pierdut, au fost salvate suficiente date pentru ca această carte să poată fi scrisă”, a citit Yanira, din nou fără să-și dea seama că spune cuvintele cu voce tare. Uitându-se pe cotorul cărții, a văzut că numele autorului era Jemas Cary și a recunoscut chiar și o fotografie minusculă a străbunicului său, tipărită pe ultima copertă. Mătușa sa nu-i vorbise prea mult despre el, dar fata știa că bătrânul murise la doi ani după nașterea ei. Jemas era una dintre persoanele care credeau în respectiva poveste și, după calculele sale, păstrătoarea cheii trebuia să fie Yanira, bebelușul care își pierduse ambii părinți într-un accident atunci când avea zece luni.

Înghițindu-și nodul care îi apăruse în gât la mențiunea despre părinții ei, Yanira a închis cartea cu zgomot și a încercat să se gândească. Totul era incredibil și i se părea doar o mare minciună, imaginația prea bogată a unui bătrân. Dacă Jemas Cary ar fi fost încă în viață, poate că i-ar fi fost mai ușor să se lămurească, dar așa....Fata și-a scos din nou medalionul de sub pulover și l-a strâns în mână. Totuși, trebuie că și mătușa sa

crezuse, dacă îi lăsase acel bilet. Iar medalionul chiar avea anumite însușiri...neobișnuite.

-Dar eu n-am! aproape că a strigat Yanira, ridicându-se de pe scaun.

În carte, Jemas spusese că păstrătorii aveau acele puteri, nu cheia. Ei bine, dacă Yanira chiar era păstrătoarea, atunci de ce n-avea nicio putere?

„O-ncercare, totuși, nu strică”, și-a spus fata, gândindu-se cam ce lucruri putea săvârși strămoșul său. S-a hotărât să încerce să ridice o carte fără s-o atingă, dar nu era sigură cum să facă. Oare trebuia să spună ceva, sau doar se gândea la acțiunea pe care voia s-o săvârșească? În cele din urmă, neavând nicio speranță, Yanira a întins mâna dreaptă spre o carte subțire de pe raftul din fața sa, „chemând-o” în gând. Și-a dat seama că se încordase prea tare când a simțit marginile medalionului intrându-i în carne și și-a privit din reflex mâna stângă, dar în același moment ceva a lovit-o și pe podea a căzut, inertă, cartea pe care încercase s-o miște. Încercase....și reușise! Fata s-a aplecat să ridice cartea și a pus-o cu grijă la loc în raft. Îi venea să strige și să sară de bucurie, dar ideea că tot ce povestise Jemas Cary era adevărat, implicațiile acestui lucru îi pusese rău la cap pe umeri, ținându-l pe podea.

-Și-acum ce fac? s-a întrebat, trântindu-se pe scaun. Dintr-o dată se simțea foarte obosită, de parcă ar fi muncit în fiecare zi continuu, fără pauză de masă sau de somn, timp de luni sau poate chiar ani.

Îi era clar că nu putea da medalionul acelor creaturi, dar ușa a cărei cheie o avea trebuia deschisă. Întrebarea era: pentru cine? Străbunicul său nu spusese cum puteau fi recunoscuți cei care erau de partea acelei „forțe extraordinare”, sau unde era probabil să fie găsiți. Astfel stând lucrurile, Yanira trebuia să caute acul în carul fân!

„Măcar de nu m-aș mai întâlni cu ființele alea” și-a spus ea, oftând.

A mai aruncat o privire cărții și, dându-și seama că nu-i mai putea oferi nimic nou, a pus-o la locul său, în raft. Punându-și și medalionul la gât, sub pulover și luându-și rucsacul pe umeri, fata a ieșit din Sală și a părăsit Marea Bibliotecă, puțin mai încrezătoare în forțele proprii dar mult mai abătută decât era atunci când intrase.

S-a mai plimbat o vreme prin Oraș, uitându-se cu atenție la fiecare trecător de pe stradă, sperând că aceia pe care-i căuta îi vor face vreun semn sau că îi va recunoaște așa, pur și simplu, dar toți îi erau străini și, când ceasul de la mână a arătat aproape șase, Yanira s-a așezat pe o bancă, în parc. Întunericul era deja deplin, singura lumină venind de la felinarele de pe alei.

„Și dacă m-aș duce acasă?”

Jemas Cary nu spusese unde se afla ușa, dar Yanira simțea, mai mult decât știa acest lucru. N-a avut nevoie de mai mult de o secundă pentru a se hotărî și tocmai se ridicase să plece, când un pocnet s-a auzit în spatele ei.



-Bună, i-a spus o voce joasă și profundă și, când s-a întors, Yanira l-a văzut pe bărbatul în negru care-i spusese prima dată despre cheie.

Făcând un pas înapoi, Yanira și-a scos medalionul și l-a strâns puternic în mână. Bărbatul a privit-o, iar fata a observat că albul ochilor săi era inexistent, aceștia fiindu-i în totalitate negri. Cu un gest mecanic, Yanira a lăsat mâna în care ținea medalionul să-i alunece pe lângă corp.

O adiere mai puternică a ridicat lin câteva frunze de pe pământ.

-Bună, i-a răspuns.

-Să facem o plimbare, a zâmbit el și a pornit de-a lungul aleii, cu pași rari.

-Am citit despre tine, i-a spus Yanira, fără să se miște din loc. Presupun că tu ești demonul din poveste, iar... – fata a ezitat o clipă – iar femeia care era cu tine azi dimineață e îngerul.

Bărbatul s-a oprit și a întors capul numai cât s-o poată vedea cu coada ochiului.

-Nu știu nimic despre îngeri și demoni, n-am întâlnit niciodată astfel de creaturi.

A făcut o pauză și, pentru că Yanira n-a comentat nimic, a continuat:

-Să facem o plimbare și-am să-ți explic totul.

Bărbatul a început să meargă din nou.

Yanira a șovăit, neștiind ce să facă. În mod normal, n-ar fi trebuit să aibă încredere în el, dar nici medalionul nu pulsa, așa cum se întâmplase de dimineață, când femeia o atacase. Iar faptul că ar fi putut să afle mai multe.... În cele din urmă, curiozitatea a învins și fata l-a prins repede din urmă, mergând acum în drept cu el. Totuși, nu slăbise strânsoarea mâinii în care ținea medalionul.

-Poți să începi prin a-mi spune cine ești, i-a zis fără să-l privească și cu superioritate.

Bărbatul a zâmbit imperceptibil și a spus:

-Mă numesc Arariel.

Jumătate de oră mai târziu, Yanira stătea pe marginea unei fântâni arteziene, abia simțind stropii de apă ce-i atingeau obraji. Arariel îi povestise tot ce era de povestit: despre Echilibru și Phoenix, despre grupul din mica biserică de la periferie, despre înțelegerea cu Galandriel... Noaptea era adâncă, iar pe alei mai erau doar câțiva oameni, cupluri întârziind sub copacii cu trunchiuri groase, negre și cu crengi golașe.

-Ce te-a făcut să te răzgândești? a întrebat fata, uitându-se în sus la Arariel care stătea în picioare în fața sa.

Acesta a ridicat din umeri, veșnicul său gest plictisit, întorcându-și capul și refuzând să răspundă.

-N-o să te ajute cu nimic, a insistat Yanira, folosind un ton dur.La sfârșit, vei fi la fel ca și până acum și – fata s-a oprit, privirea aprigă a lui Arariel făcând-o să-și înghită vorbele.Oare el chiar credea că va fi vreo schimbare? Oare era posibil?

Arariel și-a recăpătat calmul și a zâmbit disprețuitor.

-Sunt multe lucruri pe care nimeni nu le înțelege, i-a spus fetei, simțind o vagă satisfacție la tresărirea ei speriată.Nu cred că tu vei reuși să le găsești explicații, a adăugat tăios.

Yanira s-a încruntat și și-a strâns buzele care acum erau doar o linie subțire pe pielea netedă.Nu-i plăcea individul, asta era clar.Dar avea nevoie de el, în caz că Galandriel se hotăra să termine ce începuse de dimineață.Un fior rece i-a coborât pe șira spinării.

-Și-acum ce facem? a spus tăfnoasă, mirată și ea de tonul de copil alintat pe care-l folosea.

Arariel a privit-o și el întrebător: nu se așteptase la un astfel de caracter.

Decisă să nu dea înapoi, Yanira și-a încrucișat mâinile în dreptul pieptului.

-Avem nevoie de un plan, nu? În caz că apare Galandriel...Puterile voastre se anulează reciproc și mă îndoiesc că voi reuși să ajung la ceilalți cu sferile ei atacându-mă continuu, a spus ea pe ton repezit.

Arariel a privit-o din nou, de data aceasta cu mai multă atenție: nu-i spusese nimic despre rezultatul obținut dacă el și Galandriel își foloseau puterile unul împotriva celuilalt. „Deci puștoaica are ceva minte” a admis el în sinea sa, dar având grijă să nu lase să se observe acest lucru.

-Oricum va trebui să ne întoarcem la vilă, a vorbit el, cât de calm a putut.Nu strică dacă pornim de acum.

-Dar ceilalți nu știu unde sunt, a obiectat fata.Presupun că vor încerca să mă găsească înainte să meargă acolo; n-are sens să piardă timpul degeaba.Ar trebui să-i anunțăm cumva.

Arariel a ridicat din umeri, deși era conștient de faptul că fata avea dreptate.

-Și ce propui? a întrebat în schimb.

-Să ne duci la biserică ca să discutăm cu ei, desigur, a răspuns Yanira, de parcă ar fi fost un lucru evident.

Pentru o clipă, Arariel n-a schițat niciun gest.Nu-i venea să creadă că fata propusese asta! Îi explicase, doar, ce efect avea întunericul asupra oamenilor.

-Vorbești serios? a rostit neîncrezător, mai mult făcând o constatare decât întrebând-o.

-N-am să pătesc nimic și, chiar dac-aș păți, importantă e cheia, nu eu, a spus ea hotărâtă, mirându-se din nou de propriile-i cuvinte.Oare când devenise rezolvarea acestei probleme mai importantă decât viața ei? Sau poate că așa fusese mereu, dar nu-

și dăduse seama...Avea mai puțină importanță, până la urmă.În acel moment trebuia să ajungă la ceilalți.

Arariel a clătinat din cap, începând să se enerveze.A deschis gura să obiecteze, să-i explice, dar tocmai atunci a auzit un pocnet și în dreapta sa, la câțiva metri depărtare de el și de Yanira, a apărut Galandriel, înconjurată de lumină și spumegând de furie.

-Trădare! a strigat ea și a trimis o sferă imensă în Arariel care, ca și dimineață, a creat un scut de întuneric în jurul său, dizolvând sfera.

Cele câteva persoane care se aflau în parc în acel moment au țipat îngrozite și s-au îndepărtat în fugă, lăsând alea pustie.Galandriel încă fierbea de mânie, frumoasele sale trăsături devenind, în mod incredibil, chiar mai frumoase, strălucirea sa umbrind lumina felinarelor.

-Ce-a fost în mintea ta, Arariel? a șuierat printre dinții înțeleștați, privirile sale aurii trimițând fulgere de ură.

Acum respira adânc, încercând să-și recapete calmul.Părea că nici nu observase prezența Yanirei, care se îndepărtase atunci când sfera de lumină fusese prinsă în scutul lui Arariel și acum îi privea pe cei doi din spatele unui copac, strângând cu putere în mâna dreaptă medalionul care începuse să pulseze și să frigă.

-La ce, a început ea în șoaptă, LA CE TE-AI GÂNDIT ?! a continuat țipând și a lovit cu o sferă în pământul de lângă ea, lăsând o groapă de dimensiuni considerabile în locul florilor ce se aflaseră acolo.

-Cu siguranță nu la binele „misiunii” noastre, a replicat Arariel cu calm, zâmbind sec.

Femeia a închis ochii ca pentru a alunga o durere profundă și, brusc, toată lumina ce o înconjură a dispărut, Galandriel părând acum o femeie obișnuită.S-a apropiat de Arariel cu mers legănat, rochia ei lungă, acum lipsită de strălucire, murdărindu-se de praful de pe jos.S-a oprit la cinci pași de Arariel, spunând plictisită:

-E inutil...Poveștile lui Ephra sunt false, Arariel, noi nu suntem oameni și nici nu vom fi vreodată.Uită-te la tine! l-a îndemnat, dându-și brațele în lături batjocoritor.Ochii lui Arariel luceau amenințător când ea a continuat: Nimic nu va dizolva întunericul din jurul tău, așa cum nimic nu va alunga pentru totdeauna lumina din care sunt făcută.Poți arăta ca un om, Arariel, dar nu vei fi niciodată unul și nimic – nici dragostea pe care Ephra ți-a lăudat-o atâta – nu va schimba asta!

Bărbatul o privise întâi cu o expresie indiferentă.Apoi, cu fiecare cuvânt pe care Galandriel îl rostise, Arariel simțise mânia clototind în interiorul lui, abia abținându-se de la a trimite un val de întuneric către ființa mizeră dinaintea sa.Când Galandriel s-a oprit în sfârșit, tăcând în așteptarea răspunsului său, Arariel și-a compus cel mai disprețuitor zâmbet și a spus:

-Se poate să ai dreptate....dar tot n-am să te ajut, indiferent ce-ai face.

Femeia a icnit, din nou stăpânită de furie și lumina a înconjurat-o, orbitoare. Se pregătea să atace iar, când o sferă de foc a lovit-o, aruncând-o la pământ. Arariel a văzut-o cu uimire pe Yanira apărând din spatele copacului, folosindu-se de medalionul înflăcărat pentru a o imobiliza pe Galandriel.

-Du-te la ceilalți și spune-le să meargă la mine acasă, ne întâlnim acolo, i-a spus ea, făcându-i semn să plece.

-Nu pot să...a început el să obiecteze, dar Yanira l-a întrerupt furioasă:

-Oricum n-ai ce face aici! Nu mai pierde timpul și du-te!

Dându-și seama că fata avea dreptate, Arariel a încuviințat tăcut și a dispărut cu un pocnet.

Sperând că încă se mai putea încrede în el, Yanira a privit cum întunericul îl învăluia, contopindu-l cu noaptea. La ce se referise Galandriel când îi vorbise? Asta să fi fost motivul pentru care Arariel trecuse de partea lor? Demonul voia să devină om? Pierdută în gândurile sale, tânăra a slăbit pentru o clipă sfera de foc ce o ținea prizonieră pe Galandriel, dar suficient pentru ca femeia să se elibereze în totalitate. Cu ochii scânteietori, aceasta a trimis o sferă de lumină înspre Yanira, aruncându-i medalionul din mână și ridicând-o pe ea în aer, unde a ținut-o suspendată:

-Ai mare noroc că tu ești păstrătoarea cheii, fetițo, i-a spus furioasă, părând că face un efort imens pentru a nu o răni pe Yanira care se agita în aer, neauzind niciun cuvânt.

„Acum ce faci?” a urlat fata în gând, impunându-și să nu scoată un sunet și lovind cu mâinile și picioarele în gol, spre amuzamentul lui Galandriel care acum o privea râzând în hohote. Șuvițe de lumină înconjurau mijlocul Yanirei, nepermițându-i să cadă. Dacă ar fi reușit să se elibereze....Dar cum? Până atunci nu reușise decât să facă acea carte să vină la ea, nimic altceva! Dintr-o dată, Yanira s-a oprit, înțepenind în aer. „Desigur!” și-a spus, plesnindu-se peste frunte, dar în gând. Începând din nou să se agite pentru a nu-i da de bănuț lui Galandriel, fata și-a lăsat privirile să-i alunece dintr-o parte în alta pe alee și pe pământ, mulțumind fără să-și dea seama luminii puternice care o înconjura pe femeie, permițându-i și ei să vadă fără probleme. Și-a mușcat buzele, împiedicându-se să strige de bucurie când a descoperit, într-o grămăjoară de frunze, medalionul ce strălucea vag, roșiatic. Yanira a închis ochii și și-a pregătit mâinile, concentrându-se asupra chemării medalionului. N-a îndrăznit să se uite până când n-a simțit obiectul fierbinte lipit de carnea mâinii ei.

-Ce....a icnit Galandriel, luată prin surprindere de medalionul care a zburat pe lângă ea, apărând parcă de nicăieri.

În secunda următoare, Yanira atingea pământul cu picioarele, învăluită de flăcări. Lanțul de lumină din jurul ei se frânsese sub căldura medalionului, iar fata n-a

ezitat nicio clipă, lovind-o pe Galandriel cu flăcările care parcă își luau intensitatea și forța chiar din ea, medalionul fiind doar elementul ce permitea legătura.

Galandriel a simțit focul împresurând-o, arzând-o din toate direcțiile și înecând-o în cenușa care exista doar în mintea ei. Cu un țipăt de durere agonizantă, s-a prăbușit pe spate, mișcându-se spasmodic pentru câteva clipe, apoi dispărând cu un pocnet asurzitor.

Yanira s-a lăsat să cadă în genunchi, respirând greu, lipsită de vlagă. Efortul îi consumase toată energia, iar acum abia mai putea să strângă între degete lanțul de aur al medalionului. A privit locul în care flăcările o cuprinseseră pe Galandriel. Pământul era pârlolit, negru în noapte. Ceva mai încolo se căsca groapa pe care creatura o făcuse când, sub impulsul furiei, lovise cu o sferă de lumină în pământ. Fata și-a ridicat mâinile în dreptul ochilor și a văzut cum rănila ușoare pe care i le provocaseră și ei flăcările se vindecau fără durere, pielea redevenindu-i catifelată și albă. Și-a îndoit degetele, testându-le flexibilitatea, apoi și-a acoperit ochii cu mâinile, ascunzându-și chipul de noaptea străină. Era singură în parcul pustiu, singură pe pământul rece, atât de amortită încât abia simțea suflarea vântului ce ridica frunzele și praful în rotocoale în jurul ei. Părul negru și drept îi era ciufulit, iar hainele zdrențuite. Înfruntarea pe care tocmai o câștigase n-o luase prin surprindere, înfricoșând-o, dar acum că totul se sfârșise teama o umplea încetul cu încetul. Nu de Galandriel, nu de durere sau de moarte, deși pe acestea le simțea atât de aproape încât i se părea că, de ar fi întins mâna, le-ar fi putut atinge, simțindu-le răceala. Nu, nu de asta îi era frică. Ceea ce o apăsa, nelăsând-o să se ridice, făcând să-i cadă lacrimi fierbinți pe obraji palizi și murdari era singurătatea. O simțea în juru-i, din ce în ce mai aproape, mai neagră, sufocând-o, strivindu-i pieptul plin de suspine.

Un pocnet a spart tăcerea nopții și Arariel s-a apropiat de ea grăbit, cuprinzând-o cu mâinile de după umeri și ajutând-o să se ridice. Yanira a tras aer în piept, încercând să-și stăvilească lacrimile care-i șiroiau în voie pe față. A simțit doar vag atingerile ușoare ale lui Arariel când bărbatul i-a pus medalionul la gât, de parcă trupul ei ar fi fost acolo, dar ea era departe, detașată de orice simțăminte.

-Nu mă lăsa, a șoptit abia auzit, înfigându-și degetele în haina lui Arariel într-un efort de a rămâne conștientă, dar greutatea zilei pe care o trăise a copleșit-o și Yanira și-a pierdut cunoștința, nefiind sigură dacă bărbatul într-adevăr îi șoptise că n-o va lăsa atunci când o luase în brațe, sau dacă totul fusese doar în mintea ei obosită.

Arariel a apărut lângă mica biserică pentru a doua oară în acea zi, evitând cu grijă să se uite în direcția capelei din grădină. Gândul că Galandriel ar putea-o răni pe Yanira în lipsa lui l-a făcut să uite de orice precauție și să năvălească în naosul bisericii, făcându-i pe tinerii de acolo să sară imediat în picioare, deși abia stinseseră lumina pentru a se culca. A vrut să le spună că era de partea lor, că voia doar să-i ajute și că trebuiau să se grăbească, dar nici n-a avut timp să deschidă gura că o lumină orbitoare l-a înconjurat, făcându-l să se prăbușească pe podeaua rece, cu mâinile ridicate drept pavăză împotriva razelor dureroase.

-Aprindeți lămpile! a auzit o voce pe care a recunoscut-o ca aparținându-i lui Diari.

-N-am gânduri rele! a strigat, sperând să fie crezut și apărându-se mai bine de lumina care-l inunda, dar impunându-și să nu dispară: ar fi o mișcare total greșită.

Eliina s-a uitat spre Diari, așteptând decizia lui, dar băiatul încă nu știa cum să procedeze. Daniel și Teryl erau în spatele lor, lângă iconostas, așezându-se în așa fel încât trupurile lor erau o pavăză pentru Anna. Fetița privea îngrozită cum Arariel se chircea de durere, amintindu-și de ce văzuse în ochii lui mai devreme în acea zi, când îl surprinsese îngenuncheat la capelă. Hotărându-se dintr-o dată, a început să-și facă loc printre Daniel și Teryl, împingându-i în lături cu coatele și fugind spre Arariel, așezându-se între el și lumina cu care Diari și Eliina îl răneau.

Cei doi și-au coborât mâinile în același timp, privind-o cu gurile căscate pe fetița care stătea în genunchi, cu părul răsfirat pe podea și cu mâinile ridicate pentru a se apăra pe sine și pe bărbatul din spatele ei.

-A spus că n-are gânduri rele, a pledat ea, cu voce rugătoare și tremurândă.

Eliina și-a lăsat mâna pe lângă corp, uitându-se zâmbind la chipul angelic al fetiței. Diari s-a întors să-l privească pe Daniel pentru o clipă, apoi a imitat-o pe Eliina, care deja se duse să o ridice pe Anna de pe podea, încurajându-l din priviri pe Arariel.

Acestuia i-a luat câteva minute până să înlăture durerea, timp în care a stat rezemat de perete, cu capul în mâini. Părul negru îi era răvășit, iar hainele șifonate. Când a ridicat, în sfârșit, privirea, chipul său părea aproape uman: doar ochii plini de întuneric nu i-au permis lui Diari să se lase păcălit de aspectul bărbatului.

-De ce-ai venit? l-a întrebat, încercând să-și ascundă suferința din glas și clătînând din cap, obosit, evitând să privească pe cineva.

-Galandriel a aflat, a răspuns Arariel, fixându-l cu privirea pe roșcatul pistruiat de parcă ar fi vrut să-i transmită, astfel, toate gândurile sale. A rămas cu Yanira.... Fata vă cere să vă întâlniți la vila ei.

-Fata a rămas cu Galandriel? a repetat Daniel, încruntându-se și mutându-și privirea de la Diari la Arariel și-napoi.

Teryl se uita la toți tăcut, ascultând cu atenție, dar tresărind la fiecare mișcare a Eliinei, care începuse să se plimbe prin încăpere.

-Trebuie să mergem la ea, cine știe ce poate păți dacă rămâne singură, a spus ea, frământându-și mâinile în timp ce mergea.

-O să se descurce, i-a asigurat Arariel, încercând să se convingă pe el mai mult decât pe ceilalți.

A simțit un junghi dureros la gândul că Yanira ar putea fi rănită, iar Diari l-a privit la timp pentru a observa un licăr în ochii lui negri.

-Mai bine te-ai duce, i-a zis, chipul său purtând o expresie impenetrabilă. Știm unde locuiește, noi vom merge acolo și vă vom aștepta.

O clipă ce le-a părut amândurora cât o eternitate, Arariel și Diari s-au privit în ochi, fără ca vreunul din ei să rostească vreun cuvânt sau să schițeze, măcar, vreun gest. Apoi Arariel a încuviințat cu o mișcare ușoară, imperceptibilă, a capului și a dispărut în întuneric, lăsându-l pe Diari să se holbeze la perete cu un rânjel de satisfacție întipărit pe buze.

-Să ne grăbim, a spus Anna, luându-și fratele de mână și pornind cu el spre ușă.

-Da...a murmurat Diari, nemișcat. Da, să ne grăbim.

Aproape o oră mai târziu, două taxi-uri opreau pe aleea pietruită din fața vilei familiei Cary și patru persoane intrau în sufrageria elegantă și spațioasă. Urmă la doi pași de Eliina, Arariel a urcat treptele până la primul etaj și, intrând în camera Yanirei, a așezat-o cu grijă pe pat pe fata încă adormită. Se trezise de două ori în mașină, dar nu fusese coerentă și leșinase din nou după câteva secunde. Arariel petrecuse tot drumul masându-i fruntea și tâmplele, sperând că își va reveni. Îi spusese tot felul de încurajări în minte, dar îi fusese teamă să le rostească tare, deși nici el nu-și dăduse seama de ce.

Rămânând în picioare lângă ușă, bărbatul privea cum Eliina îi puneă comprese reci pe frunte, străduindu-se s-o facă să-și revină. Luna strălucea cu putere afară, iar razele ei pluteau prin fereastră în cameră, scaldând patul Yanirei în argint. Sub lumina blândă, pielea ei părea și mai palidă decât era, contrastul dintre părul negru răsfirat pe perna albă și albeața chipului fetei înspăimântându-l pe Arariel. Tremurând, acesta s-a împleticit afară din cameră și a coborât mai mult pe dibuite treptele, prăbușindu-se într-un fotoliu de cum a intrat și el în sufrageria unde așteptau Teryl, Anna, Daniel și Diari.

A urmat un sfert de oră de tăcere mormântală care a fost întreruptă de Eliina.

-O să-și revină, a anunțat ea, trecând pragul încăperii și așezându-se pe un scaun liber, aproape de fereastră. Cred că a avut un atac de panică, pentru că era încă foarte speriată

când s-a trezit, acum câteva minute. Bolborosea ceva și din când în când spunea că nu vrea să fie singură... Eliina a oftat și a adăugat: Acum doarme din nou, am reușit s-o liniștesc puțin. Nu sunt medic, dar cred că până mâine o să fie bine.

Atenți la relatarea fetei, nimeni în afară de Diari nu a văzut efectul pe care vorbele sale le-au avut asupra lui Arariel: când tânăra spusese că Yanira nu voia să fie singură, bărbatul aproape că sărise de pe scaun, extrem de tulburat. S-a relaxat doar după ce Eliina îi asigurase că fata avea să-și revină.

-Credeți că există vreo șansă ca Galandriel să ne atace în noaptea asta? a întrebat Teryl câteva minute mai târziu. Ați verificat dacă fata are cheia? Să n-o fi pierdut în timpul înfruntării....

-N-a pierdut-o, a vorbit Arariel pentru prima dată de când intrase în sufragerie, iar tonul său nu mai era deloc plictisit și indiferent ca înainte, dimpotrivă.

Teryl i-a acceptat răspunsul cu o încuviințare mută, simțind mai mult decât știind că bărbatul spunea adevărul. Sesizase că tonul, chiar și atitudinea i se schimbaseră, iar el nu mai era același pe care-l văzuse mai devreme în acea zi. „Toți se schimbă”, a meditat Teryl posomorât. „Uneori în chiar mai puțin de-o clipă...” S-a uitat cu coada ochiului spre Eliina, care redevenise distantă după prima întâlnire cu Arariel, și nu și-a putut reține un oftat ușor: „Doamne, cât e de frumoasă...”

-Mă îndoiesc că Galandriel va face vreo mișcare în următoarele câteva ore... cu siguranță nu înaintea răsăritului, a spus Diari, iar Arariel l-a susținut printr-un gest nedefinit.

-Atunci, cel mai bine ar fi să ne odihnim cu toții, a propus Daniel. Vom avea nevoie de toată energia dacă Galandriel Angelica se hotărăște să atace.

Diari și-a clătinat capul în semn de „da” și s-a ridicat să plece.

-Anna!

Strigătul alarmat al lui Daniel l-a oprit, iar Diari s-a întors la timp pentru a o vedea pe fetița prăbușindu-se în brațele fratelui ei, inconștientă și rece.

-Se-apropie momentul, a murmurat el, aplecându-se asupra Annei și punându-i mâna dreaptă pe frunte.

-Cum adică? a întrebat Daniel, agățându-se aproape cu disperare de trupul inert al surorii lui, neobservând agitația ce se crease în jurul lor.

-Momentul transferului, a explicat Diari, evitând din nou privirea lui Daniel, cu un aer vinovat. De-acum o să se simtă din ce în ce mai rău, până când....vocea i s-a spart, tânărul simțind în ceafă privirea arzătoare a prietenului său. Se aștepta ca el să strige, să-l acuze așa cum făcuse în tăcere în ziua aceea, în Bibliotecă, dar Daniel a spus doar:

-Înțeleg – și, ridicându-și sora cu blândețe, a așezat-o pe canapeaua ce se afla în cameră.



Eliina a venit imediat lângă el, așezându-se la căpătâiul fetei și începând să murmure stins, alintându-i fruntea și părul.

Daniel a ieșit, urmat de Teryl și Diari. Arariel a mai zăbovit un minut, apoi a plecat și el, urcând în camera Yanirei.

-Eu am să....a spus Diari, cu voce joasă și nedeslușită, intrând într-o altă cameră și lăsându-i pe Daniel și pe Teryl singuri în holul imens.

-Daniel, a început Teryl hotărât, dar prietenul său i-a făcut semn să tacă și să-l urmeze.

Ascultând de îndemnul tăcut al celui alt, Teryl a ieșit din casă, urmându-l pe Daniel pe o potecă pe care abia o zărea în întuneric până când amândoi s-au oprit dintr-o dată, ca vrăjiți de intensitatea vuvetelor mării. Daniel a ascultat o clipă, apoi s-a așezat pe niște buruieni crescute în nisip.

-De ce? a spus, doar, Teryl, un tremur de revoltă ghicindu-i-se în glas.

-Pentru că, prietene, a răspuns Daniel, cuvintele răsunându-i puțin mai tare decât o șoaptă: nu-mi mai aparține.

În întunericul abia străpuns de sclipirile de stele, slăbite acum că luna se ascunsese în spatele vilei, umerii subțiri ai tânărului brunet au început să tremure, când și când un suspin alăturându-se geamătului mării, dovedind că lacrimi sărate îi scăldau și lui obrajii, făcându-i ochii verzi să strălucească aproape ireal. Teryl și-a ferit inutil privirea la început, apoi a îngenuncheat și el lângă băiatul cutremurat de plâns, strângându-i cu putere umărul și înștiințându-l, astfel, că îl înțelegea și că era alături de el. Daniel a apucat încheietura prietenului său, agățându-se de ea ca de singurul colac de salvare ce plutea în apele agitate.

Arariel își trăsese un scaun lângă patul fetei, ochii săi nedezipindu-se de chipul Yanirei. Tresăriri ușoare ale pleoapelor dovedeau că tânăra era pierdută în visare. Aproape cu teamă, bărbatul i-a îndepărtat o şuviță neagră de pe obraz, mângâindu-i vag pielea albă. Buzele bine conturate, palide, erau întredeschise, tremurând imperceptibil. Degetele lungi, subțiri și grațioase, strângeau cearșaful, unghiile frumos îngrijite înfigându-se în salteaua patului. Fata avea un coșmar, și-a dat seama Arariel. Bărbatul tocmai ajunsese cu numărătoarea secundelor la un minut, când Yanira s-a ridicat în capul oaselor, cu ochii goi larg deschiși și o expresie de teroare întipărită pe chip.

-Lian...și-a strigat ea mătușa, întinzând mâinile în gol încercând să apuce ceva inexistent. Lian, nu pleca!

Arariel s-a apropiat de pat și a încercat s-o așeze din nou pe pernă, dar fata se zbătea, prizonieră a coșmarului său, strigând la început, apoi gemând din ce în ce mai slab:

-Nu mă părăsi, Lian....te rog....întoarce-te...nu mă lăsa.....

-Șșș, a murmurat Arariel, strângând-o la piept.N-am să te las, i-a șoptit continuu la ureche, legănând-o cu blândețe până când fata s-a cufundat într-un somn adânc, fără vise.

Bărbatul i-a lăsat trupul pe pat, aranjându-i grijuliu perna.A privit-o, gândindu-se la cuvintele pe care i le spusese și realizând cu stupoare că vorbise serios.Aplecându-se asupra ei, a sărutat-o ușor pe frunte, buzele lui abia atingându-i pielea, apoi și-a reluat veghea neobosită, rostindu-și clar promisiunea în tăcerea nopții:

„N-am să te las”.

Diari a intrat pe băjbăite într-un salonaș care, după toate aparențele, nu mai fusese folosit de multă vreme.Mobila era inexistentă, cu excepția a două fotolii acoperite de celofan și a unei măsuțe pline de praf, așezată în dreptul ferestrei.Tânărul a înaintat cu pași rari, neauziți și s-a rezemat cu o mână de rama ferestrei, spijinindu-și fruntea pe antebraț.Privirile-i rătăceau în noaptea slab luminată de afară, poposind nesigure asupra unor siluete ce stăteau foarte aproape una de cealaltă.În nemișcarea lor, păreau două spectre întunecate, naufragiate pe nisipul uscat, pe care vântul îl deranja indiferent.Diari a recunoscut trupurile lui Teryl și Daniel și a închis ochii, încercând să alunge imaginea aceuia din urmă.Acea clipă, printre rafturile pline de cărți ale Bibliotecii, îi revenise în minte, acea clipă în care – fără să spună un cuvânt măcar – Daniel îi pusese pe umeri toată vina pentru soarta surorii sale, surd și orb la orice explicație, la orice strigăt de iertare.Totul numai prin fulgerarea unei priviri.

Diari și-a împreunat degetele mâinii libere în pumn și a lovit deznădăjduit în peretele impasibil.Nu asta ceruse cu milenii în urmă, când acceptase să devină protectorul Echilibrului.Învățase să nu mai simtă de-a lungul timpului, ferecându-și inima cu mii și mii de lacăte și lanțuri.Fusese de-ajuns o privire pentru ca toate să cadă, să se rupă ruginite și toată suferința acumulată să se reverse în întreaga sa ființă, chinuindu-l în fiecare secundă mai mult decât în precedenta.Dar totul avea să se termine.

Băiatul s-a îndepărtat de fereastră, ghemuindu-se într-unul din fotolii, după ce a dat la o parte celofanul care-l acoperea.A doua zi, totul avea să se termine iar el, Diari Ephra, avea să-și refuze din nou luxul de a simți, asigurându-și, astfel, odihna binefăcătoare a nopții.Acum nu putea să doarmă.Sufletul îi era spart în mii de cioburi pe care nu mai

avea forța de a le aduna.Și-a lăsat capul pe spate, fixându-și privirea în tavan în așteptarea dimineții.

Anna era captivă între vis și realitate.Sudoarea rece îi era ștersă cu conștiinciozitate de către o mână delicată, familiară, dar pe care fetița n-o putea convinge să rămână mereu cu ea, apărând-o de întunericul vedeniilor ce nu voiau să-i dea pace.O singură dată vorbise, strigând numele fratelui său cu voce răgușită, disperată.Visase că flăcări imense încercau s-o înghită, trăgând-o fără milă din brațele băiatului care nu făcea nimic s-o ajute, ci o privea doar, cu verdele ochilor săi lipsit de strălucire, parcă mort.Aproape se trezise atunci, îngrozită că l-ar putea pierde, dar o voce caldă a început să-i fredoneze la ureche, adormind-o la loc.Nu mai avea scăpare acum, știa.A întins mâna căutând ceva, dar a simțit doar un obraz la fel de rece ca al său și, oftând neauzit, s-a abandonat din nou visului ce voia să-i fure realitatea pentru totdeauna, îngropând-o în iluzii groaznice, negre.

Eliina s-a grăbit s-o liniștească pe fetița ce se zbătea în somnul agitat.Frânturi de melodii i-au venit în minte și a început să cante încet, dar în locul respirației neregulate ale Annei, în locul atingerii ei de gheață, tânăra simțea doar răsuflarea fierbinte și atingerea fină a lui Teryl pe obrazul ei palid.Pulsul calm al semnului din palma sa dreaptă a dizolvat iluzia, lăsând-o golită de orice sentiment pe podeaua încăperii.Anna a țipat ușor, iar fata s-a grăbit s-o liniștească.

-Totul o să treacă-n curând, i-a șoptit cu voce spartă.Pentru amândouă.



Era mult trecut de ora prânzului.Vremea mohorâtă și rece amenința de afară cu rafale de vânt ce deschideau larg ferestrele, aruncând înăuntru frunze moarte și praf, uneori chiar și stropi răzleți și înghețați.Tinerii erau strânși cu toții în sufrageria pe care o părăsiseră doar o dată sau de două ori în decursul zilei.Veniseră pe rând, o dată cu prima rază anemică de soare ce anunța răsăritul.Primul ajunsese Diari, cu ochii încercănați și umerii aduși.Apoi Daniel și Teryl, amândoi arătând de parcă ar fi plâns toată noaptea, ceea ce nu era deloc departe de adevăr.Daniel îi salutase pe cei din încăpere, așezându-se pe canapeaua pe care Anna se zbatuse toată noaptea.Teryl, însă, rămăsese tăcut și ursuz, ignorând-o pe Eliina care nici nu-l băgase în seamă, de

altfel. Apoi apăruse Arariel, la fel de obosit ca și ceilalți, arătând exact ca un om chinuit de suferințe când se așezase pe fotoliul pe care-l ocupase și noaptea trecută.

Ultima venise Yanira. Se trezise mai târziu din cauza nopții agitate și, deși camera fusese goală, simțise vag urmele prezenței lui Arariel. N-avea nevoie să-i spună cineva că bărbatul o veghease întreaga noapte, sacrificându-și propriul somn, presupunând că avea nevoie de așa ceva. Cu inima strânsă, fata își schimbase hainele, îmbrăcându-se intenționat în negrul pe care până atunci îl evitase cu încăpățănare. Coșmarul pe care-l avusese și vederea plicului galben cu numele mătușii sale scris pe el o determinaseră să accepte, în sfârșit, moartea acesteia. Cu o voce neobișnuit de liniștitoare care pe timpul nopții îi șoptise de mii de ori că n-o va lăsa încă răsunându-i în urechi, Yanira coborâse în sufragerie, privindu-l doar în treacăt pe Arariel care nu-și deschisese ochii nici chiar pentru ea. Se prezentase celorlalți, strângând mâna fiecăruia cu excepția fetei pentru care trebuia să deschidă acea ușă fantastică. Frământând fără să-și dea seama medalionul între degete, începuse și ea să aștepte, ca și celelalte persoane din încăpere.

-Soarele apune la 16:29, a anunțat Diari cu voce inexpressivă, iar Yanira a avut impresia că aude din nou clopotele sunând a înmormântare, ca în acea zi plină de lacrimi și ploaie când mătușa sa dispăruse definitiv din viața ei.

Daniel a strâns cu putere mâna surorii sale, privind în gol pe fereastră: tot ce vedea erau undulările de o grație funebă a frunzelor în vântul nemilos și rece. Degetele sale le strângeau pe cele ale Annei, dar impresia sa era că încerca zadarnic să smulgă căldura vieții din sloiuri de gheață.

Arariel a deschis ochii pentru prima dată de când intrase în sufragerie și se așezase pe acel fotoliu și a fixat-o pe Yanira. Fata își ținea capul plecat, iar suvițele negre îi acopereau chipul palid, dar bărbatul era sigur că ochii ei erau îndreptați spre frate și soră, tremurul incontrollabil al mâinilor ei arătând lupta ce se dădea înăuntru-i. După câteva minute ce au părut eternități de chinuri, degetele Yanirei au înlănțuit medalionul din aur într-o strânsoare de fier, iar Arariel a înțeles decizia fetei.

-Ar trebui să mergem, a șoptit Daniel spre uimirea Yanirei, dar o cercetare mai atentă a chipului său i-a dezvăluit fetei efortul pe care el trebuise să-l depună pentru a rosti acele cuvinte.

Ridicându-se primul, Daniel a pornit spre ușă, mergând surprinzător de repede. Abia când a ajuns afară și a simțit răceala crudă a vântului biciuindu-i fața până la lacrimi și-a dat seama că nu știa încotro s-apuce și s-a oprit, în așteptarea celorlalți.

Teryl și-a privit prietenul plecând, iar calmul pe care-l simțea l-a uimit până și pe el.”Nu, nu calm”, și-a spus în sine sa, întorcându-și capul pentru a o vedea pe Eliina.”...resemnare....”

Fata se ridicase și ea, ducând-o cu grijă pe brațe pe Anna.Nu s-a opus atunci când Teryl s-a apropiat și s-a oferit tăcut să o ajute, dar a refuzat să dea drumul mâinii fetei adormite.Au pornit împreună pe urmele lui Daniel, amândoi tăcuți și amândoi conștienți că prin tăcere își iroseau ultimile clipe.

Ecoul pașilor lor pustii s-a stins, dar niciunul din cei rămași în încăpere nu a avut puterea să se ridice.

-Oare chiar e singura cale? a murmurat Yanira, uitându-se spre locul gol ocupat până atunci de Daniel și Anna.Chiar trebuie să existe atâta suferință? a adăugat, mutându-și privirea spre Diari.

Pistruiatul avea capul plecat și pleoapele lăsate, astfel că nici Yanira și nici Arariel n-au văzut focul din privirea lui atunci când a răspuns, pe ton nedefinit:

-Cât poate să conteze o viață când sunt în joc atâtea altele?

În clipele ce au urmat, în încăpere nu s-a mai auzit decât vântul furios de afară.Apoi, de parcă n-ar mai fi putut suporta ecoul vorbelor sale, Diari s-a ridicat brusc și a ieșit aproape în fugă, lăsându-i pe ceilalți doi singuri în imensul salon.

Yanira și Arariel s-au ridicat în același timp, rămânând fâstăciți în picioare.Amândoi voiau să-și vorbească, dar niciunul nu stia ce ar putea spune.În cele din urmă, Yanira și-a luat inima în dinți și a șoptit, mai mult decât a rostit:

-Mulțumesc.

Arariel a privit-o mirat, iar ochii lor s-au întâlnit atunci cu adevărat pentru prima dată.Yanirei i s-a părut că deslușește o urmă de alb în întunericul din privirea lui și tocmai voia să mai spună ceva, când de afară s-a auzit un țipăt plin de durere și cei doi au recunoscut vocea Eliinei strigând numele lui Teryl.

Când Diari a ajuns afară, între ceilalți patru domnea tăcerea.I-a privit cu luare aminte pe toți, evitând intenționat cât mai mult să se uite la Daniel.Ceea ce a văzut în el când l-a privit, în sfârșit, l-a făcut să se cutremure.”Chiar trebuie să existe atâta suferință?” îl întrebase Yanira cu numai câteva clipe în urmă.”Nu suferință”, s-a gândit el la adevăratul răspuns pe care ar fi trebuit să i-l dea, „nu suferință, ci moarte”.

-Nu mai este mult, a rostit Diari, cât de calm și indiferent a putut.

Eliina și Teryl și-au plecat capetele înspre Anna, refuzând să se privească direct, dar Daniel s-a încruntat și s-a uitat spre Diari. Era ceva în atitudinea lui care-i spunea că pistruiatul avea un alt plan decât cel stabilit înainte, iar Daniel voia să știe ce anume îl făcuse să se răzgândească și de ce.

-Diari...l-a chemat el încet, făcându-i semn să-l urmeze puțin mai departe de restul grupului.

-Știi, oricine e supus greșelii, a spus Diari când au ajuns suficient de departe pentru a putea vorbi fără să fie auziți de ceilalți.

Daniel nu i-a răspuns, încercând să-i citească în ochi gândurile. Diari, însă, își ferea cu încăpățănare privirea, așa că Daniel i-a prins capul în mâini, forțându-l să-l privească în ochi. Ochelarii cu rame roșiatice și groase i-au alunecat pe nas din cauza bruscetii gestului lui Daniel, iar strălucirea de oțel a hotărârii luate în minutele trecute i se vedea clar în ochii de culoarea alunei. Daniel l-a privit stupefiat, cu buzele întredeschise din cauza uimirii. A văzut cu coada ochiului cum umbrele încă vagi mișunau printre firele de iarbă și, absent, și-a încordat și mai tare strânsoarea mâinilor pe chipul lui Diari, inconștient de apropierea dintre ei. A deschis gura să vorbească, dar cuvintele au rămas nerostite, întrerupte de țipătul neașteptat și îngrozit al Eliinei, care i-a făcut pe amândoi să tresară și să fugă înspre ceilalți.

